

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, LUNES, 26 DE SEPTIEMBRE DE 1977 — 28 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

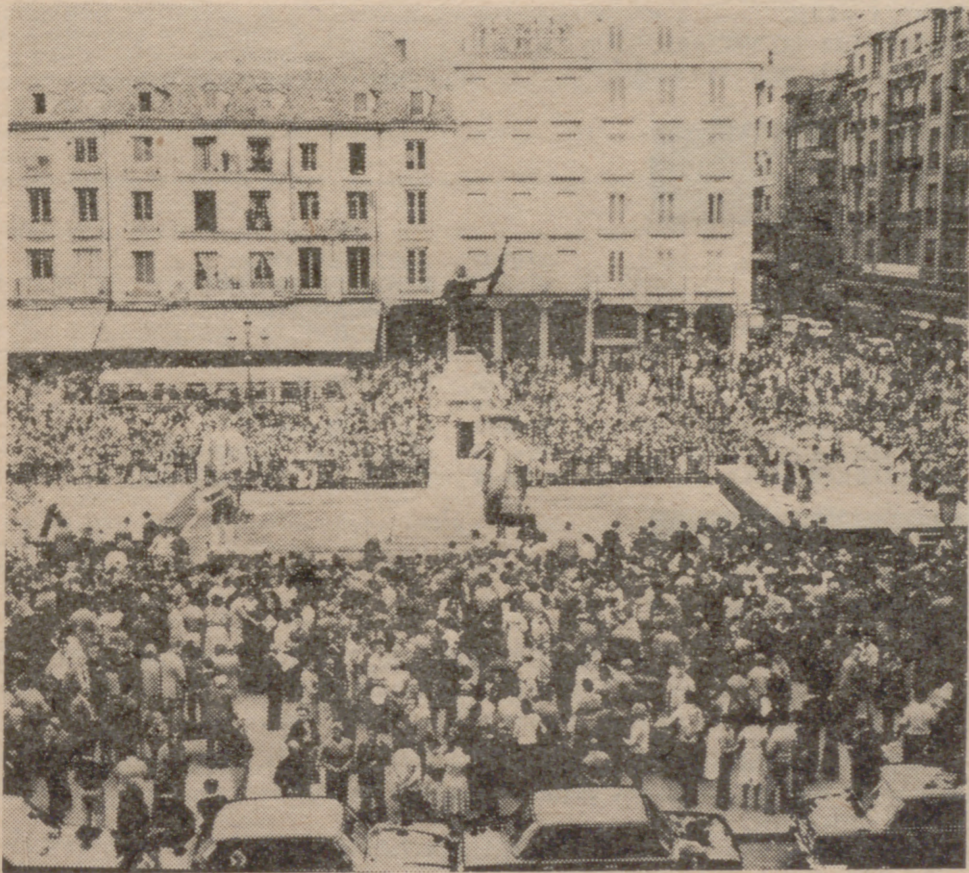


Solo muebles de cocina  
y sus electrodomésticos  
empotrados

Lo más actual

Labradores, 24

## ¡ADIOS A LA FERIA!



Con buen tiempo y mucha animación transcurrió ayer el último día de la tradicional Feria de San Mateo. Hubo fiesta folklórica castellana, por la mañana, en la Plaza Mayor, ante el Ayuntamiento, a la vez que en el Teatro Calderón se celebraban las Justas Poéticas, en un acto que resultó muy brillante. Luego, por la noche, una sesión extraordinaria de juegos artificiales puso rúbrica a la semana ferial. En el grabado, un aspecto del primero de los actos a que hacemos referencia.

(INFORMACION EN PAGINAS LOCALES)

## Premios de la Crítica Taurina Vallisoletana

MEJOR TORERO:

JULIO ROBLES

MEJOR GANADERO:

RAMON SANCHEZ

(PAGINA DIEZ)



## Primera victoria del Valladolid

— Llacer, en un extraordinario partido, evitó que el Jaén diera la vuelta al marcador



Al fin, primera victoria del Real Valladolid en la presente temporada. Pero una victoria pobre, triste, que sólo ha servido, aparte de para sumar dos puntos, para hacer más oscuro y petimista el porvenir del equipo. Sólo la inspiradísima actuación del guardameta local, Llacer, hizo posible el resultado.

TODA LA INFORMACION  
EN NUESTRO SUPLEMENTO

# EXTRA

DEPORTES



# VALLADOLID

## BUENAS TARDES

### SE ACABO LO QUE SE DABA

Una nueva semana - la última de este mes - ha comenzado y, sin embargo, tanto la Feria de Muestras como las Ferias, terminaron. Ahora, con la vuelta a la normalidad, viene el desmantelar los puestos, cerrar los stands y demás. Los que pagaron sus buenas pesetas por montar sus tenderetes más o menos «puestos», contarán ahora sus ganancias o se acordarán quién sabe de qué, en el caso de que hayan tenido pérdidas. Pero de todo esto no se enterarán los demás, para quienes la Feria y Ferias es ya algo pasado. Ya no se acordarán del trabajo que supuso montar todo para que la gente se divirtiera comprando o simplemente contemplando y, de la misma manera, tampoco pensarán que el mismo trabajo cuesta desmantelar todo. El año que viene, unos días antes, empezarán a pensar de nuevo en que hay unos días en los que volverán la Feria y las Fiestas. Es de imaginar que no les pasará lo mismo a los responsables, que ahora empezarán a ver los resultados. Vendrán las comparaciones. ¿Mejor que el año pasado? ¿Peor? Empezarán las críticas, las autocríticas o continuarán las felicitaciones. Es de imaginar que en poco tiempo se sepa el resultado final.

Como siempre, las noticias continúan, aunque hay veces en las que suelen ser iguales todos los años. Imagino que por estas calendas se escribirá lo mismo, pero es que la niebla que uno se encuentra al llegar a Valladolid le hace imaginarse la «city» londinense, sólo que allí han logrado acabar con la neblina y aquí va en aumento. De tal forma que tendremos nuestro «triángulo de las Bermudas» particular, pero el problema está en saber dónde ir a buscar a quien se pierda.

Cambiando un poco de tercio, esta tarde se hablará de urbanismo y de los vecinos de Canterac. El problema es urgente, ya que hay demasiados vecinos con la preocupación de tener que abandonar sus casas porque les echan, o tenerlas que dejar porque se caen, y a todo esto los alquileres que se piden en estos momentos son «cosa fina». ¿Se escucharán esta tarde los gritos y se leerán lo suficiente las pancartas como para que a quien corresponde solución este problema?—S.

## el tiempo

### MEJORA GENERAL

Mejora de forma general el tiempo en España, después de un fin de semana de climatología otoñal, sobre todo en la mitad Norte peninsular. Hoy predominará el tiempo soleado en la mayor parte de las regiones, aunque todavía habrá nubosidad abundante en el Norte y Nordeste y otros puntos del área mediterránea. La tónica general es de mejora, a la vez que las temperaturas tienden a subir.

**PRONOSTICO.**—En Galicia y Cantábrico, nubosidad variable con intervalos de cielo cubierto y riesgo de alguna llovizna dispersa; apertura de grandes claros por la tarde; empeoramiento en el Noroeste a última hora; temperaturas suaves. En las mesetas Norte y Sur, nubosidad escasa, que aumentará por la tarde, especialmente en los sistemas montañosos, con temperaturas suaves, algo más altas que en el fin de semana. En el Ebro y Cataluña, nubosidad variable con grandes claros en el interior y más abundante, con riesgo de chubascos tormentosos, en los Pirineos y norte de Cataluña; mejoría gradual a lo largo del día.

**DATOS METEOROLÓGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0<sup>m</sup> en mm.: 707,3; temperatura: 6,4; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: nuboso; temperatura máxima ayer: 23,0; temperatura mínima hoy: 5,8; lluvia: 0,0.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.

TELÉFONOS: Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84

Administración: 22 23 73

Epoca IV - Año XLV - Número 10.133 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dietario

Hoy, lunes, día 26 de septiembre de 1977. San Cosme. El Sol ha salido a las 7 horas, 6 minutos, y se pondrá a las 19 horas, 7 minutos. La Luna, que es creciente en Sagitario, saldrá a las 17 horas, 37 minutos, y se pondrá a las 6 horas, 6 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONÉSIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL	25 02 04
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR	29 07 03	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	29 05 76	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	29 02 26
PUENTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CALVO SOTELO	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

### farmacias

**HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.**—Regalado, 3. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Plaza de la Cruz Verde, 3. Padre Manjón, 52 (Delicias). Esperanza, 89 (La Farola). Portillo de Balboa, 5. Salud, 12-A (Pajarillos). Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Paseo de Zorrilla, 14 bis. Padre Manjón, 52 (Delicias). Portillo de Balboa, 5. Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.

#### PARA MAÑANA

**HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.**—Gamazo, 8. Queipo de Llano, 6. Avenida de Santa Teresa, 24. Plaza Circular, 2. Plaza de las Batallas, 1. Paseo de Zorrilla, 53. Trabajo, 3 (Delicias). Tórtola, 15 (Pajarillos).

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Queipo de Llano, 6. Plaza Circular, 2. Paseo de Zorrilla, 53. Tórtola, 15 (Pajarillos).

### cultos

**PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR.**—El nuevo horario de misas en esta parroquia es el siguiente: Diario: 9 de la mañana y 8 de la tarde. Víspera de fiesta: 8 de la tarde. Festivos: 9, 11,30 y 12,30 de la mañana y 5,30 de la tarde.

**PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.**—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).**—Horario de misas. Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

**PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.**—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

**IGLESIA DEL CORAZON DE JESUS.**—Todos los días del mes, a las 7,45, rosario y bendición. A las 8,15, Eucaristía y homilias. Preces del mes.

**PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).**—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8 de la tarde.

**PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.**—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado el sábado resultó premiado con 2.500 pesetas el número **639** y con 250 pesetas todos los números terminados en 9.



**GRUPOS POLITICOS**

**FERNANDEZ DE LA REGUERA HA DEJADO DE PERTENECER A IZQUIERDA DEMOCRATICA**

Esta tarde, reunión del Comité Político de U. C. D.

Roberto Fernández de la Reguera ha dejado de pertenecer a Izquierda Democrática. El, hasta la celebración del Congreso en Madrid, vicepresidente de ID, y presidente de este partido en Valladolid, ha hecho pública hoy su decisión de abandonar el partido.

—¿Ha influido, Fernández de la Reguera, en su decisión, la marcha de Ruiz Giménez de la Presidencia?

—No se puede interpretar mi postura como de solidaridad, a pesar de que siempre haya sido muy afín al pensamiento de Joaquín Ruiz Giménez.

—¿Cómo se explica, entonces, su abandono?

—A pesar de que ideológicamente coincide con los postulados de ID, no comparto la estrategia que ahora se emprende. De las tres ponencias defendidas en el Congreso, ha resultado votada la que se inclina por un partido de ID en solitario, lo que entiendo no es buena estrategia política. Para incidir en la sociedad son necesarias grandes formaciones, no es posible hacerlo desde un pequeño partido.

—Las grandes formaciones en España son pocas. ¿Por cuál se decidirá?

—Quiero tomarme un descanso de dos o tres meses, para estudiar a fondo la política de esos partidos, antes de decidir.

—Aceptaría la candidatura de algún partido para las municipales?

—En principio, no, aunque no descarto la posibilidad de que en su momento pudiera dar el sí. En cualquier caso, quiero explicar que mis relaciones con ID siguen siendo buenas, y que a pesar de dejar sus filas, he ofrecido mi colaboración en lo que sea necesario.

I. D. CONTINUA

En reunión mantenida ayer mismo en nuestra ciudad, por militantes de I. D., se acordó hacer público un comunicado que firma Carlos Gallego por la secretaría de Prensa, y que indica entre otras cosas: «Los militantes de I. D. en Valladolid ratifican y asumen las conclusiones del Congreso celebrado en Madrid». Y a continuación pasan a detallar en nueve puntos esas conclusiones: «I. D. se reafirma como partido de izquierda edificado sobre la libertad individual y basado en el humanismo cristiano, con voluntad específica de transformación de las estructuras sociales y económicas bajo el signo de la socialización, libertad y solidaridad. No aceptar la incorporación de I. D. a U. C. D. Considerar cancelado el compromiso político con F. P. D., y entender que la F. D. C. sólo subsiste a efectos jurídicos, para resolver el tema económico. Mantener I. D. en la Internacional de la Democracia Cristiana. Convocar un nuevo Congreso para antes de abril de 1978».

Y tras manifestar su adhesión total a las personas de Joaquín Ruiz Giménez y Manuel Villar Arregui, nuevo presidente de I. D., hacen pública la dimisión del comité provincial de I. D. en Valladolid, de forma que la Asamblea Provincial pueda elegir un nuevo comité.

HOY, REUNION DEL COMITE POLITICO DE U. C. D.

Esta tarde tendrá lugar, tras la semana de ferias en que no hubo convocatoria, la reunión semanal del Comité Político de Unión de Centro Democrático, sin que por el momento se conozcan los asuntos del orden del día.

Por su parte las Juventudes de UCD convocan rueda de Prensa para mañana, a las seis de la tarde, al objeto de dar a conocer lo tratado este fin de semana en Madrid por la promotora nacional del Congreso a celebrar próximamente. Para el próximo fin de semana volverá a reunirse este grupo de promotores en Murcia. A estas reuniones viene asistiendo por Valladolid Rafael Verdugo, quien nos afirma además que se ha establecido la Coordinadora de Juventudes de Castilla y León con la firma de seis provincias hasta aquí.

ALEGRIA EN L. C. R.

Ante la comunicación por parte del Ministerio del Interior, de la legalización de la Liga Comunista Revolucionaria, los militantes de Valladolid nos hacen llegar sus sentimientos de alegría, al tiempo que esperan conectar a través de los medios informativos con el pueblo vallisoletano, para agradecer la lucha de todos los trabajadores por el reconocimiento de los partidos y organizaciones obreros. Próximamente daremos a conocer aspectos de LCR en nuestra ciudad.

MANIFESTACION EN MEDINA DEL CAMPO

Se celebró ayer en Medina del Campo, sin incidencias, una manifestación autorizada para pedir un Hospital Comarcal, en la que participaron cinco mil personas, según estimaciones, y en la que estuvo presente el senador por el PSOE, Pedro Gómez Bosque, como nacido en la comarca, y miembros del Ejecutivo del PCE.

QUINTIN

**¡ADIOS A LA FERIA!**

— CON BUEN TIEMPO Y MUCHA ANIMACION SE CERRARON LAS FIESTAS DE SAN MATEO — TAMBIEN QUEDO CLAUSURADA LA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

Con buen tiempo y mucha animación se cerraron ayer las tradicionales Ferias y Fiestas de San Mateo. También, por otra parte, quedó clausurada la quinta FERIA NACIONAL de Muestras de Castilla y León, que se ha celebrado este año con buen éxito, en la línea de ediciones anteriores.

El programa de festejos del último domingo de la FERIA era bien denso y variado. Había un concurso de peluquería a las nueve de la mañana —con horario recién estrenado—, mientras a las diez salían a la calle gigantes, cabezudos y el "Tío Tragaldabas".

A las once de la mañana se inició en la Plaza Mayor la anunciada exhibición de trabajos artesanos, que reunió a gran cantidad de público en el lugar. Alfilereros, barquilleros, boteros, cesteros, guarnicioneros, forjadores, etc., de la ciudad y de la provincia, se dieron cita en el corazón de la ciudad para mostrar al público sus habilidades. No cabe duda que la idea fue un éxito.

Más tarde, con la Plaza Mayor abarrotada de público y presidida la fiesta por un dulzainero y un tamborilero gigantescos, de cartón piedra, se inició un festival de música y danza de Castilla y León, a cargo de diversos grupos folklóricos. En otros lugares de la ciudad, la fiesta seguía por los mismos derroteros. Hasta la hora de comer, la ciudad vibró de animación. Lástima que el tráfico sufriese serios atascos al cortar la circulación por los puntos neurálgicos. La desorganización, una vez más, fue patente.

Y ya por la tarde y noche, gracias también al buen tiempo, continuó el ambiente festivo. Mucha gente, llenazo, en el Real de la FERIA. Y por la noche, lleno total en la Huerta del Rey —con problemas de tráfico también— para presenciar los últimos fuegos artificiales, que, a cargo de la Pirotecnia Zamorana, constituyeron un gran éxito, un auténtico broche de oro a la FERIA, que así se despidió hasta el año que viene.

CLAUSURA DE LA FERIA DE MUESTRAS

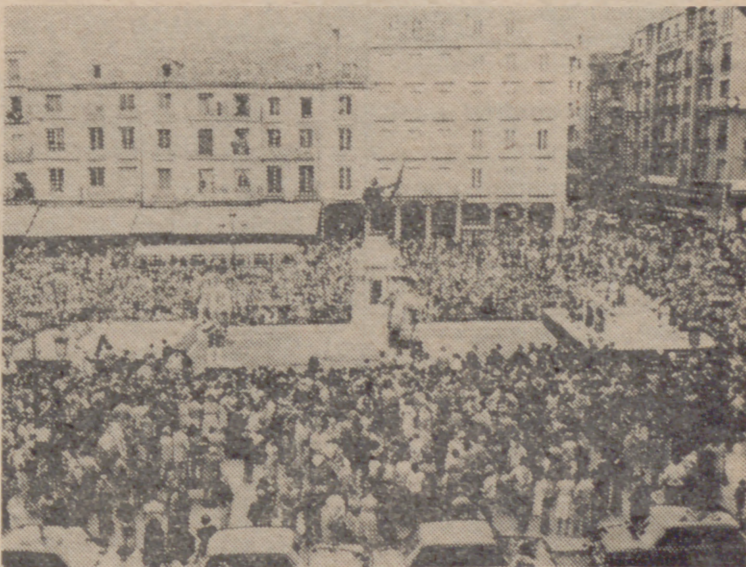
También en la FERIA de Muestras



Los artesanos de la provincia en sus demostraciones cara al público.



Muchos espectadores tuvo la exhibición de artesanía celebrada en la Plaza Mayor.



Festivales folklóricos en la Plaza Mayor, ayer al mediodía.

tras se registró gran animación y afluencia de visitantes en todo el día de ayer. Colas ante las taquillas y afluencia en el recinto. Por la noche tuvo lugar la tra-

dicional cena de clausura dedicada al expositor, con lo cual quedó cerrada hasta el año próximo la FERIA Nacional de Muestras de Castilla y León.



# VALLADOLID

## LAS CENTRALES SINDICALES SE OCUPAN DEL PROBLEMA DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO

*Se reanudan las conversaciones entre el Director General y los contratados de Correos*

**ESTA TARDE, ASAMBLEA DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA**

### LABORAL

La problemática del Hospital Psiquiátrico sigue ocupando un plano destacado en la actualidad laboral. Hoy será tratado en tres frentes distintos el tema de la situación del personal y especialmente la de esos siete médicos psiquiatras y dos A. T. S. cuyas plazas han sido convocadas a concurso abierto.

En la Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo" iba a celebrarse una asamblea para recabar el apoyo del personal de este centro. En el Pleno de la Diputación Provincial también está incluido, como uno de los puntos del orden del día, el informe general sobre la regulación de las situaciones administrativas del personal no funcio-

nario en propiedad.

Por último, para esta tarde, a las seis, en los locales de la CNT, se anuncia una asamblea de varios Sindicatos —Comisiones Obreras, UGT y CNT— para plantear una acción coordinada en torno al problema.

Y mañana, dos asambleas más. Una, en el Colegio de Médicos, y otra, en el Hospital Psiquiátrico, a la que asistirán todos los estamentos del mismo, con el fin de adoptar una postura a la vista de lo que el Pleno de la Diputación decida hoy. La posibilidad de un paro el próximo día 1 de octubre parece estar en el ánimo de quienes convocan esta reunión.

### ASAMBLEA DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA

Para esta tarde, a las cinco, en los locales de la AISS, está anunciada una asamblea de empresarios de cafeterías, bares y restaurantes de la provincia de Valladolid.

No se trata, sin embargo, de nada relacionado con la negociación del convenio de hostelería, que empezará a discutirse en octubre, sino de una convocatoria de la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería, recientemente constituida y legalizada, para proceder a la elección de la Junta Directiva que sustituya a la que con carácter provisional ha venido operando desde la presentación de los estatutos.

A esta Asociación pertenecen más del 80 por 100 de los empresarios hosteleros de la capital y provincia.

### CONTRATADOS DE CORREOS: SE REANUDAN LAS CONVERSACIONES

Conforme anunciábamos hace días, hoy se han reanudado en Madrid las conversaciones entre los representantes de los contratados de Correos y el nuevo Director General.

Los puntos fundamentales de dicha negociación son: percepción de atrasos, estabilidad en el empleo y paso a la situación de fijos mediante un concurso-oposición.

También se le planteará al señor Rebollo la readmisión de dos contratados de Zaragoza que han sido despedidos, faltando a la palabra que había dado el anterior Director General de que no iba a haber sanciones ni represalias.

A nivel provincial, el personal contratado está negociando los días de permiso que aún no ha disfrutado.

### ANTE EL CONGRESO EXTRAORDINARIO DE U. S. O.

Al objeto de resolver la opción estratégica de USO y elegir un nuevo secretario confederal, 652 federaciones locales han convocado para el 2 de octubre, en Madrid, un Congreso Extraordinario de dicha central sindical.

En el orden del día están previstos estos dos puntos principales:

1.—Afirmación de la USO como alternativa sindical diferenciada o proceso de fusión con UGT.

2.—Elección del Secretario de Confederal.

Será, pues, este Congreso Extraordinario —órgano máximo de decisión de la USO— el que resuelva definitivamente el futuro de autonomía o fusión de la mencionada central sindical.

J. O.

## LA CESTA de la COMPRA

### EL MERCADO, VACIO

Comienza la semana, y al igual que todos los lunes, poco se puede comentar sobre el desarrollo del mercado durante toda la mañana. Como ya es habitual, muy poco público. Los precios, que en los mercados el sábado pasado sufrieron un alza, lo poco existente hoy continúa en la misma línea. El resto de los productos permanece exactamente igual.—A. S.

	Ptas. kilo		Ptas. kilo
<b>PESCADOS</b>			
Anchoas .....	86	Alubias .....	72
Merluza .....	500	Berza .....	36
Negrilo .....	98	Cebollas .....	22 y 24
Calamares .....	340	Coliflor .....	54
Pescadilla .....	420	Lechugas (unidad) .....	22
Besugo .....	280	Pimientos verdes .....	50 y 60
Pulpo .....	150 y 200	"    colorados .....	80 y 100
Potas .....	98	Patatas .....	13
Truchas .....	260	Repollo .....	24
Sardinas .....	60	Tomates .....	36
Chicharros .....	58	<b>HUEVOS</b>	
Congrio .....	400	De 40 a 45 gramos .....	28
Mero .....	740	De 45 a 50 " .....	40
<b>MARISCOS</b>			
Langostinos .....	580	De 50 a 55 " .....	45
Gambas .....	680	De 55 a 60 " .....	50
Almejas .....	520	De 60 a 65 " .....	55
Nécoras .....	860	<b>CARNES</b>	
Cigalas .....	780	<b>Pollos</b>	
Cangrejo de río .....	880	Pollos limpios .....	95
<b>HORTALIZAS</b>			
Ajos .....	175	"    con patas .....	90
<b>Conejos</b>			
		Conejos de granja .....	290
		"    congelados .....	225

## SUCESOS LOCALES

### REYERTA FAMILIAR CON HERIDO DE ARMA BLANCA

Sobre las seis de la tarde de ayer, domingo, se produjo una reyerta familiar a la altura del número 38 de la calle San Isidro, domicilio de uno de los protagonistas de la citada riña. Como consecuencia de la palca tuvieron que ser atendidos en el Hospital Provincial Faustino Ramírez, con heridas de arma blanca, de pronóstico grave, y Rafael, Gabriel, Isabel y Juan Antonio Ramírez Hernández, con lesiones leves todos ellos.

### ROBO EN EL GOLDEN GATE

En la noche del sábado al domingo fueron sustraídas varias botellas de licor, por valor de 5.000 pesetas, del Club Golden Gate, situado en la carretera de El Pinar de Antequera. Los ladrones produjeron desperfectos valorados en 500 pesetas.

### ROBO DE 200.000 PESETAS

El gerente de la empresa Equipos Móviles de Pintura, S. A., situada en la calle Tudela, 15, denunció el robo de 200.000 pesetas y dos máquinas calculadoras efectuado en la citada empresa.

### A DISPOSICION JUDICIAL

Han pasado a disposición judicial Rosario Espeso Rodríguez, como presunta autora del robo de un bolso a una compañera de trabajo, conteniendo 6.400 pesetas, y José María Villegas Chi-

cai, como presunto autor del robo efectuado días atrás en Muebles Venecia.

## guía cultural

### EXPOSICION EN LA INSTITUCION CULTURAL "SIMANCAS"

En la Sala de Exposiciones de la Institución Cultural «Simancas», ubicada en la Diputación Provincial de nuestra ciudad, se ha inaugurado la exposición de la escultora vallisoletana Ana María García Cavero y del pintor Guillermo Rodríguez Mingorance.

Ana María García Cavero, nacida en Valladolid, donde cursó sus estudios de bachillerato, se trasladó posteriormente a cursar la carrera de Bellas Artes a Madrid. La exposición que presenta en la Institución «Simancas» muestra algunas obras en relieve escultura y medallas. Para Guillermo Rodríguez Mingorance, esta es su primera exposición en nuestra ciudad. El horario de visitas a la exposición es de siete a nueve y media, los días laborables, y de doce a dos, los festivos. La exposición terminará el día 2 de octubre.

## UNIVERSIDAD

### DIVERSAS INTERROGACIONES EN TORNO A LA CREACION DEL DISTRITO VASCO

El Consejo de Ministros, en su última reunión acordó aprobar la segregación de las provincias de Guipúzcoa y Alava del distrito universitario de Valladolid. La medida fue tomada tras el visto bueno de la Junta de Gobierno de la Universidad, expresado repetidas veces en los últimos meses ante el empuje que iba tomando la petición de creación de una Universidad vasca. Según el decreto del Consejo de Ministros, la creación de una Universidad vasca, con la integración de los centros de San Sebastián y Vitoria, hasta ahora dependientes de Valladolid, en la de Bilbao, es ya un hecho. Queda aún por delimitar si también Navarra entrará a formar parte de ese nuevo distrito, pero este es un tema que escapa de lo puramente universitario para entrar directamente en el ámbito de lo político. No es esa la única interrogante que queda en el aire, al amparo de la escueta referencia oficial. Por lo pronto, parece probable que los estudiantes vascos matriculados este año en la Universidad de Valladolid comiencen aquí el curso hasta que se dé una estructuración definitiva al nuevo distrito. San Sebastián tiene en la actualidad dos facultades: Derecho y Ciencias Petroquímicas, y tres escuelas universitarias: Estudios Empresariales, Profesorado de E.G.B. e Ingeniería Técnica Industrial. Vitoria, por su parte, cuenta con dos colegios universi-

tarios: Ciencias y Filosofía y Letras, y dos escuelas universitarias: Profesorado de E.G.B. e Ingeniería Técnica Industrial.—C.

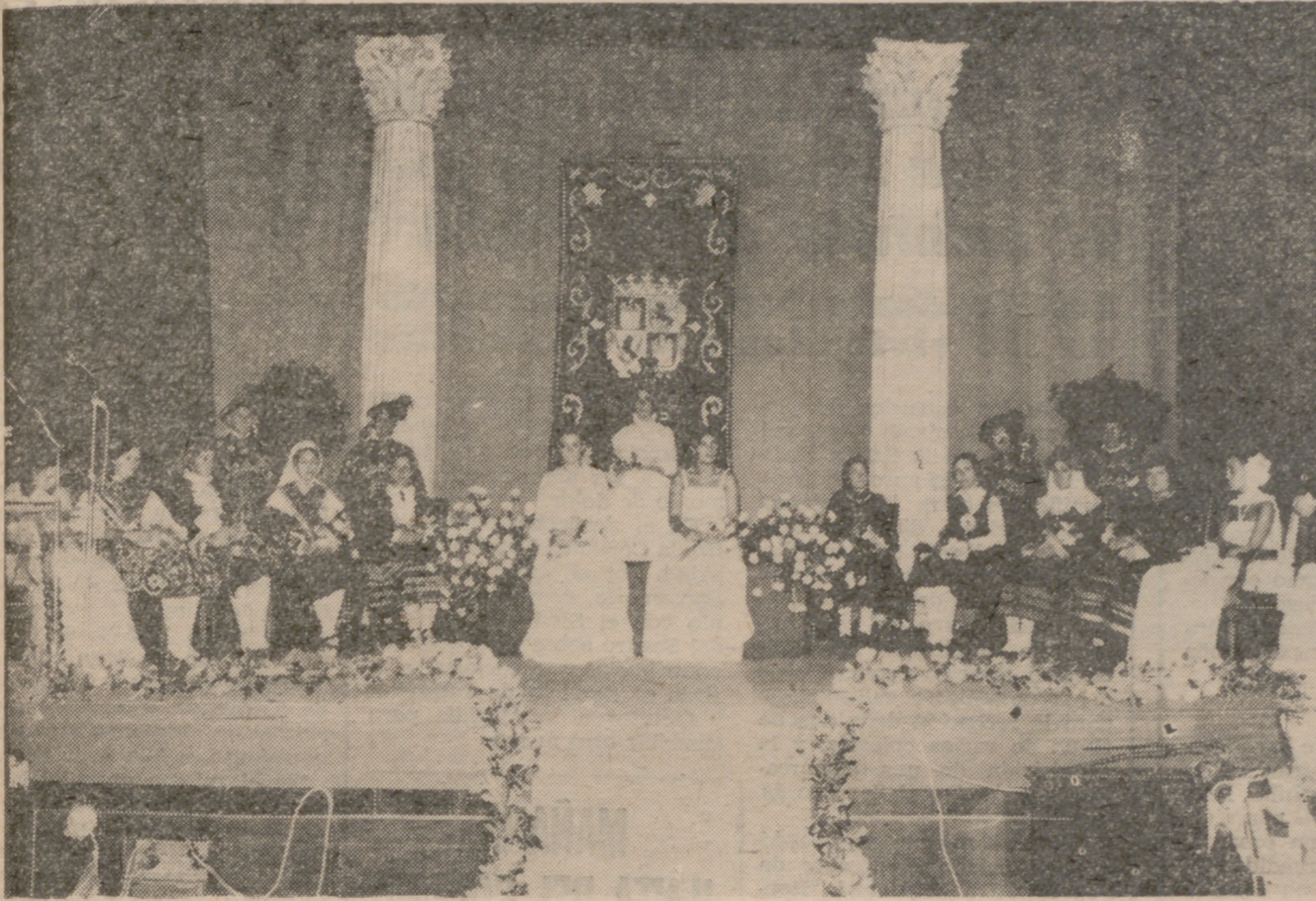
### CUATRO NUEVOS ADJUNTOS DE PATOLOGIA Y CLINICA MEDICA

Los doctores Santiago Durán, Antonio Gimeno, Julio Ferrnández y Miguel A. del Pozo han obtenido plaza de adjunto de Patología y Clínica Médicas en una reciente oposición celebrada en Madrid en la que había que cubrir veinte plazas, cuatro de las cuales corresponden a la Facultad de Medicina de Valladolid.

### JUAN JOSE MARTIN GONZALEZ, NUEVO VICERRECTOR DE EXTENSION

Mañana, a la una del mediodía, tomará posesión de su cargo de vicerrector de Extensión Universitaria el catedrático de Historia del Arte don Juan José Martín González. Con este nombramiento se completa la terna de vicerrectores, incompleta desde que a finales de junio fueran nombrados los profesores Ortiz Machado y Avala Montoro para ocupar los vicerrectorados de Investigación y Ordenación Académica, respectivamente. La propuesta de nombramiento a nombre del profesor Martín González fue hecha efectiva por parte del rectorado en los primeros del pasado mes de julio.





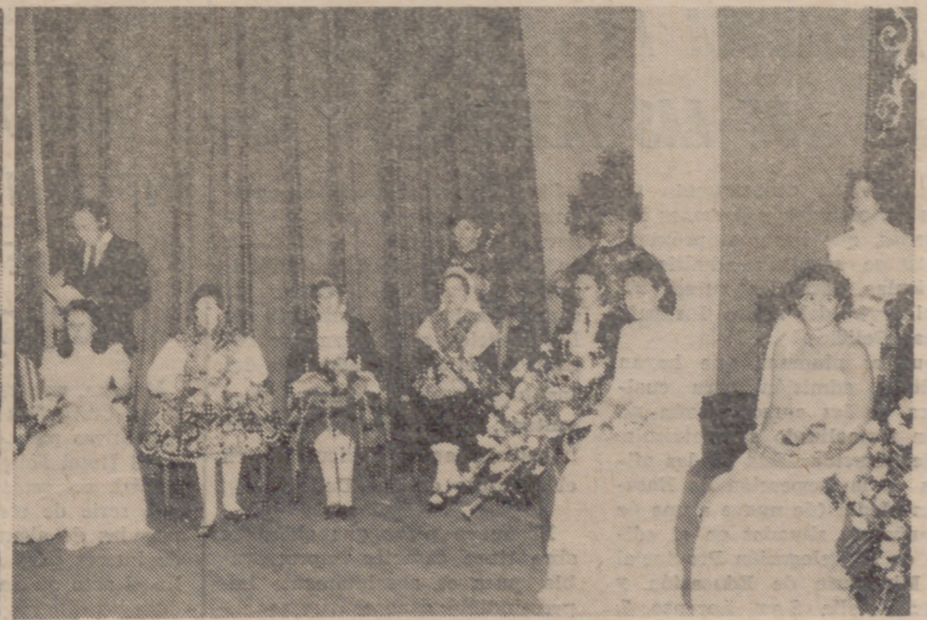
## JUSTAS POÉTICAS

Mucha expectación y gran asistencia de público en el acto de las «Justas Poéticas de Castilla», celebrado ayer en el Teatro Calderón y en el que, el fondo musical constituyó siempre una parte del folklore de Castilla. Se situaron en el escenario la Reina de las Fiestas de San Mateo y sus damas, así como señoritas ataviadas con diferentes muestras de trajes de la región.

La página gráfica que ofrecemos con estas líneas es el mejor testimonio de este acto del «Día de Castilla», con el que culminó la Feria. El escenario, con el escudo de Castilla y León en el centro; el mantenedor de las Justas, señor Garabito Gregorio, y el señor Jiménez Espuelas, que representó al Alcalde; el poeta premiado, P. Francisco Soto del Carmen, recibiendo de manos de la Reina, señorita Finat, la Flor Natural y, finalmente, otros dos aspectos del escenario del Calderón, en los que los trajes típicos son tema dominante.

Asistieron alcaldes de la provincia, autoridades locales y parlamentarios.

(Fotos Carvajal)







## HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes informaciones locales:

● **VIAJEROS.**—Han salido: Para Zamora, don Abdón Gutiérrez. Para Tordesillas, don Miguel Lozano con su esposa doña Basilia Benito. Para Villa Don Diego (Zamora), don Constancio Barrios con su hijo Florencio. Para Miranda de Ebro, don Juan Espinosa con su esposa doña Isabel Velasco Roldán.

● **LA SENSATEZ DE OTOÑO**—Ocurre siempre igual: terminada la siega, vienen las espigadoras; después de las faenas, se barre la era; agotado oficialmente el pitillo, llega el colillero. Porque aún andan por ahí los «calés» con alguna motocicleta recién pintada que no pudieron pasar al tiempo de la vendimia y también quedaron prendidos en Los Moreras cantidad de tiosvivos que si ya no corta a hacha, saben rebajar discretamente la madera con la garlopa a fuerza de sacar viruta.

● **TEATRO.**—«Tosca» en Calderón.—Con la representación de ayer, segunda y última de esta brevísima temporada de ópera, viene a confirmarse el criterio que ya se había esbozado el día anterior: que la ópera es algo excesivamente complicado en su complejidad para sufrir con éxito la improvisación. En el Teatro Calderón quedó, pues, la famosa y cincuentenaria partitura de Puccini expuesta dentro de esas características de discreción en general que tuvieron su parte más destacada en la actuación de Luisa Alvarado, y con ésto se acabó la fugaz temporada que ha patrocinado el Ayuntamiento y que hizo asequible este cada vez más raro género teatral.

● **DEPORTES.**—El Real Valladolid marchará hoy a Vigo. Hoy habrá entrenamiento final en el Estadio y después de comer el equipo iniciará el viaje camino de Vigo. Como de costumbre, harán noche en Ponferrada, para después continuar el viaje a Vigo, adonde llegarán el sábado por la noche.

## ENSEÑANZA

### EL DIA 29 FINALIZA EL PLAZO DE MATRICULA EN EL INSTITUTO DE LAS DELICIAS

Se pone en conocimiento de todos los alumnos y personas interesadas, que hasta el próximo día 29 se seguirán admitiendo matrículas para los cursos de Bachillerato del nuevo Instituto de Las Delicias.

Aquellos alumnos que hayan solicitado admisión para cualquiera de los cursos y aún no hayan formalizado su matrícula, pueden efectuar ésta en las oficinas de la Inspección de Enseñanza Media (de nueve a una de la mañana), situadas en el edificio de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, calle San Lorenzo, 7, primera planta, previa presentación de la documentación correspondiente y abono de las tasas legalmente establecidas.

Si existiesen alumnos de cualquiera de los cursos de Bachillerato pendientes de admisión en otros Institutos de la capital, pueden igualmente efectuar ya su matrícula en el Instituto de Las Delicias, si previamente retiran la petición de admisión del Instituto en que la tengan presentada, con lo que podrán ser inmediatamente matriculados en el Instituto de Las Delicias.

El nuevo plazo que ahora se abre tiene carácter improrrogable, pues es absolutamente imprescindible conocer cuanto antes el número exacto de alumnos del nuevo Instituto para poder organizar convenientemente el comienzo de las clases.

### Sesión de la Permanente Municipal La Comisión hizo constar en acta su sentimiento por el atentado a "El Papius"

#### Certificaciones para la construcción de 110 viviendas para chabolistas

Entre los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la Sesión Ordinaria destaca la aprobación de certificados para la construcción de ciento diez viviendas para chabolistas. Se concedieron, de igual forma, sepulturas a perpetuidad, y terrenos y licencias para la construcción de sepulturas. El Pleno designó también representante del Ayuntamiento vallisoletano para la recepción definitiva de obras de varios colegios, y la adquisición de una embarcación con destino al Servicio de Bomberos.

De igual manera se acordó denominar con el nombre de Polideportivo Municipal "Rondilla" al ubicado en el barrio de La Rondilla, así como quedar enterado del informe sobre el resultado del II Concurso de Formación de Aspirantes a ingreso en el Cuerpo de la Policía Municipal. La Corporación Municipal hizo constar en acta el profundo sentimiento por el criminal atentado perpe-

trado contra el semanario "El Papius", que originó un muerto y numerosos heridos, y transmitir a los afectados el testimonio de dolor.

En el despacho extraordinario, la Comisión Municipal, presidida por el señor Fernández Santamaría, denunció el convenio con el Sindicato Nacional del Seguro sobre percepción de contribuciones especiales, relativas al Servicio de Incendios y facultar a la Alcaldía para suscribir otro nuevo.

### MAÑANA, JUNTA DEL COLEGIO DE MEDICOS

Para conocimiento de todos los colegiados, se comunica que mañana, martes, celebrará sesión la Junta Directiva de este Colegio, a las ocho y media de la noche, con el siguiente orden del día:

- 1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.—Informe sobre los problemas afectando al cuadro médico del Hospital Psiquiátrico.
- 3.—Informe sobre la reunión de presidentes de la Agrupación en Palencia, con especial referencia a Previsión Sanitaria.
- 4.—Informe de los diferentes componentes de la Junta.
- 5.—Altas y bajas de colegiados.
- 6.—Ruegos y preguntas.

A la sesión, que tendrá lugar en el salón de actos del Colegio, quedan invitados todos los colegiados.

## LOS BARRIOS

### ESTA TARDE, MANIFESTACION DE PROTESTA POR LOS PROBLEMAS DE VIVIENDA Y URBANISMO

A las siete de esta tarde, tendrá lugar la manifestación autorizada que los vecinos de Canterac, 49, han convocado «ante el gravísimo problema de la vivienda y urbanismo que existe en nuestra ciudad motivado por la especulación del suelo, los precios y la calidad de la vivienda como consecuencia de la ausencia de una ley del suelo que ampare los intereses de la mayoría de los ciudadanos». En la nota conjunta firmada por los vecinos de Canterac, 49, partidos y centrales sindicales, no sólo se denuncia la situación de dichos

## COMENZO EL PLENO DE LA DIPUTACION

Pasadas las doce y media del mediodía ha comenzado el Pleno de la Diputación en el que se abordan diversos temas, entre los que destacan la resolución del concurso de adquisición de un archivo general con destino al Hospital Psiquiátrico y un informe sobre la regulación de las situaciones administrativas del personal no funcionario en propiedad. También se tratan algunos asuntos referentes a Obras, entre los que destacan la propuesta de Adicional Segundo al Plan Unico de Obras y Servicios para el bienio 1976-77, así como un proyecto de captación de aguas en Berceo y Quintanilla de Trigueros, y complementario del de abastecimiento y saneamiento en Viana de Cega.

En el mismo orden del día se estudian los proyectos de obras de alumbrado público en Medina de Rioseco y Valdehuelgas, de pavimentación en Santiago del Arroyo y de cementerio en Medina de Rioseco. A la hora de cerrar esta edición, aún no había finalizado el Pleno, por lo que mañana tendrán nuestros lectores cumplida información de los temas tratados.

### Mañana entrega de premios del Salón Nacional de Fotografía

Mañana, martes, a las nueve de la noche, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Popular, Fuente Dorada, 21, tendrá lugar la clausura y entrega de premios del VII Salón Nacional de Fotografía «Ciudad de Valladolid», patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por esta Asociación.

El acto es público.

## AVISOS CURSO PARA NOVIOS

Hoy, día 26, a las ocho de la tarde, en el Centro de Preparación al Matrimonio, calle Ruiz Hernández, 10, dará comienzo un nuevo curso para novios.

Por medio de encuestas, coloquios y trabajo en equipos, con la colaboración de matrimonios y especialistas y con una duración de lunes a viernes, su desarrollo incluye temas tan importantes como el conocimiento de la pareja, la comunicación en el amor, el sentido del matrimonio cristiano, las relaciones sexuales de la pareja y la paternidad responsable.

El próximo curso está programado del 24 al 28 de octubre.

### JORNADAS INFORMATIVAS PARA EL AMA DE CASA

Mañana, martes, y el miércoles, se celebrarán las VI Jornadas Informativas para el Ama de Casa, en el Hotel Felipe IV de nuestra ciudad. En estos actos se darán una serie de conferencias acompañadas de algunas proyecciones de interés para el ama de casa. En el acto de clausura se impondrán los «Lauros de Tanit», distinción creada para aquellas mujeres que por razones humanas o profesionales se hayan destacado en nuestra ciudad.



ORGULLOSA DE UNA TRADICION FAMILIAR  
**CARMEN DE LA MAZA,  
 TAMBIEN ACTRIZ**

**"ELIJO LAS OBRAS POR SU INTERES Y POR SU AUTOR"**

Dentro de la andadura de Festivales de España, nos ha visitado la Compañía "Retablo", que tiene como figura estelar femenina a Carmen de la Maza, una de esas actrices que no se prodigan demasiado y que, pese a llevar dieciséis años en la profesión, no resulta excesivamente popular. Sin embargo, esta vez ha calado fuerte con un personaje real y tierno. La Lucciana que interpreta en la obra de Armand Salacrou, "La tierra es redonda", da paso a una gran actriz. Y esta gran actriz —gato incluido— explicaba en el camerino que su carrera "ha sido un ir subiendo poco a poco los peldaños. Comencé haciendo papeles sin importancia, como la mayoría, y tuve que trabajar y luchar mucho hasta llegar al Español con Marsillach, hasta poder ser lo que hoy soy".

Uno piensa que como en este país se suceden las generaciones de artistas, y Carmen de la Maza no ha debido costarle mucho subir todos esos peldaños, pero ella se revela diciendo que no, que "pese a que me siento muy orgullosa de mi apellido, no he querido explotarlo, y por ello, en vez de figurar en los carteles con mi verdadero apellido, que sería, como mi padre, Sáinz de la Maza, tan sólo utilizo la segunda parte. En realidad, el apellido no es más que una mera anécdota de la que me siento muy orgullosa". Claro que a buen seguro la gente del teatro, los cancerberos de las

oportunidades, conocerían la filiación, y el nombre de Regino siempre habrá pesado un poco. "Posiblemente, aunque no lo creo, al principio pudiera haber influido un poco, pero si no hubiese demostrado que valía, de nada me hubiese servido ser hija de mi padre. Quizás en lo que más ha influido es en mi vocación. De todos es conocida la inclinación de muchos hijos hacia la profesión de su padre."

—Pese a la vocación, supongo que habrás tenido un duro aprendizaje Carmen, ¿dónde aprendiste el oficio que hoy tienes?

—En todas las profesiones lo más importante es la práctica. Pienso que a mí me ha hecho el constante contacto con la profesión y con los escenarios. Poco a poco, a base de represen-

tar papeles, llegas a que las dificultades sean menores y a saber dar la tónica de cada representación.

—Háblame un poco del nacimiento de la Compañía "Retablo", de la que formas parte como cabecera del reparto.

—Esta compañía surgió, hace dos años para montar "Cuatro estaciones", de Wesker. Dado que la idea de esta compañía marcha, seguimos trabajando.

—Esta vez en Festivales de España. ¿Cómo surgió el contrato?

—El proyecto de montar "La tierra es redonda" y "Deseada" era —y es— muy ambicioso, por cuanto exigen un gran reparto. Se crea automáticamente un riesgo enorme, muy difícil de afrontar. Por ello acudimos ante el Ministerio para que nos potenciase el montaje. El Ministerio aceptó y aquí nos tienes en una tournée, que acabará pronto con la presentación en Madrid de la obra de A. Salacrou, en la que todos tenemos grandes esperanzas. Antes de que pasemos a otra pregunta, y para evitar malos entendidos, quisiera añadir a este tema que el hecho de que hoy trabaje con Festivales de España no significa que esté plenamente de



acuerdo con los planteamientos que se siguen. Pienso que en estos momentos la labor de Festivales de España es importante, pero resulta absolutamente insuficiente. Se necesitan más compañías y mucho más tiempo de gira para que realmente el pueblo tenga oportunidad de ver representaciones teatrales con cierta dignidad y para que se vuelva a suscitar la enorme afición por el teatro que en otros tiempos hubo en España.

—¿Por qué precisamente estas obras?

—Cuando escojo una obra, lo hago pensando en el autor, más que en el papel que me tocará representar. Busco el interés de la obra, no mi propio lucimiento. En este sentido, tanto la personalidad de Armand Salacrou como la de Max Aub me pare-

cieron de un gran interés.

—¿Está el teatro en España como para permitirse el lujo de escoger?

—Desde luego que es un lujo, pero pienso que tengo derecho a él después de dieciséis años de trabajo ininterrumpido. No soy yo sola, hay muchos más actores que pueden permitirse ese lujo; lo que ocurre es que muchos de ellos tan sólo buscan el triunfo fácil y la seguridad comercial, en vez de tratar de aportar algo importante al momento actual del teatro. Es triste, porque hoy, más que nunca, el teatro está necesitado de gente que sacrifique posturas cómodas y trate de ser consecuente con su vocación.

—Algunos hay...

J. de HOYALES



**POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO, EXITO DE LA OBRA EN NUESTRA CIUDAD**

**Fernando Guillén: "En "Equus" el público vive una verdadera aventura teatral"**

Ha vuelto a Valladolid la obra de Peter Shaffer, «Equus». Con ella ha venido de nuevo la compañía que encabeza Fernando Guillén, aunque este año, quizás esa aureola de desnudo integral haya sido rebasada ampliamente por otros espectáculos, sin duda no tan teatrales. A pesar de todo ello, «Equus» sigue llevando gente al teatro como si siguiese poseyendo ese halo misterioso de la novedad teatral.

—Fernando, ¿no crees que «Equus» ha tenido un éxito teatral más que nada por una campaña de publicidad muy bien montada?

—No, porque esa publicidad de que me hablas está basada en algo muy concreto. «Equus» es una obra muy digna.

—Para el espectador, «Equus» sigue siendo igual a desnudo...

—Sí, es probable, pero «Equus» no sólo es ese primer desnudo integral en el teatro. Creo que el éxito de la obra es que se ha convertido por razones extrañas —y que no alcanzo a comprender—, en un hecho sociológico importante. Y no lo digo exclusivamente por el desnudo en escena, sino porque el espectador medio ha encontrado en «Equus» un teatro no con-

vencional, con variantes de elementos diferentes que hacen a «Equus» un espectáculo no convencional?

—Son varios. En primer lugar, el escenario circular no es algo que se haya hecho sin pensar. Este tipo de escenario provoca una mayor participación del público en la acción. De otra parte, la luminotecnia es diferente, es ingeniosa; el desnudo, un texto absolutamente hábil que introduce al público en esos condicionamientos sociales que le oprimen. Sobre todo, «Equus» es la historia de una frustración.

—Tú antes has hablado de que es espectador participa en «Equus» en mayor medida que en otras obras. ¿Crees de verdad en esa mayor participación del público por los elementos nuevos a los que has aludido?

—Sí, y ello es debido sobre todo a que el espectador se siente identificado con lo que ve. Como te decía, «Equus» es una obra que muestra las frustraciones del ser humano en una sociedad alienada y marcado por el consumismo. El espectador vive una verdadera aventura teatral con «Equus», vive la acción y se identifica más con ella. Ahí es donde entra a tener importancia el escenario circular y el mismo desnudo.

—Siguiendo con el desnudo, ¿No crees que puede ser tan engañoso como el no-desnudo o el destape?

—Es inevitable y lógico. Después de tanto tiempo sin ver desnudos en teatros, todo el mundo quiere verlos. Es normal.

—Antes hemos estado hablando de la mayor participación del público en «Equus», pero ampliando la pregunta, ¿cómo crees que el teatro puede convertirse en un verdadero teatro para todos, sin elitismos y sin falsa pompa intelectual?



—El teatro es un espectáculo burgués y tiene que salir de ese marco. Tiene que salir de esa minoría. Y en ese sentido creo que el teatro puede cumplir una misión importante, en contra del alienamiento que la televisión está consiguiendo. El actor tendría que salir del teatro y traerlo al pueblo, al obrero.

—¿Traerle o ir a las fábricas a representar las obras?

—Las dos cosas serían interesantes, pero creo que al obrero no se le puede negar el marco tradicional del teatro. El pueblo tiene derecho a ese espectáculo y en ese mismo escenario. El

teatro y todo lo que le rodea, tiene un rito.

—Si tú, Fernando Guillén, tienes tan claras estas cuestiones, ¿por qué no empiezas a hacerlas con un grupo independiente?

—Hay gravísimas dificultades. Realmente la pregunta me hace daño. Creo que tienes que vivir, y para eso necesitas dinero.

—Quizá la fórmula intermedia sería compaginar el teatro que haces ahora con ese otro de tipo independiente y fuera del marco tradicional del teatro.

—Sí... pero a las cosas hay que dedicarse profundamente o ser un héroe. Yo asumo todas mis cobardías.—E. J.



EN ESTE PAIS

## EL GRAN DESAFIO

En la hora de las grandes decisiones, en la marcha decidida de un pueblo hacia el progreso, la crisis económica constituye uno de los condicionantes negativos de mayor lastre para conseguirlo. Si por ende, por un defecto de óptica política, no se acepta el hecho amargo e ineludible del deterioro de una realidad que está ahí mismo, a la vista de todos, mal se podrán arbitrar eficaces soluciones para conjurar el mal. Nuestra propia parálisis contribuirá a acentuar el colapso. Y en esto no valen pequeños auxilios; la enfermedad exige un tratamiento adecuado y enérgico.

Obligadamente, pues, el país debe aceptar, como mal menor, la puesta en práctica de una política de austeridad y de modo especial por parte de aquellos económicamente mejor dotados.

Ha pergeñado el Gobierno un programa económico amplio, del que sólo conocemos informaciones sumarias. Faltan esos otros detalles complementarios que determinen la aportación de cada cual en bien de la colectividad, habida cuenta de que aquellos que disfrutaban de mejor situación contribuirán de acuerdo con sus posibilidades. No se trata de buscar ningún chivo expiatorio, pero sí de que quienes gozan de mayores rentas, de un más alto nivel de vida acostumbrados, salvo honrosas excepciones, al fraude en sus declaraciones ante la renta, den fe efectiva de un auténtico patriotismo, que nada tiene que ver con los alardes patrióticos.

Durante años, pasivamente, hemos visto cómo una minoría de gentes privilegiadas, a la sombra protectora y complaciente del Estado, se beneficiaban de ventajas, gracias y mercedes sin fin, en detrimento de los más, como si aquéllos fueran ciudadanos de cuota y el resto se tratara de sumisos súbditos hotentotes.

Para los primeros iba bien el halagador «jenriqueceos!» de Guizot, y para la inmensa mayoría la manida fórmula de demandar sacrificio.

Hora es ya de que, desde las distintas posiciones que la sociedad nos ha deparado, nadie abdique de su condición de ciudadano, con sus derechos y deberes.

Marchemos todos hacia la concordia por la austeridad, bajo el imperio de la justicia, y que en este orden de cosas el Gobierno, y con él el Estado, predique con el ejemplo. Se trata de realizar una política austera, llevada a cabo con rigor, hasta en sus más mínimos detalles. En suma, una sobriedad en la vida pública que pueda servir de ejemplo y jamás de reproche. Porque se hace preciso, de cara a la próxima consulta electoral, romper definitivamente la detestada imagen de los privilegios irritantes, como un saludable preámbulo a la Constitución que habrá de ser sancionada por las Cortes.

Todos estamos comprometidos en la lucha por una sociedad más justa, en la conquista por la libertad, dentro de un orden, sin aspavientos demagógicos. Lo que no es tarea fácil. Ya que para los españoles, de cualquier tiempo, será una novedad. Sostener lo contrario es ser víctima de un espejismo.

Se trata de un reto que hay que aceptar. La empresa es difícil, pero no imposible. En sus años postreros, exiliado, anciano, desengañado, próxima ya la muerte, que es cuando la conciencia exige un mayor rigor, escribía don Niceto Alcalá Zamora primer Presidente de la II República: «España no ha sabido nunca conciliar la libertad con el orden, ni bajo la Monarquía, ni bajo la República.»

Intentemos demostrar austeramente, sobriamente, que ahora sí es posible.

GIL BLAS

# HACIA UN OTRO

En comentarios de Prensa y en las conversaciones de la calle se viene anunciando con insistencia un «otoño caliente»; esto es, la multiplicación de conflictos sociales, el deterioro político, el encanamiento de los contenciosos desestabilizadores de la democracia. No prestar atención a tales avisos sería una frivolidad inaceptable, pero el buen criterio exige su cuidadosa ponderación, tanto para anticipar remedios en la medida de lo posible como para discernir lo que pudiera haber de interesado catastrofismo en algunas alarmas excesivas.

El matiz tiene su importancia. En los últimos días, por ejemplo, han proliferado las críticas a la actuación del Parlamento; críticas que, en su mayor parte fundadas y que deben ser objeto de reflexión por diputados y senadores, a fin de ir corrigiendo los defectos que se les apuntan. Pero es inaceptable extraer de ahí, como algunos hacen, estereotipos descalificadores de la institución parlamentaria misma. ¿Que hay fallos, desenfocos y lentitudes irritantes? Ciertamente, pero demasiado poco si se considera el largo periodo sin entrenamiento, sin ejercicio del debate político.

Otro tanto sucede con los modos propios del sistema democrático. Los sectores conservadores del país están improvisando, a ritmos forzados, su nueva clase política; en tanto la izquierda tiene que readaptarse desde las diferentes condiciones de la clandestinidad al funcionamiento organizado en el terreno de la ley. No es la democracia lo que falla, sino la falta de costumbre de movernos en su ámbito. Sin embargo, este supuesto dilema es tan viejo como el sistema de libertad y sobradamente resuelto: es cierto que se necesita una educación para la convivencia democrática, pero también es cierto que sólo en la libertad se puede aprender a vivir libremente.

Tales problemas en el terreno de la elogiarse todo lo que el desorden, ni es el miento inadecuado.

Nadie puede haber Los errores y exa nor de lo que se prables a las exper tada experiencia s materiales. Pero cuando CC. OO., a la luz, en fase de humanos y mater

Al otro lado de distinguir dos blo hay decenas de mil yoría de ellos comp de sus conciudadan garcía empresaria eracia era una mil empresarios españ gan entre unos y sólo beneficiaria a ;Qué más quisiera todos los empres al tiempo para que una nueva cara, c Pongamos, pues o las exigencias in

## UNOS Y O

### LA NUEVA CENSURA

(De «Informaciones»):

«A mano alzada, sin dejar posibilidades de información y estudio a los trabajadores de Prensa, una asamblea acalorada y aparentemente confusa consiguió el jueves por la noche condenar a los periódicos madrileños a veinticuatro horas de silencio. Los promotores de la huelga han hecho —esperemos que sin intención— el juego de los terroristas que cometieron el atroz atentado contra «El Popus», enemigos de la libertad de información, que es un derecho inalienable del pueblo en una sociedad democrática. Los asesinos de Barcelona han conseguido, con una bomba, silenciar a la Prensa, y ahora saben cómo actuar cada vez que quieran volver a hacerlo. Para los periodistas, la amenaza de nuevos atentados se hace estremecedora.

En el centro de esta lamentable situación se encuentra el recurso abusivo a la huelga, que en la actual España se ha convertido en un temible cajón de sastre. La renuncia al trabajo es

un arma de presión de los trabajadores, que es absolutamente lícita en casos de conflicto laboral o profesional frente a la empresa; los periodistas, por otra parte, pueden considerar la posibilidad de una huelga ética para protestar —en situaciones límite— ante el poder político o judicial ante graves atentados de estos poderes a la libertad de información. En cualquier caso —huelga laboral o huelga ética—, se ejerce presión sobre entidades civiles que pueden ceder ante ella. Una huelga contra unos terroristas desconocidos no cumple esa misión; bien al contrario, les puede inducir a recrudecer sus acciones. El arma de la Prensa es su salida diaria a la calle para denunciar y condenar el terrorismo y revelar datos sobre el por qué y el cómo de su funcionamiento en España. La información y los editoriales son armas terribles, que son justamente privilegio de los periódicos. Renunciar a ellas es imponerse una forma de censura nueva y tan trágica como la que sufrimos durante la dictadura.»

(De «Diario 16»):

«El final de las he controladores, de la de Valladolid y, ante do de Alicante, pone pete un hecho tan a veces se ovida: la son instrumentos de los intereses de los y tienen por objeto contratación y la colectivas. Por ma que se le dé, ésta es cial misión de las dicales en todos los gustrializados. Trans sistema económico ser un objetivo final dicatos» pero ning obrera centará con los trabajadores si muestra su capacidad tratar.

El pretendido izq volucionario de alg tos o ideres siem en papel mojado s den que, para llegar tes debe solucionar mas inmediatos. La

# GRI TE RIOS

## INTER OP

En los medios de comunicación se acentúa progresivamente el escaso entusiasmo ambiental que suscita la cosa pública. Esta preocupación se desliza desde unas posiciones convencionales denominadas como «ultras» o añorantes hasta una generalidad de publicaciones que manifiestan una creciente inquietud por la realidad. Ninguno de estos sectores pueden evitar vaticinios poco esperanzadores a la vista de la información de que disponen.

Esta preocupación no excluye a los medios que son ideológicamente más afines al Gobierno, ni el poco optimismo se identifica exclusivamente con posturas críticas hacia las funciones ejecutivas. Parece ser que la preocupación tiene un carácter más social que político.

Sin embargo, ha sido el Presidente del Gobierno quien ha puesto la cuestión en primer plano de actualidad al recomendar a los informadores que le entrevistaron a su regreso del viaje europeo que fueran un poco optimistas.

La recomendación es muy razonable y el optimismo es un ejercicio muy saludable, ya recogido por el dicho popular de «poner buena cara al mal tiempo». La dificultad se encuentra en disponer de puntos de apoyo para justificar una cara bondadosa en medio de un ambiente como el que se está viviendo.

Si se hiciera un viéramos que nos ac to con los avatares e en el horizonte, alg sible el ser optimista Porque aquí ma



# Primera victoria, por los pelos



UN GOL, DOS PUNTOS.—Solamente se marcó un gol en el encuentro, obra de Rusky, que recogió el rechace de Aguinaga a tiro de León, remachando el tanto cuando iban cuatro minutos de la segunda parte.

**EXTRA**

DEPORTES

## Llacer evitó que el Jaén diera la vuelta al marcador



RUGBY

## LA SELECCION VALLISOLETANA SE IMPUSO AL CAMPEON PORTUGUES

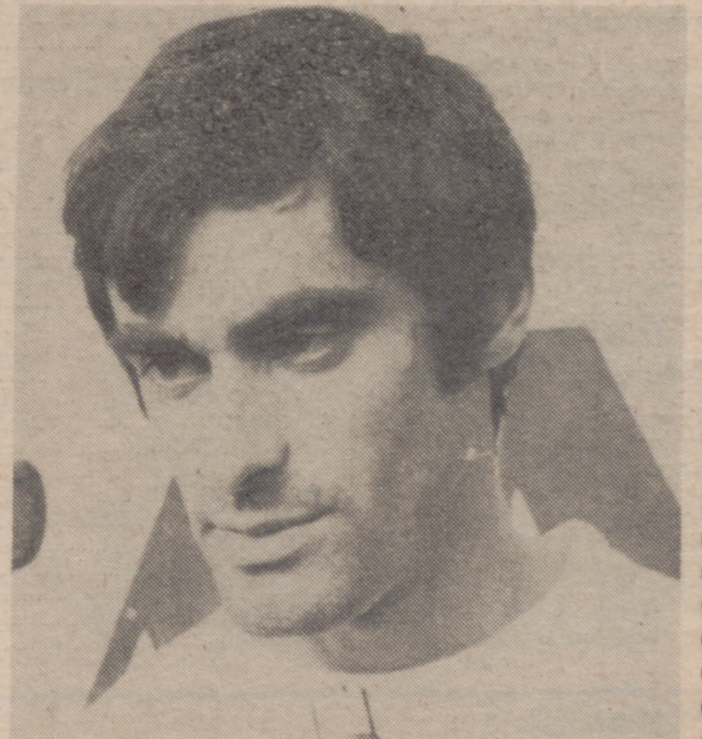
El sábado hubo rugby internacional en nuestra ciudad. La Selección Vallisoletana y el Académica de Coimbra, campeón portugués, disputaron el Trofeo «Ciudad de Valladolid», que se quedó en casa, ya que la selección local se impuso por 19-8, tras un segundo tiempo acepta-

ble. No obstante, se acusó la inactividad del verano y la ausencia de algunos hombres importantes.

(MAS INFORMACION LITERARIA Y GRAFICA, EN ULTIMA PAGINA)

## RAMOS MISIONE-ALBERTO CAMPOS, VENCEDORES DE LA REGATA «SAN MATEO»

El campeón del mundo y subcampeón olímpico, Ramos Misioné, fue la atracción de la regata y en verdad que no decepcionó. El palista lucense, junto a su compañero de equipo Alberto Campos, se impuso de manera rotunda en la clasificación absoluta.





resultados

PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 1; Ath. Bilbao, 0. Burgos, 3; Español, 2. Sporting, 1; Sevilla, 0. Elche, 2; Salamanca, 1. Rayo Vallecano, 1; Las Palmas, 1. Valencia, 6; Hércules, 1. Real Sociedad, 2; Racing, 0. Betis, 3; Cádiz, 0. Barcelona, 1; At. Madrid, 0.

SEGUNDA DIVISION

Huelva, 0; Calvo Sotelo, 0. Celta, 0; Murcia, 2. Valladolid, 1; Jaén, 0. Tarrasa, 1; Osasuna, 0. Córdoba, 3; Castellón, 2. Zaragoza, 0; Getafe, 0. Baracaldo, 2; Sabadell, 1. Alavés, 3; Oviedo, 0. Málaga, 0; Coruña, 0. Tenerife, 2; Granada, 0.

SEGUNDA DIVISION «B» (Primer Grupo)

At. Madrileño, 1; Mirandés, 1. Ferrol, 4; Langreo, 1. Huesca, 4; Torrejón, 1. Palencia, 0; R. Unión, 0. Sestao, 1; Orense, 0. Basconia, 0; Tudelano, 3. Bilbao Ath., 4; Leonesa, 1. Compostela, 2; Ensidesa, 0. Pegaso, 1; Pontevedra, 0. Caudal, 0; Castilla, 0.

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo Segundo)

Lérida, 0; Algeciras, 0. Terez C. D., 1; San Andrés, 0. Badajoz, 1; Gerona, 2. Portuense, 1; Olímpico, 0. Mallorca, 1; Levante, 0. Vinaroz, 4; At. Baleares, 0. Onteniente, 0; Eldense, 0. Ceuta, 2; Diter Zafra, 0. Linares, 1; Almería, 1. Barcelona At., 6; Sevilla At., 2.

TERCERA DIVISION

PRIMER GRUPO

Avilés, 1; Cambados, 0. Fabril, 2; Celanova, 1. R. Cantabria, 3; Noya, 0. Ponferradina, 6; Santoña, 0. Torrelavega, 1; Venta Baños, 2. Turón, 2; Siero, 1. Naval, 2; Valladolid P., 0. Arosa, 2; C. D. Gijón, 1. Lugo, 1; Gran Peña, 0. Turista, 2; Gijón Ind., 2.

CUARTO GRUPO

Valdepeñas, 0; Guadalajara, 0. Cienpuzuelos, 2; Toscal, 3. Alcorcón, 0; Zamora, 1. Talavera, 0; Albacete, 3. Las Palmas, 1; Plasencia, 1. Salmantino, 5; Arganda, 1. Arandina, 2; Toledo, 0. Manchego, 1; Leganés, 0. Alcalá, 2; Moscardó, 0. Almazán, 2; Carabanchel, 1.

PRIMERA PREFERENTE

Universitario, 3; Forterra, 1. Hullera, 1; Deportiva, 0. Benavente, 4; At. Astorga, 0. Cultural Prom., 3; Cuéllar, 0. La Bañeza, 1; Guardo, 1. C. Rodrigo, 0; Cascabelense, 0. Peñaranda, 4; C. Olímpico, 1. Béjar Ind., 1; At. Bembibre, 0. At. Zamora, 1; G. Medinense, 1. At. Burgales, 3; Toresana, 2.

clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the top division. Teams include Barcelona, Real Madrid, Betis, Las Palmas, Valencia, etc.

SEGUNDA DIVISION «A»

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the second division (A). Teams include Baracaldo, Alaves, Huelva, Murcia, etc.

SEGUNDA DIVISION «B» (Primer Grupo)

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the second division (B) group 1. Teams include Ferrol, Tudelano, Langreo, Huesca, etc.

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo Segundo)

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the second division (B) group 2. Teams include Gerona, Almería, Algeciras, Ceuta, etc.

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the third division group 1. Teams include Fabril, Gran Peña, Gijón Industrial, etc.

GRUPO CUARTO

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the third division group 2. Teams include Zamora, Toscal, Albacete, etc.

PRIMERA PREFERENTE

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for the first preference division. Teams include Atletico Bembibre, Cacabeense, Universitario, etc.

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Real Madrid-Burgos. Español-Sporting. Sevilla-Elche. Salamanca-R. Vallecano. Las Palmas-Valencia. Hércules-R. Sociedad. Racing-Betis. Cádiz-Barcelona. Athletic-At. Madrid.

SEGUNDA DIVISION

Huelva-Celta. Murcia-Valladolid. Jaén-Tarrasa. Osasuna-Córdoba. Castellón-Zaragoza. Getafe-Baracaldo. Sabadell-Alavés. Oviedo-Málaga. Coruña-Tenerife. Calvo Sotelo-Granada.





# SOLO UN EMPATE, EN VALLECAS

El resto de los encuentros registraron triunfos locales

**BETIS, 3;  
CADIZ, 0**

SEVILLA. — Alineaciones:  
Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Biosca, Benítez; López, Alabanda, Cardeñosa; García Soriano, Eulate y Gordillo.  
En el segundo tiempo sustituyó Cobo a Eulate, y a los 70 entró Mütren por Bizcocho.  
Cádiz: Santamaría; Rosado, Urruchurtu, Barrachina, Lobato; Ortega, Escobar, Ibáñez; Villalba, Quino y Mané.  
A los 56 minutos sustituyó Baena a Barrachina, y a los 72, entró Miguel Angel por Escobar.  
Arbitro: De Sosa Martín, desastroso.  
GOLES. — 1-0: 36 minutos. Penalty de Lobato a García Soriano, que transforma este mismo jugador.  
2-0: 56 minutos. Falta de Lobato a García Soriano. Saca López y Gordillo remata de cabeza.  
3-0: 64 minutos. Córner que saca García Soriano sobre López, y éste centra hacia atrás, y Alabanda, de tiro con la derecha, marca.

INCIDENCIAS.—El encuentro fue pródigo en incidencias, que se iniciaron con la expulsión de Cardeñosa a los veinte minutos de juego. Pero si la expulsión de Cardeñosa y la amonestación a Benítez desató los nervios del respetable, la expulsión del capitán desató las iras del público. El árbitro señaló una falta al Cádiz por entrada a Benítez. El jugador cayó al suelo retorciéndose y agarrándose una pierna. El masajista del Betis quiso entrar en el campo, pero el colegiado le ordenó retirarse y mandó que entrase una camilla de la Cruz Roja. Cuando intentaban echar a Benítez en la camilla, éste se levantó para seguir jugando, lo que movió al árbitro a sacarle la tarjeta roja. Los espectadores llegaron a doblegar las vallas, y gracias a las fuerzas de orden público los espectadores no entraron en el campo.

**SPORTING DE GIJON, 1;  
SEVILLA, 0**

GIJON. (Alfil).—Alineaciones:  
Sporting: Castro; Redondo, Núñez, José Manuel; Killer, Ciriaco; Valdés, Cundi, Abel, Quini y Ferrero.  
Dos cambios en el equipo en el segundo tiempo: a los 25 minutos, por lesión de Núñez, salió al campo Mesa. A diez minutos del final, Andrés sustituyó a Ciriaco.  
Sevilla: Paco; Juanito, Rivas, Gallego; Sanjosé, Valencia; Jaén, Rubio, Scotta, Biri-Biri y Montero.  
También dos cambios igualmente en el segundo tiempo. A los veinte minutos, Blanco reemplazó a Gallego, que se resentía de una lesión, y a los veintinueve, Sánchez Barrios sustituyó a Biri-Biri.  
GOL.—El único gol del encuentro se marcó a los 23 minutos de la primera parte, en un avance del Sporting muy bonito que inició desde atrás Ferrero, para profundizar sobre Abel. Este cedió a Quini, que al disponerse a fusilar el gol, fue objeto de penalty. El árbitro no dudó en señalarlo. Lo lanzó Ciriaco, con un tiro raso, muy cruzado e imparable.

**REAL SOCIEDAD, 2;**

**RACING DE SANTANDER, 0**

SAN SEBASTIAN. (Alfil).—Alineaciones:  
Racing: Damas; Lolo, Arteché, Pelayo; Geñupi (Marcos), Madariaga; Quinto, Barrero (Díaz), Víctor, Sergio y Jiménez.  
Real Sociedad: Arconada; Esnaola, Gaztelu, Olaiola; Iriarte, Cortabarría; Muruzábal, Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte.  
Dirigió el encuentro colegiado castellano señor Soriano Aladrén, que tuvo una buena actuación.  
GOLES.—El primer tanto del partido subió el marcador en el minuto 10 de la primera mitad. López Ufarte saca una falta al borde del área y remata Iriarte a gol.  
En el minuto 34 se produce el segundo gol del partido. Una jugada entre López Ufarte y Zamora termina con el remate de éste.

**REAL MADRID, 1;**

**ATH. DE BILBAO, 0**

MADRID. (Alfil).—Alineaciones:  
Athletic de Bilbao: Irribar; Guisasola, Escalza, Alesanco; Astrain, Tirapu; Amorrortu, Irureta, Aitor Aguirre (Villar), Vidal y Churrucá (Dani).  
Real Madrid: García Remón; Sol, Camacho, Pirri; Benito, Sanjosé; Juanito, Del-Bosque (Vitoria), Santillana, Wolff y Roberto Martínez.  
Dirigió el encuentro el señor Balsa Ron del Colegio de la Oeste, que tuvo una buena actuación.  
GOL.—1-0: Minuto 22. Jugada de Camacho por su banda. Cesión a Juanito, quien se interna en el área, descoloca a la defensa rojiblanca y envía el balón a Pirri, quien desde el área chica consigue el tanto del triunfo.

**BURGOS, 3;**

**ESPAÑOL, 2**

BURGOS. (Alfil).—Alineaciones:  
Español: Echevarría; Lanchas, Ferrer, Verdugo; Molinos, Ortiz; Huertas, Solsona, Jeremías, Osorio y Caszely.  
Flores sustituyó a Huertas, a los catorce minutos del segundo tiempo.  
Burgos: Navarro II; Valdés, Aguilera, Salas; Nozal, Kresic; Teca, Chazarreta, Pachín, Rubián y Quini.  
A los veintidós minutos de juego, Rubián, lesionado, por entrada de Jeremías, es retirado en camilla y le sustituye Garrido. En el minuto treinta y tres de la segunda parte, sale Viteri, retirándose Quini.  
Arbitró el colegiado santanderino señor Sánchez Arminio; estuvo bien.  
GOLES.—1-0: A los 4 minutos se saca una falta contra el Español, centra muy bien Valdés y Pachín, de cabeza, marca el primer tanto para el Burgos.  
2-0: A los 43 minutos, Chazarreta ejecuta otra falta y lanza un potente chut a puerta que Echevarría no puede detener.  
3-0: Al borde del final de la primera parte, nuevo gol de Pachín, rematando también de cabeza otro centro de Valdés.  
3-1: Apenas reanudado el juego, se sanciona con penalty una falta de Valdés a Caszely dentro del área, que el segundo se encarga de transformar.  
3-2: 29 minutos de la segunda mitad. A la salida de un córner, Ferrer acorta distancias.

**RAYO VALLECANO, 1;**

**LAS PALMAS, 1**

MADRID.—Alineaciones:  
Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Tanco, Uceda, Nieto; Fermín, Francisco, Landáburu; Rial, González y Alvarito.  
En el minuto 78, relevó Guzmán a Nieto.  
Las Palmas: Carnevali; Martín, Felipe, Roque, Hernández; Brindisi, Félix, Jorge; Maciel, Morete y Juani.  
A los 56 minutos sustituyó Páez a Juani. Y a los 75, Estévez a Hernández.  
Arbitro: López Cuadrado. Sólo un error de verdadera trascendencia. El gol de los canarios parece que tuvo origen desde una posición ilegal.  
GOLES.—1-0: Sesenta y un minutos y medio. Disparo de Alvarito que Carnevali despeja, como puede, a córner. Sacado el balón desde la esquina por Francisco, cabecea primero Rial, y Alvarito, también con la cabeza, engaña al meta visitante, lanzándose en plancha.  
1-1: Sesenta y ocho minutos. Pase de Brindisi a Morete por el centro. El ariete de los insulares, partiendo desde una posición ilegal, sortea primero a Alcázar y dispara, finalmente, a portal vacío.

**VALENCIA, 6;**

**HERCULES, 1**

VALENCIA.—Alineaciones:  
Valencia: Manzanedo; Carrete, Cerveró, Cordero; Botubot, Juan Carlos; Saura, Cabral, Diarte, Kempes y Felman.  
En el minuto 60 sustituyó Claramunt a Felman, y en el 64 entró Arias por Botubot.  
Hércules: Humberto; José Antonio, Baena, Quique; Giuliano, Saccardi; Sancayetano, Betzúen, Latuada, Aracil y Charles.  
Tras el descanso ocuparon Verde y Barrios, respectivamente, los puestos de Sancayetano y Charles.  
Arbitro: Miguel Pérez; mal.  
GOLES. — 1-0: Minuto 40. Kempes, a pase de Diarte, marca el primer gol.  
2-0: Minuto 50. Golpe franco directo, ejecutado magistralmente por Kempes.  
3-0: Minuto 58. Cerveró remata, rechazando Humberto, y Juan Carlos remata a puerta vacía.  
4-0: Minuto 61. Kempes, después de rebotar el balón en una defensa, marca desde cerca.  
4-1: Minuto 66. Disparo de Verde, solo ante Manzanedo.  
5-1: Minuto 76. Juan Carlos, tras parar el balón con el pecho, remata por una escuadra.  
6-1: Minuto 78. Kempes, desde el borde del área, lanza un disparo que se cuela junto a un poste.

**ELCHE, 2;**

**SALAMANCA, 1**

ELCHE.—Alineaciones:  
Elche: Esteban; Indio, Cortés, Lorant; Gilberto, Montero; Orellana, Trobbiani, Finarolli, Gómez Voglino y Cristo.  
Al iniciarse el segundo tiempo sustituyó Benítez a Lorant, y a los 73 minutos salió Sitjá por Orellana.  
Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Bustillo, Corominas; Albaladejo, Tomé; Alves, Juanito, Joaquín, Enrique y Báez.  
A los 83 minutos salió Angel por Corominas, y a los 83 sustituyó Ameijenda a Báez.  
Arbitro: Medina Iglesias, bien.  
GOLES.—1-0, 28 minutos. Falta cerca del área del Salamanca. Tira Gómez Voglino y marca.  
1-1: 58 minutos. Rechaza la defensa local y la pelota llega suelta a Juanito, que tira fuerte y a media altura, sorprendiendo a Esteban.  
2-1: 87 minutos. Un rechace de Sitjá es aprovechado por Cristo para marcar.

**BARCELONA, 1;**

**AT. DE MADRID, 0**

BARCELONA. (Alfil).—Alineaciones:  
Barcelona: Artola; Ramos, Migueli, De la Cruz; Olmo, Neeskens; Sánchez, Heredia, Cruyff, Asensi y Zuviria.  
Juanjo suplió a Heredia, lesionado, en el segundo tiempo.  
Atlético de Madrid: Reina; Marcelino, Pereira, Capón; Robi, Eusebio; Leal, Bermejo, Rubén Cano, Alberto y Ayala.  
Aguilar suplió a Rubén Cano en el minuto 28 del segundo tiempo.  
Arbitro: el colegiado vizcaíno Sáiz Elizondo.  
GOL.—1-0: El único tanto del partido, que valió los dos puntos al Barcelona, fue marcado por Johan Cruyff a los siete minutos de la segunda parte, cuando con la derecha conectó un disparo cruzado a media altura que batió a Reina. En realidad, el gran artífice de la jugada fue Juan Manuel Asensi, quien tras rogar un balón se metió dentro del área colchonera regateando a varios contrarios para acabar cediendo el esférico al capitán azulgrana, quien con gran habilidad lanzó un disparo que se coló irremisiblemente en el marco del Atlético, sentenciando la victoria de un Barcelona que sin jugar demasiado bien fue indiscutiblemente superior a los madrileños.





## TRIUNFO DEL MURCIA EN BALAIDOS

### Y el Getafe empató en La Romareda

**CELTA, 0;**

**MURCIA, 2**

VIGO. (Alfil).—Alineaciones:

Celta: Fenoy; Villar, Manolo, Carlos; Juan, Gómez; Mori, Castro, Doblas, Félix y Vavá.

A los 66 minutos, Sanromán entró por Mori.

Real Murcia: Goyo; Pastor, Herrero, Camino; Artero, Pazos; García, Milton Ribeiro, Alvarez, Naharro y García Murcia.

A los 81 minutos, Rolón entra por Milton Ribeiro, y a los 88, Jaime Cano, por Naharro.

Arbitró el colegiado castellano señor Díez Frías, que hizo un arbitraje perfecto, y el mayor elogio que se le puede hacer es que pasó totalmente desapercibido. Mostró tarjeta amarilla a Herrero a los 19 minutos.

GOLES.—0-1. Minuto veintiséis. Córner desde la derecha que cabecea magníficamente Pazos, sin que nadie le estorbe la acción.

2-0. Minuto veintiocho. Balón que coge en el centro del campo García Murcia, quien, tras ganar en velocidad a cuatro jugadores célticos, se planta en el área, lanza un impresionante trallazo y bate a Fenoy.

**MALAGA, 0;**

**CORUÑA, 0**

MALAGA. (Alfil).—Con el resultado de cero a cero terminó el encuentro disputado en el estadio de "La Rosaleda" entre el Club Deportivo Málaga y el Deportivo de La Coruña. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. Málaga: Corral; Vara, Aráez, Nacho, Macías; Migueli (Gallardo), Juan Carlos (Carrión), Jantunen; Manolito, Requejo y Santi.

Deportivo de La Coruña: Buyo; Pardo, Rodri, Albino; Piris, Gallego; Pousada (Miguel), García, Viñas, Cantudo y Castro.

Arbitró el señor Gramaje, colegiado valenciano, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Pousada y Castro.

**CORDOBA, 3;**

**CASTELLON, 2**

CORDOBA. — Alineaciones:

Córdoba: Vallespir; Bernat, Marín, Cobo; Varó, Alvarez; Calero, Delgado, Martín Roales, Villalba y Rivero.

En el segundo tiempo, a los 17 minutos, sustituyó Campos a Villalba, y a los 31 del mismo período entró Cuesta por Rivero, lesionado.

Castellón: Miguel; Verdín, Parra, Adalberto; Corrales, Subirats; Tonín, Ruiz, Abad, Luis y Alonso.

A los 31 minutos del segundo tiempo entró Rives por Ruiz, y a los 43 relevó Selma a Alonso.

Arbitró el colegiado aragonés Bobé Frías que tuvo una labor correcta en todo momento.

GOLES.—0-1. Nueve minutos. Balón rechazado por un defensor local que llega a los pies de Abad, quien de remate fuerte y cruzado bate a Vallespir.

1-1. Once minutos. Falta en una esquina del área del Castellón, que saca rápidamente el Córdoba; recoge la pelota Rivero, y éste, aprovechando que aún la barrera no está bien colocada, marca tras dar el balón en el poste derecho del marco de Miguel.

2-1. Veinte minutos. Saque larguísimo, con el pie, de Vallespir; error del portero y un defensa castellonense, y Calero se aprovecha para marcar a placer.

3-1. Cuarenta y seis minutos. Rivero cede el balón a Calero y éste bate a Miguel en su salida.

3-2. Sesenta y cinco minutos. Tonín, tras avanzar unos metros, suelta un fuerte disparo y bate a Vallespir.

**ALAVES, 3;**

**OVIEDO, 0**

VITORIA. (Alfil).—Por tres goles a cero, el Alavés ha vencido al Real Oviedo en partido disputado en "Mendizorroza". Al descanso se llegó con ventaja mínima local. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Alavés: Rodri; Odriozola, Goñi, Zuluaga; Morgado, Sánchez Martín; Valdano, Marín, Salamanca, Astarbe y Quiles (Badiola).

Oviedo: Seoane; Laguna, Tensi, Maxi; Antuña, Vicente; Javier (Ortuondo), Val-Llobera (Bartelota), Morón, Iriarte y Sebas.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Molina Segovia, que tuvo una buena actuación.

GOLES.—1-0. Minuto 43 del primer tiempo. Mala salida del meta asturiano, que permite a Valdano ganar la acción y tirar a puerta, para que Salamanca, de cabeza, remate a las mallas.

2-0. Minuto 15 de la segunda parte. Remate de Badiola que da en la mano de Maxi. El correspondiente penalty lo transforma Valdano.

3-0. Minuto 38 del segundo tiempo. Pésima salida de Seoane, que pugna con Salamanca, para que el balón vaya finalmente a Astarbe, que remata por bajo y marca.

**TARRASA, 1;**

**OSASUNA, 0**

TARRASA (Barcelona). (Alfil).—Alineaciones:

Tarrasa: Zamora; Valdés, Arias, Morote; Nieto, Gonzalo; Bío, Planas, Porta, Vila (Montagus) y Rojo (Stama).

Osasuna: Iparraguirre; Julián (Mina), Gabarri; Torán; Sánchez Rubio, Mácua; Echeverría, Pascual, Iriguibel, Sorondo (Izuzquiza) y Molet.

Arbitró el colegiado andaluz señor Alvarez Marqueta, que estuvo acertado en todo el encuentro.

EL GOL.—El único tanto del encuentro se produjo a los 42 minutos del primer período, al bombear por alto y desde lejos un balón Morote, que la defensa del Osasuna dejó pasar para que recogiera su portero, siendo Rojo, que seguía la jugada, quien se adelantó al guardameta visitante, introduciendo el balón en las mallas con la cabeza fuera del alcance del meta pamploñica.

**ZARAGOZA, 0;**

**GETAFE, 0**

ZARAGOZA. (Alfil).—El campo registró una regular entrada, con terreno resbaladizo como consecuencia de la lluvia caída momentos antes del encuentro.

Alineaciones:

Real Zaragoza: Junquera; Heredia, Royo, India; Oñaederra, Salvatierra; Oviedo, Víctor, Mendieta, González y Juanjo.

En la segunda parte, Infrán sustituyó a González.

Getafe: Vidal; Valle, Salmerón, Cruz; Amunárriz, Alfonso; Valdés, González, Cortés, Zambrano y Marcial.

En el segundo período, Nárriz salió por Marcial.

Dirigió el partido el señor Estrelles Giménez, colegiado valenciano. Pasó por alto un penalty en el área visitante, que jugadores y público reclamaron, pero, por lo demás, su labor resultó aceptable. Mostró tarjetas de amonestación a Amunárriz, India y Valle.

**HUELVA, 0;**

**CALVO SOTELO, 0**

HUELVA.—Alineaciones:

Huelva: Alonso; Sivianes; Navarro, Martí; Gerolami, Espárrago; Rincón, Ocaña; Juani, Torres y Martín. En el minuto 58 sustituyó Lapi a Martín.

Calvo Sotelo: Andrés; Nani, Díaz, Chema; Bejares, Amutio; Belmonte, Chone, Odair, Nuevo y Waldo.

En el minuto 80 sustituyó Claudio a Belmonte, y en el 83 entró Pilipo por Odair.

Arbitró el colegiado señor Jiménez. Pésima actuación, perjudicando claramente en sus decisiones al conjunto de casa, al que incomprensiblemente anuló un gol.

**TENERIFE, 2;**

**GRANADA, 0**

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Alineaciones:

Tenerife: Bertinat; Juan Miguel, Meneses, Aparicio, Julio, Pepito; Joaquín, Medina, Toño, Salvador y Lolín.

En el minuto 76 relevó Movilla a Joaquín, y en el 82 entró Chiqui por Medina.

Granada: Izcoa; Calera, Fali, Francis; Benítez, Fernández; Zubitur, Angulo, Milar, José Luis y Santi.

En el minuto 72 sustituyó Williams a Zubitur.

Arbitró el colegiado aragonés señor Sánchez Pueyo, que tuvo altibajos y fue riguroso al señalar un penalty contra el Tenerife.

GOLES.—1-0. Veintinueve minutos. Salvador roba un balón y se lo pasa a Toño, desmarcado, y éste remata alto y cruzado.

2-0. Cuarenta y ocho minutos. Pase de Lolín a Toño; éste controla el balón y vuelve a marcar.

**BARACALDO, 2;**

**SABADELL, 1**

BARACALDO (Vizcaya). (Alfil).—Alineaciones:

Baracaldo: Aizpuru; Manolo, Docal, Barrenechea, Benito, Abiega; Sáinz, Duñabeitia, Larreina, Dueñas y Bengoechea.

En el segundo tiempo, a los 19 minutos, Inoriza, y Martín, a los 32, reemplazaron a Larreina y Benito, respectivamente.

Sabadell: Capó; Santi, Carbó, Fernández; Iriarte, Garzón; Muñoz, Serrano, Albiol, Vizcaino y Parras. Dos permutas se llevaron a cabo en la segunda parte. A los 29 minutos, Sanchis sustituyó a Serrano, y cuatro minutos más tarde, José María reemplazó a Carbó.

Del arbitraje cuidó, muy bien, el colegiado tinerifeño señor Martín. Mostró tarjeta amarilla a Dueñas por una entrada fuerte a Fernández.

GOLES.—0-1. A los 17 minutos del primer tiempo, en una falta sacada contra la puerta baracaldesa, a cargo de Parras, éste lo hizo raso. La defensa no acertó a responder adecuadamente e Iriarte desvió el balón, despistando al meta local y marcando.

1-1. A los 32 minutos Un rechace de la defensa visitante fue aprovechado por Abiega para efectuar un potente disparo desde unos veinticinco metros, aproximadamente, y meter el balón en la puerta de Capó por la escuadra izquierda.

2-1. El gol que supondría la victoria de los locales llegó a los 31 minutos del segundo tiempo, cuando en un contraataque fabril, la pelota fue a Benito, quien se coló rápidamente y desde casi la línea de meta lanzó el balón en centro pasado para que Bengoechea, completamente solo, enviara el esférico a la red.



## TERCERA DIVISION

# Derrota del Promesas en Reinosa, ante el Naval (2-0)

## EL ARBITRAJE PERJUDICO A LOS VALLISOLETANOS

El campo y el arbitro han tenido una influencia muy importante en la derrota del Real Valladolid Promesas en Reinosa, ante el Naval. Un terreno de juego con muchos hoyos y ostensiblemente desnivelado perjudicó al equipo que trataba de construir fútbol, y por otra parte, el señor Zamanillo —que ya dirigió al Promesas cuando jugó en Torrelavega— se ha vuelto a distinguir por su descarado caserismo.

Estas dos circunstancias tuvieron mucho que ver en el resultado, y también el que, minada la moral de sus jugadores, el Promesas no estuviera tampoco al nivel de sus últimos compromisos.

El primer gol se produjo a los 33 minutos de juego, en un lance bastante confuso. Castrodeza y Costan disputaban en carrera una pelota y como consecuencia del esfuerzo ambos cayeron al suelo. El arbitro —que es santanderino— estimó que el zagüero vallisoletano había incurrido en

penalty, y a pesar de las protestas de los discípulos de Redondo, se mantuvo firme en su decisión y el máximo castigo lo lanzó Debrán, batiendo a Segurado a media altura.

Transcurrió el primer período con dominio ligeramente superior del cuadro montañés, más acoplado al campo y respaldado por su público. Pero después fue el Promesas el que impuso su ritmo y, adelantando posiciones, buscó la igualdad. Una igualdad que no llegaría, porque a los 58 minutos, cuando Segurado salió a bloquear un balón fácil, fue cargado descaradamente por Isi; perdió la pelota el cancerbero vallisoletano, y Costan, con toda tranquilidad, impulsó a la red. Era el segundo gol del Naval.

La protesta de los blanquiverdes fue unánime, pero el señor Zamanillo dio por bueno el tanto y además mostró tarjeta amarilla a Valerio, quien cuatro minutos más tarde —a los 62— tendría que abandonar el campo al recibir la segunda amonestación,

tras haber cometido una falta. Tampoco se volvió atrás de esta decisión el colegiado, y el Real Valladolid Promesas quedaba con diez hombres para afrontar el resto del encuentro, que transcurrió bastante aburrido, pues los castellanos se mostraban desalentados y los montañeses conformes con el dos a cero, que ya sería inamovible.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado santanderino señor Zamanillo, muy casero. Sus decisiones tuvieron una clara influencia en el resultado.

**NAVAL:** Blanco; Poó, Ramón, Eustamante; Cobo (Mazón), Gómez; Costan, Debrán, Isi, Hernández (López) y Collantes.

**R. VALLADOLID PROMESAS:** Segurado; Castrodeza, Poncela, Moisés; Valerio, Conde; Vega (Aragón), Pascualet, Juan Carlos, Pepe y Nuevo (Arriba).

## PRIMERA PREFERENTE

# VICTORIA DEL UNIVERSITARIO (3-1)

## PERO EL FORTERRA SALMANTINO LO PUSO DIFICIL

Con bastantes más apuros de los que pueda hacer creer el resultado, el Universitario salvó su compromiso ante el Forterra en el campo de "Fuente de la Mora".

El marcaje del equipo salmantino creó muchas dificultades a los jugadores vallisoletanos, que buscaron afanosamente el camino del gol, tropezando siempre con la bien dispuesta muralla visitante. El juego no tuvo demasiada calidad por culpa de este sistema de contención y del nerviosismo que cada vez se hacía más patente en las filas vallisoletanas.

Tuvo que ser a la salida de un córner cuando el Universitario lograra forzar el cerrojo salmantino. A los 34 minutos, Oliva botó un saque de esquina, y Valentín, que hacía su debut en las filas universitarias, conectó un testarazo que valió el primer gol.

Pero la alegría duró poco, porque a los 42 minutos Dominichi aprovechó un fallo de la zaga local y batió de fuerte disparo a Valles, estableciendo la igualdad.

La presión del Universitario,

que se había hecho evidente en el primer tiempo, se acentuó en la continuación, aunque con similares características de nula efectividad, pues el dominio vallisoletano acababa estrellándose con la férrea defensiva del Forterra. Llegaban bien hasta el área los pupilos de Yepes, pero allí no encontraban la forma de hacer saltar el muro, y menos aún al aumentar el nerviosismo.

Ya se estaban resignando los seguidores universitarios a la pérdida de un punto, cuando Presa entregó un balón a Gil Zanzosa para que éste, muy habilidosamente, lo levantara por encima de la defensa adversaria y sin dejarle caer empalmara un chutazo impresionante que batió a Serafín, que hasta entonces había sido poco menos que imbatible. Era el minuto 40, y el tanto fue acogido con gran júbilo por jugadores y público, puesto que representaba un triunfo que aún sería más amplio, ya que tres minutos después, una jugada de Casado, con centro a Gil-Zanzosa, le permitió a éste repetir la diana y establecer el 3-1 definitivo.

Aunque el Universitario mereció el triunfo merced a su generoso esfuerzo, no es menos cierto que el Forterra se lo puso muy difícil. Su defensiva creó muchos problemas a los vallisoletanos, sobresaliendo la gran actuación del meta Serafín.

Por parte del equipo local, destacaron Gil-Zanzosa, Escudero y Valentín.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el señor Sáiz López, burgalés, que tuvo una buena actuación.

**FORTERRA:** Serafín; Bienve, Dominichi, Reyes; Alfonso, Calvo; Bolao, Jorge, Plaza, Rober y Amidanes. Francisco sustituyó a Bolao a los 30 minutos de la segunda parte.

**C. D. UNIVERSITARIO:** Valles; De la Lama, Valentín, Escudero; Presa, Chema; Toñín, Cabrales, Gil-Zanzosa, Oliva y De Diego. A los 28 minutos de la segunda mitad, Casado y Ortega reemplazaron a Toñín y De la Lama.

## II TROFEO "FELICISIMO DE LA FUENTE"

# EL RONDILLA, CAMPEON POR PENALTIES

Final del Trofeo "Felicísimo de la Fuente" entre los equipos del C. D. Rondilla y el C. P. Aguilas. Finalizó con el resultado de empate a un gol, y se proclamó campeón el Rondilla al vencer por penalties.

Antes de empezar la final, amenizaron el prólogo "Los Fomposhos" de San Sebastián. Hizo el saque de honor la señorita María Luisa Vadillo.

Y al final del encuentro, entrega de trofeos.

**C. P. AGUILAS:** Barinaga; Reguero, Aja, Valbuena; Del Bosque, Lerma; Tetu, Teodoro, Pindado, Luis Angel y Calvo. (Sastre, Díaz y Beato).

**S. D. RONDILLA:** Marcos; Cabrero, Cabello, Eli; Angel Polo; Primo, Cartón, Sanz, Fito y Manolin. (Jandro, Mañoso y Alfonso).

Dirigió el encuentro el señor Vallejo, que tuvo una buena actuación.

1 minuto. Falta contra la portería del Aguilas que saca directa Fito muy fuerte y colocado y marca el cero a uno.

7 minutos. Gol anulado al Rondilla por fuera de juego de Sanz.

10 minutos. Calvo dribla a dos contrarios, tira raso y marca el empate a un gol.

Este primer tiempo fue de dominio alterno.

La única ocasión del segundo tiempo fue a cargo del Aguilas. Teodoro roba un balón a la defensa, se queda solo ante el portero, tira y sale fuera.

Se tuvo que proceder a la prórroga de dos tiempos de diez minutos cada uno y tampoco se movió el marcador.

A los 5 minutos de la segunda parte de la prórroga el colegiado señor Vallejo envió a los vestuarios a Sanz, por doble amonestación.

Se procede al lanzamiento de los penalties. Empieza el Rondilla y de cinco castigos marca los cinco, mientras que el Aguilas falló uno, proclamándose, por lo tanto, campeón el Rondilla.

Destacaron por el Aguilas, Luis Angel, Calvo y Aja, y por el Rondilla, Fito, Cabrero y Sanz.

### U. D. SUR, TERCERO

Asklepios C. F.: Javier; De la Torre, Alfredo, Moisés; Josele, Santander; Pablo, Antonio, Santamaría, Víctor y Rober. (Valdés y Crespo).

U. D. Sur: Iñigo; Eutiquio, Alvarez, Quero; Luquero, Félix;

Andrés, Regidor, Paco, Valentín y Quique. (Rubio y Poncela).

Dirigió el encuentro el señor Belloso, que estuvo bien.

Partido disputado para los puestos tercero y cuarto, y victoria del Sur por tres goles a cero.

Primer tiempo con empate a cero goles y dominio alterno.

10 minutos del segundo tiempo. Centro raso de Eutiquio, sobre Quique, que tira fuerte y bombeado para marcar el primer gol.

17 minutos. Córner sacado por Rubio y remate de cabeza a las mallas de Félix; era el dos a cero.

20 minutos. Penalty contra la portería del Asklepios, el parar un balón con la mano un defensa. Lo lanza Regidor, da en el travesaño y de cabeza Quique marca el tres a cero. Este segundo tiempo dominó más el Sur.

Destacaron por el Asklepios, Rober, Santander y Víctor, y por el U. D. Sur, Eutiquio, Quique y Luquero.

### ENTREGA DE TROFEOS

Campeón, donado por el Ayuntamiento, S. D. Rondilla.

Subcampeón, donado por "Amigos de Félix de la Fuente", C. P. Aguilas.

Tercero, donado por Joyería Coral, para U. D. Sur.

Cuarto, donado por "Tempo", para el Asklepios.

Deportividad, donado por F. O. F., para el San Carlos.

Equipo máximo goleador, donado por el Bar Disol, para Luis Angel, del C. P. Aguilas.

Jugador que más promete, donado por Jesús Landáburu, para Eutiquio Casado, del U. D. Sur. Este trofeo fue entregado por el mismo Landáburu.

Mejores arbitrajes, donados por Germán Martín y Cafetería Dallas, para los señores Ribas y Ojero.

Valores humanos, donados por don Miguel Hernández, para Carlos de la Fuente y Daniel Zacarías Torres.

Trofeo Campeón de Alevín, para la Selección Provincial de Valladolid.

Trofeo Campeón de Infantil para la Selección Provincial de Valladolid.

Sólo queda decir de este Trofeo la colaboración prestada por F. O. F., Colegios de Arbitros, Pepsi-Cola y el patrocinador de esta Semana Textil Marín. Y la buena organización de los directivos del Sur.

## LAS QUINIELAS

# NO COBRAN LOS DE DOCE ACIERTOS

MADRID. (Aifil). — Esta madrugada finalizó el primer escrutinio correspondiente a la cuarta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, con el siguiente resultado.

De catorce aciertos han aparecido hasta ahora 7.783. Los de

trece se elevan a 138.713, mientras que los de doce, dada su abundancia, quedan excluidos a la hora de cobrar.

La recaudación ascendió, aproximadamente, a 709 millones de pesetas.

El escrutinio finalizará hoy.





LEON.—Puede cuajar en un buen lateral el zamorano León, aunque todavía tiene que corregir algunas ingenuidades. El gol, tras una buena jugada de Vicente, llegó tras este disparo, que Aguinaga no pudo sujetar.

## Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

ULTIMO Y DEFINITIVO PLAZO PARA LA RETIRADA DE PREMIOS DEL SORTEO "17 DE JULIO"

Se recuerda a los impositores de esta Institución que, conforme a las Bases, con fecha 17 de septiembre caducó el plazo para la retirada de los premios correspondientes al sorteo celebrado el 16 de julio del presente año. No obstante, en el deseo de facilitar la gestión a los impositores, la Institución concede un último y definitivo plazo, que caducará el próximo día 7 de octubre, a las doce del mediodía, para la retirada de los objetos y abonos de Tribuna "D" del Real Valladolid, sorteados.

Por lo general, en fútbol no hay otra medicina más eficaz que el triunfo. El Valladolid no lo había conseguido hasta ahora, en la Liga, pero a la cuarta jornada, con el Jaén como rival, los blanqu-

# Primera victoria

## — EL JAEN ESTO VUELTA AL RCA

violetas lograron adjudicarse los dos puntos, alejándose así del farolillo rojo que ostentaban. Y, sin embargo, para lograr llevar a feliz puerto esa tan precaria ventaja que suponía el gol de Rusky, fue necesario que el guardameta local Llacer, con tres intervenciones en los últimos diez minutos se erigiera en el protagonista del partido, con tres intervenciones magistrales, que salvaron otros tantos goles. Sin esa inspiración, acierto y fortuna del capitán blanquívioleta, el partido se hubiera

ido al garete y a estas Valladolid tendría en el puesto de colista.

Pero, pese a esas tres breves intervenciones del portero, tan decisivas, el susto de los espectadores suponemos que todavía no habrá pasado. Pero, además de los tres goles, el poste evitó que entrara en la portería de Llacer, entonces, el Valladolid totalmente roto, desconcertado por sus líneas como aconteció por un bloque de magistral Andando, pasándose el pie y sin necesidad de demasiada, en esas tres mencionadas, los jugadores varon el balón desde la tral hasta escasos metros de la portería de Llacer, sin obstáculo. Imaginamos que los responsables estarán tan preocupados que en las anteriores cuando los resultados fueran negativos, por ese decepcionante espectáculo hundimiento, que ponía colofón a una situación nada brillante.

Las cosas, en fin, no han sido lo más mínimo y en el que influyen poderosamente la baja forma de los jugadores, no encuentran solución en el campo o el sistema adecuado de características. Se hace falta otra jugada aislada, pero un estilo definido ni siquiera. Si antes de que comenzara la zaga era una línea, ahora, al cabo de algunas intervenciones oficiales, ni la forma del portero y de los jugadores, bien hacer del libero, los cosas, más que clave, por ciertos motivos para que a la vez pueda dar el aprobado en el centro, donde se adoptando la campaña anterior, marchan mejor las cosas, haga falta añadir que, con Rusky, según confiesa, a menos de por ciento de su rendimiento, panorama es aún más que, Y conste que, descuidados por esa suspensión de la alineación de ayer, recia, sobre el papel,

# novostil

## MUEBLES DE DISEÑO

Enrique IV, 2 Teléfono 22 48 13



VICENTE.—Reaparición del brasileño Vicente, que demostró no estar en su mejor forma. Pero tuvo intervenciones de mérito, entre ellas la jugada que dio origen al gol. En esta ocasión, su cabezazo a centro de Mellado acabó en las manos de Aguinaga.

## LLACER Y MONTAÑA



# ... y en precario

## STO A PUNTO DE DAR LA RCADOR, AL FINAL

estas más idónea de las que hasta ahora han salido, aunque en ningún momento acertaran a desplazarse con arreglo a un sistema adecuado. Respetando opiniones y gustos, nos merecen el máximo respeto, creemos que si se parte de un patrón de 4-3-3, el centro del campo precisa —al menos con los nombres de que ahora dispone el Valladolid— del generoso concurso ya de los zagueros, si que también de uno de los puntas que

asimismo en el despliegue ofensivo. Luego, esos despliegues podrán ser ejecutados más o menos brillantemente, con mayor o menor eficacia, según la calidad y técnica individual de los jugadores, pero la obligación de participar incluye a todos. Algo que, por ahora no se da en el Valladolid.

El encuentro de ayer fue vulgar y hasta mediocre en todo el primer tiempo, cuando el Jaén no

toque, rápido y profundo de los locales, que culminaron con un testarazo al poste de Rusky. A partir de ahí, otra vez la monotonía y, lo que es peor, el bajón ostensible de ritmo en Moré y Toño. El técnico ordenó el relevo de Borja por Costa, medida que, tal como estaban las cosas, nos pareció harto arriesgada. Tal medida, sin embargo, iba a convertirse en el principio del fin, para el Valladolid. Primero porque Costa dista mucho de tener el ritmo y la fuerza que el fútbol competición exige y también porque apenas si hacía unos momentos que había aparecido él en el campo; por el otro lado, Toño empezaba a renquear, a consecuencia de una contractura, y a Moré, que se había prodigado mucho, le empezó a faltar el gas. Por ahí, por el centro, se partió el Valladolid y para el Jaén todo fue demasiado fácil, aunque, afortunadamente tardaron unos cuantos minutos en darse cuenta de ello, los jiennenses, y así y todo, ya está dicho lo que tuvo que hacer el meta local, para evitar que su puerta fuera batida. Jacquet, otra vez en forma espléndida, aguantó el tipo durante algunos instantes, tapando huecos, adelantándose a desbaratar los avances hasta la línea central, pero las fuerzas, en esos diez minutos finales, estuvieron muy desequilibradas y el concurso del paraguayo era indispensable en el último bastión de la zaga, resultó un final angustioso, lleno de suspense, que pudo haber tenido el alivio de un nuevo gol, en aquel contragolpe de Moré, pero el centrocampista ni vio a Rusky y Vicente completamente solos en el lado derecho, ni acertó a levantar el balón por encima de Aguinaga cuando el portero estaba fuera del área.

Se salvó la papeleta, en fin, y los puntos quedaron en casa. Dos puntos que hacían mucha falta. La cuestión es que, pese a ello, el problema subsiste. El equipo no ha cogido onda, cuando ya ha pasado un tiempo prudencial. Sí, seguro que a estas horas directivos y entrenador están tan preocupados o más que después de aquella derrota de Getafe, porque, la verdad es que, de entonces acá, apenas si se ha avanzado nada.—P.



PASA NADA.—El defensa visitante alzando los brazos, mientras protege la salida de su portero, parece decir que ahí no pasa nada. Y tenía toda la razón...

situarse en posición de meta. Algo que estaba llamando la atención, en esta ocasión, pero el de Villanueva, otra vez con molestias, apenas si intervino en el juego, y así, mientras Moré y Toño les duró la cuerda, las cosas, mal que bien, funcionaron, aunque para ello fuera necesario que, de vez en cuando Vicente bajara a enlazar. Pero, en definitiva, con ese patrón adoptado o jugando con cuatro zagueros y cuatro centrocampistas o, en fin, el que quiera captarse, en el fútbol actual es imprescindible que todos los jugadores participen en la maniobra general, que se marque y se establezca al rival en su propio campo, que se cierren huecos atrás, que, a la hora de atacar todos, aquel marcador cuyo parámetro su presencia, participen

ocultaba su objetivo de prolongar el cero a cero, replegando a todos sus hombres. El equipo local, dirigido por Moré, tan sólo acertó a penetrar con cierto sentido en dos o tres ocasiones. Una entrada de Toño por lo derecha, con disparo alto cruzado, una incursión de Mellado por el mismo lado, con centro pasado que Vicente cabeceó de forma ingeniosa fueron, realmente, los únicos peligrosos serios para Aguinaga. Luego, una vez reanudado el choque, Vicente dio un tacaño que desconcertó a la zaga jiennense, pero nadie aprovechó el pase y en seguida, el brasileño, llevó muy bien una pelota para ceder a León y el disparo de éste sólo pudo ser rechazado por Aguinaga, remachando Rusky el gol. Se sucedería unos cuantos minutos, no llegaron a diez, de juego al primer



AGUINAGA.—No tuvo excesivo trabajo el guardameta jiennense, pero actuó bien cuando fue exigido, como en esta ocasión, recogiendo un centro alto.

**TALLERES**

**VALGOVAL**

**HERMANOS VALBUENA**

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS

Avenida Gijón, 59  
Teléfono 27 23 36  
VALLADOLID

## Bloc de notas

Temperatura excelente y terreno de juego en muy deficientes condiciones para la época en que estamos. Al parecer se pisa demasiado durante la semana. El Estadio registró una aceptable entrada, nada más. Buen comportamiento del público para con el equipo, aunque al final nadie tenía resuello para animar, cuando tanta falta hacía.

ALINEACIONES.—Real Valladolid: Llacer; Mellado, Jacquet, Santos, León; Toño, Moré, Borja; Vicente, Díez y Rusky. Rubén López sustituyó a Díez en el segundo tiempo y en el minuto 67 Costa entró por Borja.

Real Jaén: Aguinaga; Manolín, Monterde, M. Vila, Sánchez; Amezcua, Lacalle, Pedraza; Morera, Cruz Carrascosa y Torres. Lorite sustituyó en el minuto 64 a Monterde y Carlos a Morera en el 78.

EL GOL.—1-1, minuto 49. Jugada de Vicente por la izquierda, con disparo de León que rechaza Aguinaga y Rusky remacha el gol.

INCIDENCIAS.—Tarietas para Moré, Pedraza y Cruz Carrascosa en la primera parte y Aguinaga en la segunda. Monterde sufrió un tirón y tuvo que abandonar el campo en el minuto 61. Toño también se lesionó, pero tuvo que jugar los últimos minutos cojeando, porque el Valladolid había hecho ya los dos cambios.

OTROS DATOS.—El Real Valladolid lanzó cuatro saques de esquina y diez tiros a puerta, seis fuera, incurriendo en veinticinco faltas y dos fueras de juego.

El Real Jaén sacó cinco córner y tiró doce veces a puerta, seis fuera, cometiendo veinte faltas y dos fueras de juego.

**SENSACIONAL, JACQUET  
TRES EXCEPCIONES EN  
MAL CONJUNTO**



## ASI JUGARON

### LLACER

El mejor.

### MELLADO

Resulta incomprensible que un veterano como él caiga tantas veces en el error de marcar por delante a su extremo. Por esa razón su labor fue irregular y también porque se incorpora con cuentagotas al ataque.

### SANTOS

Parece que Cruz Carrascosa es uno de los delanteros que «se le atragantan». Le ganó casi siempre la posición el ariete, sin que él supiera anticiparse y, en fin, estuvo muy justo frente a un rival que ya es bien poca cosa.

### JACQUET

Otra vez en la línea de seguridad, autoridad y firmeza de antes de la lesión. Si Llacer fue el más brillante—y decisivo—Jacquet fue el más regular y el jugador de más eficacia.

### LEON

Es probable que pueda cuajar en un buen lateral, porque tiene fuerza y sabe jugar la pelota, aunque a veces se obstina en ir a base de regates hacia fuera y no en vertical. También cometió ingenuidades en el marcaje que debe ir corrigiendo.

### TOÑO

Su reaparición fue, en líneas generales, positiva, pese a que se precipitó a veces en las entregas. Pero su tregua y acometividad hicieron que el equipo llegara más arriba. Terminó lesionado y el equipo se resintió.

### MORE

Indudablemente es uno de los pocos jugadores que está en buena forma del equipo. Cubre una amplia zona y si no insistiera en la jugada individual, su concurso sería mucho más efectivo. En esta ocasión dosificó mal su esfuerzo y llegó agotado al final.

### BORJA

Su baja forma está durando demasiado, como la de Rusky, y tendremos que repetir lo de otras veces: que el equipo necesita de estos dos jugadores. Borja no encuentra el sitio ni interviene con la frecuencia y eficacia habituales porque está sin ritmo.

### VICENTE

Su labor se juzga en otra sección.

### DIEZ

Parece que ha vuelto a lesionarse. Todo un problema, porque la continuidad es básica en un jugador. Apenas si intervino en los 45 minutos que estuvo en el campo.

### RUSKY

Tuvo el oportunismo de estar allí para remachar el gol en el rechace de Aguinaga y poco después se lanzó en plancha para cabecear al poste. Es lo único positivo de una actuación calcada a las que ha brindado en esta campaña. ¡Y mira que hace falta...!

### RUBEN LOPEZ

Dos o tres jugadas no justifican en absoluto su actuación. Estuvo demasiado pegado a la banda y cuando le llegaba el balón se obstinaba en rizar el rizo a base de regates imposibles.

### COSTA

Estamos de acuerdo en que es con partidos como puede coger el ritmo, pero su salida en esta ocasión, con Toño renqueante y Moré agotado, fue inoportuna.

## REAL JAEN

Cerca estuvo el equipo jienense de llevarse algo positivo de «Zorrilla». Durante más de dos tercios del choque se limitó a bloquear el juego en el centro y taponar los accesos a su área, pero apretó el acelerador al final y sólo la inspiración de Llacer impidió que marcara. Por lo demás, dio la sensación de ser un equipo nada más que discreto, con fuerza, eso sí, aunque se mantuvo al párrafo mucho tiempo. Individualmente nos gustaron el interior Lacalle, el extremo Torres y la sobriedad de Monterde. Estuvo bien Aguinaga, aunque tuvo poco trabajo.

## desde el banquillo

**ZAFRANI: "El empate hubiera sido lo justo"**

**PAQUITO: "Lo importante eran los puntos"**

*Jaco Zafrani se mostraba satisfecho del rendimiento de sus hombres, pero visiblemente contrariado por el desenlace del partido...*

—No hemos merecido perder. Todo el mundo ha podido ver cómo el Jaén ha dominado al final del partido, las oportunidades que ha creado y el afán que ha puesto en la pelea.

—¿Por qué han perdido, entonces?

—Porque el fútbol es así. No siempre gana quien lo merece. Llacer, que ha estado increíble, ha salvado a su equipo de la derrota o, por lo menos, de la pérdida de un punto. El Valladolid tiene un portero formidable.

—¿El empate hubiera sido lo justo?

—Anclizando lo que ocurrió a lo largo del encuentro, creo que el reparto de puntos hubiera sido lo más justo, en efecto.

—¿No se mostró el Jaén demasiado conservador al principio?

—Sí, debo reconocer que algo de eso ha ocurrido. Teníamos que evitar que los hombres del Valladolid tuvieran libertad de movimientos y creo que lo conseguimos. Después, cuando ellos marcaron su gol, nosotros abandonamos el sistema de contención y buscamos afanosamente la igualdad.

—¿Le gustó el Valladolid?

—Es un buen equipo, con eso no descubro nada. Pero le he visto bastante nervioso; tal vez por eso no ha dado la altura que puede.

—¿Y el Jaén?

—Los chicos han batallado con enorme entusiasmo y han demostrado que saben defender y atacar. Pero no tenemos suerte. Esperó que cambie la racha pronto...

Después llegó Paquito, contrariado por el juego pero satisfecho por el resultado. Justo al revés que su colega.

—Hcy lo importante era sacar adelante el partido, ganar los puntos para salir de la cola de la clasificación, en la que incomprensiblemente estába-

mos metidos. Hubiéramos querido hacer un fútbol más brillante, pero cuando los puntos tienen tanta importancia, los nervios suelen jugar malas pasadas, y eso es lo que nos ha ocurrido, los chicos se han puesto nerviosos.

—El público no ha salido contento...

—Y tiene razón. Le pido perdón porque no hemos estado a la altura que esperaba, pero confío en que los aficionados comprendan la tensión que en estas circunstancias deben soportar los jugadores.

—¿No crees que tras el gol de Rusky se pudo encarrilar fácilmente el partido?

—Claro que sí. Y se pudo lograr con el cabezazo de Rusky que se estrelló en el poste, pero

la pelota no quiso entrar y como las cosas no estaban claras los chicos perdieron la serenidad y al final lo pasamos mal.

—¿Viste en peligro el triunfo?

—Ellos tuvieron oportunidades, pero en el fondo siempre había confiado en nuestra victoria.

—¿Qué te pareció el Jaén?

—Un equipo muy luchador, aunque algo inocente.

—¿Las sustituciones?

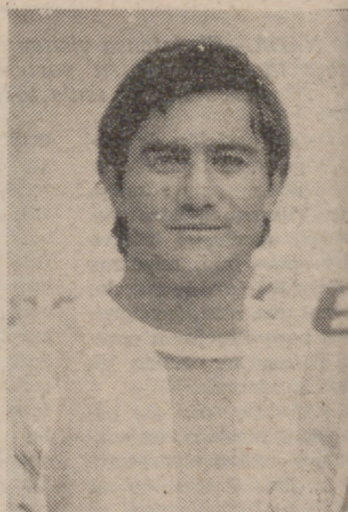
—A Diez le cambié porque sentía grandes dolores en la rodilla, y a Borja, porque fue él quien me lo pidió. No me explico lo que le puede ocurrir a este chico, que sigo pensando que es un estupendo jugador.

ORTEGA

## EL MIERCOLES, EN PALENCIA DIEZ, QUE NO HA ENTRENADO ESTA MAÑANA, DUDA

El miércoles tiene el Valladolid una difícil cita en La Balastera, para decidir la eliminatoria de Copa, ante el Palencia. Los dos goles que se consiguieron aquí suponen una buena renta, que, sin embargo, habrá que administrar, conteniendo los ataques del equipo morado. Pero se da la circunstancia, también, de que, en estos momentos el entrenador blanquívioleta no sabe con cuántos jugadores podrá contar para afrontar ese choque.

El sábado, varios jugadores terminaron renqueantes. Jacquet se quejaba de molestias al final, Toño jugó los últimos quince minutos sin apenas poder moverse y también acusaron molestias Borja y Diez, por lo que tuvieron que ser relevados. Esta mañana, a las



diez, han acudido todos los jugadores de la plantilla al Estadio. La sesión ha sido normal para los que no jugaron el sábado y suave para los que lograron la primera victoria del Torneo. Toño, Jacquet y Borja hicieron los ejercicios de precalentamiento y participaron también en el partido de fútbol-tenis que disputaron después los titulares. Pero Diez, sin embargo, ni siquiera se vistió. El de Villanubla sigue con dolores musculares y desde el campo se fue a la consulta del doctor Villanueva Calvo, para ser reconocido y su concurso es en estos momentos, bastante dudoso. Como es sabido, Paquito tampoco podrá contar con Palacios, que cumple con este partido su sanción, por lo que sólo quedan tres puntas disponibles: Rusky, Rubén López y Vicente.

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....

con domicilio en .....

calle .....

desea suscribirse al diario LIBERTAD a partir de esta fecha, abonando su importe mediante la siguiente forma de pago:

● MENSUAL ..... 310 Ptas.

● TRIMESTRAL ..... 930 "

..... de ..... de 197 .....

Firma



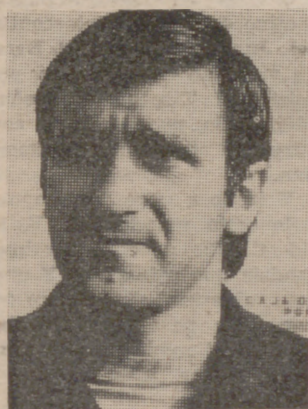
## CATORCE ACIERTOS

R. Madrid - Ath. Bilbao	1
Burgos - Español	1
Gijón - Sevilla	1
Elche - Salamanca	1
Rayo V. - Las Palmas	x
Valencia - Hércules	1
R. Sociedad - Santander	1
Betis - Cádiz	1
Barcelona - At. Madrid	1
Tarrasa - Osasuna	1
Córdoba - Castellón	1
Alavés - Oviedo	1
Málaga - Coruña	x
Tenerife - Granada	1



los deportistas de todo el mundo confían en **OMEGA**

## LA FIGURA DEL PARTIDO LLACER



Suele decirse que lo fácil para los porteros es que les hagan entrar pronto en acción, para ir calentando motores. Pero Llacer, el sábado fue prácticamente un espectador, hasta los diez minutos finales, en los que salvó el resultado con tres intervenciones decisivas. Gracias a su colocación y reflejos, los disparos de Cruz Carrascosa, Torres y Lacalle, a bocajarro, no llegaron a las mallas. Para entonces, además, el equipo estaba roto, y él, con su inspiración, acierto y fortuna, supo salvar la difícil situación.

**Tremiño**  
JOYERO  
AGENCIA OFICIAL **OMEGA**  
SANTIAGO, 8 (adosado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)

## RESTAURANTE

### FERIA DE MUESTRAS

### BODAS

### BANQUETES

### FIESTAS

Sin problemas:

**EL MEJOR, EN TODO TIEMPO**

### LA NOVEDAD VICENTE



El brasileño Vicente permanecía inédito en esta temporada, pero la sanción de Palacios le dio paso. Una reparación solamente discreta, porque Vicente no está en buena forma ni el equipo acoplado. Tuvo algunas buenas intervenciones —el gol vino por una jugada suya—, pero su labor careció de continuidad y, salvo un golpe franco, no ensayó el remate, que es precisamente una de sus virtudes.

## EL ARBITRO, A EXAMEN

El señor Pascual Segura es un árbitro que confunde, en ocasiones, la autoridad con el autoritarismo y el desplante chulesco, provocativo. Y, sin duda, para que todos viéramos quién era el amo, cortó el juego con mucha frecuencia, a veces, muchas, de forma innecesaria, beneficiando al equipo infractor, que es lo que no debe hacerse nunca. Demasiado severo en las tarjetas, a no ser que mediara algún insulto en el caso de Moré, tuvo el alarde final de señalar esa falta al borde del área, que era casi medio gol, contra el equipo de casa. Pero si tuvo alguna virtud, fue precisamente la de mostrarse imparcial. Los jugadores visitantes reclamaron fuera de juego de Toño en el gol de Rusky, aunque



nosotros, sinceramente, no lo vimos, ni tampoco el juez de línea de esa banda levantó la bandera.

BARRIGÓN 6º año • VINA SOLANA 8º año  
VINA GIGALEÑA 1956

EN TODO MOMENTO. EN CUALQUIER MESA

**vinos Barrigón**  
¡la calidad nunca cansa!

## COCTEL DEPORTIVO

### JUEGOS OLIMPICOS

El Comité Olímpico de los Estados Unidos ha designado la ciudad de Los Angeles candidata americana para la organización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1984.

La candidatura de Los Angeles tiene muchas posibilidades de ser mantenida, en abril de 1978, por el Comité Olímpico Internacional, en su reunión de Atenas, a falta de otro candidato por el momento. El plazo para presentar candidaturas finalizará el día 31 de octubre próximo.

La designación de Los Angeles fue anunciada después de una votación entre los miembros del ejecutivo del Comité Olímpico americano.

Los Angeles obtuvo 55 votos, por 39 Nueva York, la segunda ciudad aspirante.

### CICLISMO

El holandés Joop Zoetemelk se alzó ayer con la victoria en la clásica ciclista Tours-Versalles, recorriendo los 259 kilómetros en 5-48-58, a una media de 45,378 kilómetros por hora e imponiéndose al sprint al belga Johan de Muynck y al holandés Hennie Kuiper.

La carrera se decidió en el monte de los "17 tournants", después de 110 kilómetros de escapada en solitario del belga Eddy Merckx, que saltó en el pelotón en el kilómetro cuatro. Merckx no encontró oposición en el pelotón durante largos kilómetros, llegando a alcanzar once minutos de ventaja a los 55 kilómetros de carrera. A partir de este momento, el pelotón, que hasta entonces llevaba un ritmo pesado, comenzó a reaccionar hasta que dio alcance al belga.

El belga Eddy Schepers se proclamó finalmente vencedor en el Tour del Porvenir, al término de la última etapa, disputada ayer, mientras entre los españoles, Arana fue el mejor clasificado, en sexta posición, después del holandés Van Der Velde, el italiano Visentini, el belga Van Calster y el suizo Mutter.

La decimoquinta edición del Tour para aficionados terminó ayer, con la etapa Luxeuil-Nancy, de 140 kilómetros, revalidando una excelente actuación del conjunto belga, que se apunta la victoria final general, el triunfo por equipos y el maillot verde, conquistado por Guido Van Calster, que logró su cuarta victoria de etapa en Nancy.

### MOTOCICLISMO

El piloto español Victor Palomo se clasificó en sexta posición de la última prueba puntuable para el campeonato mundial de 750 c.c., disputada ayer tarde en el circuito de Hockenheim, y en la que venció el italiano Giacomo Agostini.

Después de esta última prueba se clasificó campeón mundial el piloto norteamericano Steve Baker, que participó en la prueba de ayer por tener el título asegurado.

En la carrera, Agostini logró batir por dos veces el récord del circuito, rodando en la segunda de ellas a 183,5 kilómetros por hora. También pulverizó el récord absoluto del circuito sobre veinte vueltas, obteniendo un tiempo de cuarenta y cinco minutos, siete segundos y siete décimas.

### TENIS

El argentino Guillermo Vilas venció, en semifinales de la Copa Poree, de tenis, al francés Patrick Proisy, por 3-6, 6-2, 5-7, 6-1 y 6-2. Por consiguiente, Vilas disputará la final con el francés Cristhoper Roger-Vivasselin.

### GOLF

Los aficionados al golf vivieron aquí una jornada memorable por el duelo que libraron hasta el final el británico Nick Faldo, el español Severiano Ballesteros y el norteamericano Billy Casper, que quedaron clasificados finalmente por este orden en la "challenge" internacional "Donald Swaelens".

Ballesteros, vencedor de la edición del año pasado, no pudo salvar las escasas diferencias conseguidas por el jugador revelación del torneo, el joven británico Nick Faldo.

### TIRO OLIMPICO

Los tiradores españoles han cuajado una excelente actuación durante el desarrollo de los VI Campeonatos del Mundo de Tiro, modalidad "avant carga", al obtener dos medallas de oro, una de ellas en la clasificación por equipos y la otra en la modalidad de revólver.

En revólver, los resultados han sido los siguientes:  
1.—Jorge Porras (España), 94 sobre 100 (medalla de oro).  
2.—Villénier (Suiza), 94 sobre 100 (medalla de plata).  
3.—Roux (Francia), 93 sobre 100 (medalla de bronce).

El también español Manuel Rivas, actual vicepresidente de la Federación, obtuvo el cuarto puesto.

En la modalidad de fusil libre, a cien metros, José Borja, de España, obtuvo la medalla de bronce. La clasificación de esta prueba fue:

1.—Lweicer (Alemania occidental), 77 sobre 100.  
2.—Fisch (Estados Unidos), 80 sobre 100.  
3.—José Borja (España), 77 puntos sobre 100.

En la modalidad de pistola, Antonio Gómez, de España, obtuvo también la medalla de bronce.

La clasificación de esta prueba fue:  
1.º Rupel (Alemania). 2.º Decello (USA). 3.º Antonio Gómez (España), los tres con la misma puntuación.



## JUVENILES

### EL REAL VALLADOLID INCOMPRESIBLEMENTE DERROTADO

(2-1) El Getafe remontó un gol de Lolo

Resulta incomprensible que un equipo muy superior técnicamente a su adversario, que ha dominado durante gran parte del encuentro y que ha disputado además de clarísimas oportunidades de gol, haya salido derrotado. Tal es el caso del Real Valladolid juvenil en su desplazamiento a Madrid para enfrentarse al Getafe.

Los blanquívioletas no tardaron en imponer su ritmo y tampoco se demoraron en marcar. A los 15 minutos de la primera

mitad, Lolo recibió un pase de Javi; y solo ante el portero rival fusiló el tanto a placer. Nada hacía presagiar en aquellos momentos de euforia vallisoletana el desenlace que el partido iba a tener...

Pero a los 32 minutos, un error posicional de Pablo le proporcionó a Ballesteros la ocasión de quedarse solo ante Bernabé —una jugada muy parecida a la del gol del Valladolid— y conseguir el empate, con el que finalizaría el primer tiempo.

Apretó de firme el cuadro vallisoletano en el segundo período, y precisamente cuando más acusado era su dominio llegó el gol del triunfo adversario. A los 18 minutos se produjo una falta, muy escorada y lejos del portal vallisoletano, pero Bernabé cometió el error de pensar que el disparo de Larrea se iba fuera, y ante su desesperación y el desencanto de sus compañeros, llegó al fondo del portal. Un exceso de vista que costó muy caro, porque aunque después Javi y Lolo tuvieron ocasiones clarísimas de marcar, los nervios les traicionaron y el partido se acabó perdiendo.

Los fallos defensivos costaron esta vez el triunfo...

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegado madrileño señor Molina Díaz, que estuvo mal.

**GETAFE:** Carlos; Alonso, Mariano, Hurtado; Juan Carlos, Larrea; Pedro, Castilla, Ballesteros (Zapatero), Alonso (Emilio) y García.

**R. VALLADOLID:** Bernabé; Pablo, Llorente, Cuaresma; Ventura, Javi; Balbino (Acuña), Minguela, Lolo, Gail y O'Donnell (Abarquero).

M. B.



REAL VALLADOLID JUVENIL

### (3-2) APURADO TRIUNFO DEL CRISTO REY SOBRE EL CONQUENSE

Se presentó el Cristo Rey ante sus seguidores, dentro de esta temporada en la que debuta en la Liga Nacional de Juveniles. Y aunque le sonrió la victoria, el juego no estuvo a la altura que cabía esperar tras el buen partido realizado hace siete días ante el Atlético de Madrid.

Tal vez las dimensiones de "Zorrilla" perjudicaron al equipo vallisoletano, no habituado a ellas, ni tampoco a la hierba. Sea como fuere, lo cierto es que a los 15 minutos de juego ya se le habían puesto muy cuesta arriba las cosas al haber encajado dos goles.

El primero, a los cinco minutos, fue obra de Elvira, al aprovechar la inhibición de la zaga vallisoletana. Y en pleno desconcerto del Cristo Rey, el Conquense aumentaría su ventaja a los 15 minutos al producirse un

nuevo fallo de la zaga local, que aprovechó Cava —en posición bastante dudosa— para batir de tiro raso y cruzado al guardameta Díez.

Todo parecía perdido para el Cristo Rey, pero el horizonte se aclaró un poco en el último minuto del primer período cuando el árbitro sancionó con el máximo castigo una falta a Soladana dentro del área visitante. El propio Soladana se encargó de transformarla, acortando distancias.

Jugó algo mejor el Cristo Rey en la continuación, y fruto de su mayor decisión fue el gol del empate, obra de Santiago, a los 20 minutos. Esto dio nuevos bríos a los vallisoletanos, que con más entusiasmo que calidad pusieron cerco al área rival y lograron el gol de la victoria a los 37 minutos, como consecuen-

cia de un nuevo penalty al tocar con la mano un zaguero conquense. Soladana volvió a hacer diana, logrando el definitivo 3-2.

No convenció el Cristo Rey, pero es de esperar que se vaya asentando a medida que avance la competición. Soladana y De la Cruz fueron los elementos más positivos.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda el colegado local señor Anta, que tuvo una actuación discreta.

**CONQUENSE:** Mantecón; Murcia, Barambio, Campuzano; Villanueva, Mario; Fa, Honrubia, Elvira, Cava y Luis.

**CRISTO REY:** Díez; De la Cruz, Palacios, Pelaz; Rico, Manrique; Soladana, Santiago, Juanfra, Félix y Mariano.

## BALONCESTO

### MENDIBURU, CON UN PIE EN EL VALLADOLID C. B.

Para el Torneo se pretende traer al Maccabi y al Mobil Girgi

Buenas noticias para el baloncesto vallisoletano y más concretamente para los seguidores del Valladolid-C. B. Las gestiones que el presidente del club, Gonzalo Gonzalo, ha realizado estos días en Barcelona, están a punto de cristalizar muy positivamente.

El objetivo principal del viaje era conseguir el fichaje de Francisco Javier Mendiburu, uno de los hombres importantes del Cotinificio, club que en principio se había opuesto rotundamente a su marcha. Sin embargo, la insistencia del jugador y de la Directiva vallisoletana ha acabado por vencer la resistencia de los dirigentes del antiguo Círculo Católico, que ya parecen no oponer ningún obstáculo para que Mendiburu cambie de aires. También está de acuerdo el alero-pivot, pero ha surgido una imprevista complicación: su esposa, que dará próximamente a luz, no es nada partidaria de verse a Valladolid.

No obstante, Mendiburu no se resigna y tratará de convencer a su mujer para que el traspaso quede consumado esta misma semana. Se espera para esta tarde una nueva conversación y un completo acuerdo en breve. Sería un gran refuerzo, sin duda, para el equipo vallisoletano...

No sería, sin embargo, el último fichaje. Gonzalo Gonzalo parece haber logrado una promesa de los dirigentes del Barcelona para la cesión de un jugador de más de dos metros que no es, como se pensaba en principio, un junior, sino que milita en la plantilla del primer equipo. Ocu-

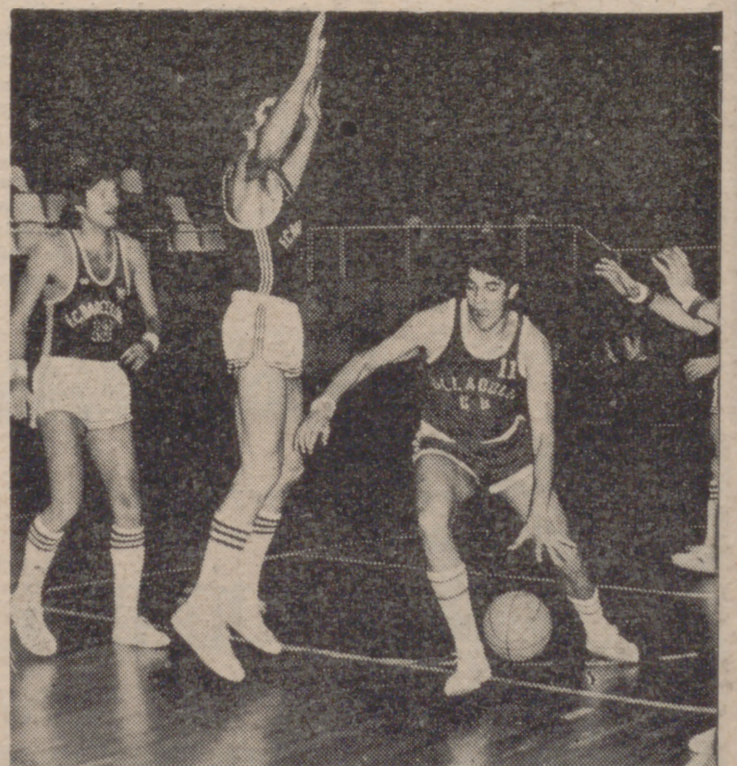
rre, no obstante, que es joven y necesita un rodaje que ni la Directiva azulgrana ni el entrenador, Eduardo Krucharski, tienen inconveniente en que lo haga en Segunda División y menos aún en un equipo puntero como es el Valladolid C. B.

Se mantiene en secreto su nombre, pero también esta operación podría cristalizar a lo largo de la semana entrante.

Lo que sí es seguro es la participación del F. C. Barcelona en el Torneo o en el partido previo de presentación. Para este encuentro, probablemente el día 1, se había pensado en el Askatuak o el Basconia, pero podrían venir los catalanes; si no es así, su presencia estaría asegurada para un torneo —los días 13 y 14 de octubre— de primerísima categoría, pues se quiere traer nada más y nada menos que a los protagonistas de la última final europea: Maccabi de Tel Aviv y Mobil Girgi, aprovechando su presencia en nuestro país con motivo de la Copa Intercontinental. Junto a ellos, si el Barcelona viene antes del torneo, podría asistir el Tijuana, campeón de Méjico, lo que también constituye una atracción de primer orden.

Y junto a estos fenómenos del baloncesto mundial, el Valladolid C. B., que, naturalmente, tendría que reforzarse. Y uno de los refuerzos que se pretende conseguir para esta ocasión es ni más ni menos que el madrildista Walter. ¡Casi nada!...

ORTEGA



Martín de Francisco entrando hacia la canasta barcelonista. La escena se repetirá en el Torneo...



Piragüismo

RAMOS MISIONE - CAMPOS, VENCEDORES ABSOLUTOS DE LA REGATA "SAN MATEO"

LOS GORILAS, DE CANDAS, TRIUNFARON POR EQUIPOS

Rotundo éxito el que se anotó el sábado la XIII edición de la Regata «San Mateo», tanto por la cantidad como por la calidad de sus participantes.

Nada menos que 250 palistas pertenecientes a 25 clubs de todo el país se dieron cita en la línea de partida, frente a la playa, para cubrir los 10.000 metros de que constaba el recorrido. Había que dar tres vueltas a un circuito establecido entre la playa y el puente de García Morato, perfectamente señalado y jalonado por la presencia de un público numerosísimo que siguió las incidencias de la regata desde las márgenes del río y desde los puentes.

La máxima expectación la había despertado el campeón mundial y subcampeón olímpico, el lucense Ramos Misioné, que participaba en K-2 con su compañera de equipo Alberto Campos. Y en efecto, el interés no se vio decepcionado, porque Ramos Misioné realizó una soberana demostración de calidad y potencia, imprimiendo un ritmo de palada impresionante que le colocó en cabeza desde los primeros metros. Poco a poco la pareja gallega fue cobrando ventaja y va en la primera vuelta al circuito el triunfo estaba perfectamente definido.

Ramos Misioné-Alberto

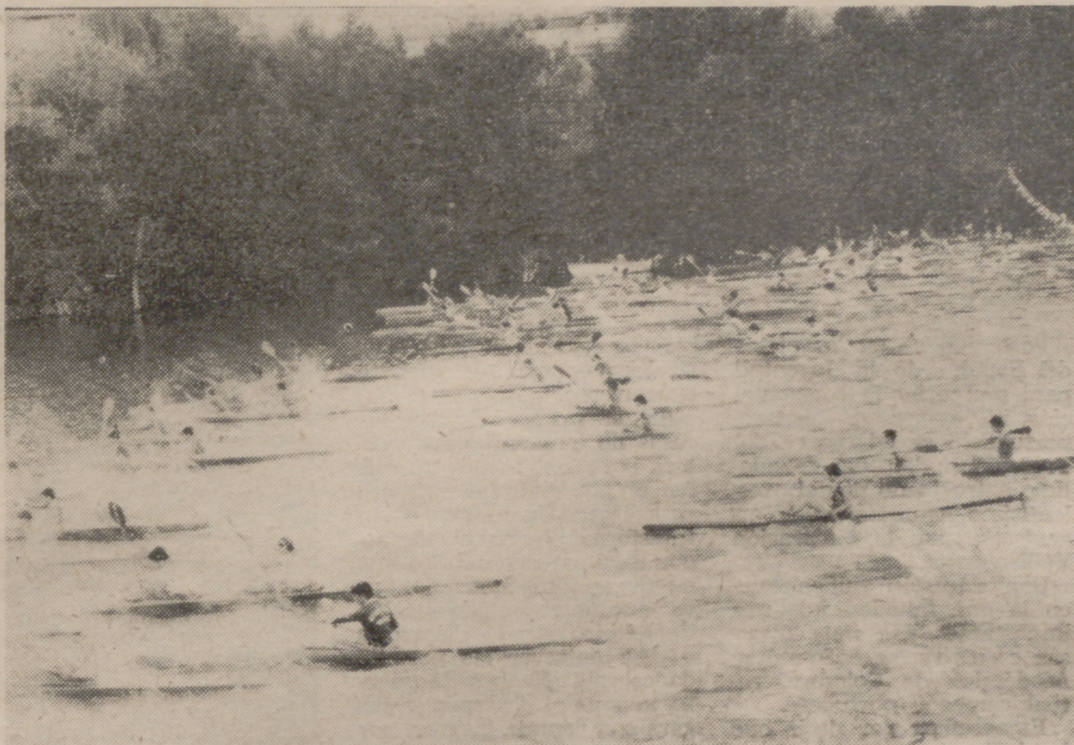
Campos se proclamaron, con amplia diferencia, campeones absolutos de la regata, entre los aplausos del público, que se repartieron también los tripulantes de las 160 embarcaciones—cifra importantísima—que participaron.

En un plano inferior al de los triunfadores, hay que destacar a la pareja vallisoletana González-Sierra, del Cisne, segundos en K-2; a Angel Villar, de Lugo, vencedor en K-1; a los asturianos de «Los Gorilas», de Candás, que ostentando la representación del Centro Asturiano de Valladolid, coparon el mayor número de triunfos y la clasificación por equipos, y a algunos juveniles—Echevarría, Carrera, Valencia, Pérez Calle, etc.— que acreditaron sus posibilidades futuras.

Hay que destacar que aunque los vallisoletanos alcanzaron muchos segundos puestos, no consiguieron ninguna victoria, siendo el canoísta Narciso Suárez—actual subcampeón de España—el que más cerca estuvo del triunfo, aunque tal vez le vino algo larga la distancia.

En suma, una gran jornada para el piragüismo vallisoletano la que se vivió en la tarde del sábado. Y un rotundo éxito de organización y de participación que eleva a la Regata «San Mateo» a un primerísimo plano nacional.

ORTEGA



RESULTADOS TECNICOS

Senior K-2

- 1.—Ramos Misioné-Alberto Campos, Club Ancares. Lugo.
- 2.—Fernando González-Germán Sierra, Cisne. Valladolid.
- 3.—José María Feliz-Angel de la Fuente, Alberche. Madrid.

Senior K-1

- 1.—Angel Villar, Club Fluvial. Lugo.
- 2.—Angel Gordo, Club Vallehermoso. Madrid.
- 3.—José Antonio Varela, Aranjuez. Madrid.

Juveniles K-2

- 1.—Luis A. Echeverría-Joaquín Carrera, Club Gorilas. Candás.
- 2.—José María Valencia-Antonio Valencia, G. E. Fasa. Valladolid.
- 3.—Juan José Lozano-Guillermo Blanco, Club Hispánico. León.

Juveniles K-1

- 1.—Francisco Pérez Calle, Club Remo. Santander.
- 2.—Miguel Angel Varela, Club Cisne. Valladolid.
- 3.—Agustín García, Hispánico. León.

Cadetes K-2

- 1.—J. Orlando Rodríguez-Joaquín Tocino, Club Los Gorilas, de Candás.
- 2.—Carlos Astorga-Julio Astorga, Club Cisne. Valladolid.
- 3.—Javier Ordiales-Isaac García, Nesilé. Villaviciosa.

Cadetes K-1

- 1.—Rafael Solís, Los Gorilas, de Candás.
- 2.—Angel Campos, Ancares. Lugo.
- 3.—José Lebrí, Atlético Avilesa. Avilés.

Infantiles K-2

- 1.—Javier Sanz-Eduardo Llorens, Club Guecho. Bilbao.
- 2.—Manuel Blanco-Miguel Valdivieso, G. E. Fasa. Valladolid.
- 3.—Javier Serrano-Carlos Prendes, Los Gorilas. Candás.

Infantiles K-1

- 1.—Javier Blanco, Hispánico. León.
- 2.—Francisco Varela, Club Fluvia. Lugo.
- 3.—Eduardo Fraile, Club Cisne. Valladolid.

Damas K-2

- 1.—Margarita Alvarez-María del Mar Bartolomé, Atlético Avilesina. Avilés.
- 2.—Luisa Alvarez-Inmaculada Castañón.

Damas K-1

- 1.—Victoria San Miguel, Nesilé. Villaviciosa.
- 2.—Cruz Castelo Salvador, Cisne. Valladolid.

Canoístas C-2

- 1.—José Antonio Rodríguez-Emilio Gallego, Los Gorilas. Candás.

- 2.—Eduardo Sierra-Juan José Bustos, Cisne. Valladolid.

Canoístas C-1

- 1.—Salvador Rodríguez, Vallehermoso. Madrid.
- 2.—Narciso Suárez, Cisne. Valladolid.

Clasificación por clubs

- 1.—Los Gorilas, de Candás (representando al Centro Asturiano de Valladolid).
- 2.—Club Ancares, de Lugo.
- 3.—Club Cisne, de Valladolid.





## RUGBY

### (19-8) Victoria de la Selección Vallisoletana sobre el Académica de Coimbra



Poco público en las pistas del Estadio de la Juventud para presenciar la confrontación internacional hispanoportuguesa en disputa del Trofeo «Ciudad de Valladolid», patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento y organizado por la Federación Vallisoletana.

Una selección vallisoletana en la que faltaban nombres importantes por muy diversas causas, se enfrentó al Académica de Coimbra, actual campeón portugués.

Empecemos por decir que los lusitanos se mostraron sensiblemente inferiores técnica e incluso físicamente a nuestros jugadores, pese a que tampoco éstos acreditaron hallarse en buen momento de forma. Molpeceres—ante la renuncia de Fonfo—se ha encargado de dirigir los entrenamientos previos a este compromiso internacional y aunque el equipo no está, ni mucho menos, a punto, al menos acreditó una ostensi-

ble superioridad sobre sus rivales, ganando de manera concluyente.

En el primer tiempo las cosas no empezaron rodando bien para los de casa, ya que fue el Académica el primero en marcar. Un ensayo sin transformar puso el marcador en un inesperado 0-4 que no duraría muchos minutos, ya que una transformación de Ramiro acertó distancias y dejó entrever las posibilidades vallisoletanas de triunfo, aunque al descanso se llegara con ventaja lusitana por cuatro a tres.

Después cambió radicalmente la decoración. Más rápidos y potentes los nuestros, se colocaron por delante merced a un excelente ensayo de Charly que el internacional Ramiro se encargó de transformar (9-4).

A partir de ahí la superioridad de la selección se fue acrecentando y Ramiro, con un ensayo que él mismo se encargó de transformar, pu-



**Los portugueses, inferiores a los locales, que conquistaron el Trofeo «Ciudad de Valladolid»**



so en franquía la victoria al colocar el marcador en 15-4.

Después ensayó Etura, fallando Amando la transformación, con lo que la ventaja vallisoletana se ampliaba a un 19-4, que en los minutos finales se recortaría con un ensayo portugués no transformado. Total, 19-8, resultado amplio que incluso pudo serlo más, porque oportunidades no faltaron para ello.

Sin embargo, y pese a este triunfo sobre los campeones de Portugal, no deben ocultarse los serios problemas que parecen inquietar el futuro del rugby vallisoletano y más concretamente del C. D. Universitario, nuestro representante en la máxima categoría nacional. Hay varios jugadores que aún no están decididos a fichar y ni siquiera está resuelto el problema del entrenador. El internacional Gijón, que no jugó el sábado, está meditando la posibilidad de irse a Barcelona y sólo un buen empleo podría retenerle en nuestra ciudad y, por supuesto, en el Universitario. Un serio problema, sin duda.

Previamente al encuentro internacional, el C. D. Universitario juvenil venció al San Juan de la Cruz, de León—subcampeón nacional cadete—realizando una magnífica demostración.

J. O.



# O DEMOCRATICO

se hacen aún más ostensibles las sociales y laborales. Ni cabe la esencia de la libertad fuera de las vestiduras por cada planteamiento de una huelga.

Las centrales sindicales tampoco están dando —en número menor que decirlo— no serían toleradas por las Uniones británicas, con su dilatada y con sus poderosos medios previsible, que se produzcan las centrales están apenas saliendo de la estructuración y acopio de medios

conviene ya que se emplee a los empresarios. En España, y a buen seguro que la mayoría de las convicciones democráticas de una vida digna y libre. La oligarquía política de la autonomía, colonizaba al resto de los trabajadores distinguiendo a todos por el mismo rasero de los propietarios del poder económico. La libertad que enfrentan a la tiranía. Hay, pues, que dar tiempo a las razones se organicen y den marcha de clases.

Ante las críticas desmedidas de los excesos y de los negros

augurios se agazapan con frecuencia las sinrazones de los enemigos del nuevo régimen de libertad y justicia, deseos de cultivar los viejos tópicos de que "los españoles necesitamos una mano dura", "confundimos la libertad con el libertinaje", "somos demasiado individualistas", etc., etc., tópicos no por estultos menos peligrosos.

Frente a los tópicos desestabilizadores es preciso reiterar una y otra vez al país las verdades, que son precisamente contrarias. La verdad es que el pueblo español está dando al mundo un ejemplo histórico, casi sin precedentes, de organización pacífica y evolutiva de la democracia. La verdad es que la crisis económica es grave, pero dista mucho de ser desesperada, y es, por sí misma, transitoria. La verdad es que los partidos políticos españoles están actuando con sobra de moderación y buen sentido. La verdad es que en las centrales sindicales, al tiempo que avanza su organización y consolidación, se acentúan posturas de mayor equilibrio y sensatez.

Corresponde a los medios informativos, en estas horas de inquietudes, un doble papel de primera importancia. Primero, ser rotundos y enérgicos en la crítica rigurosa y en la exigencia a los hombres que, desde los partidos y desde los sindicatos, tienen que hacer posible que no haya "otoño caliente", que haya acuerdos prácticos entre empresarios y trabajadores, que el Parlamento funcione con eficacia, que los partidos tengan por norte el interés común, que las autonomías se alcancen sin trágicas e innecesarias rupturas. Pero también debemos mantener alzado el optimismo público, la fe en la democracia, la ilusión en el futuro de convivencia libre que tenemos al alcance de la mano.

La democracia sólo se perderá si no sabemos defenderla con razones y convicción.

## SINDICATOS, A NEGOCIAR

Las asambleas en el campo de fútbol enardecen a los asistentes, pero en muchas ocasiones sólo consiguen decisiones precipitadas, como ocurrió en la reciente huelga del calzado. El método asambleario en exclusiva no sirve para alterar las relaciones de poder dentro de la empresa, ni para democratizar su interior administración. Son las pequeñas conquistas de la letra pequeña de convenio las que, lenta, pero irreversiblemente, van modificando las relaciones entre patronos y trabajadores, y para ello hace falta el instrumento fijo de un sindicato.

Pero la responsabilidad de las centrales ante los nueve millones de trabajadores del país, exige de aquéllas una actitud transparente y muy consecuente. No se puede continuar jugando con las palabras y decir pacto no, negociaciones sí porque toda verdadera negociación es un pacto y todo pacto producto de una ne-

gociación. A las centrales les parece muy insuficiente y, en consecuencia, rechazan el contenido de la propuesta del Gobierno. Están en su derecho. Pero que se pongan de acuerdo y expliquen al país su alternativa y oferta concreta de negociación. Porque no se trata de establecer treguas, sino de alcanzar contratos ventajosos para ambas partes en las que todos, de una forma o de otra, nos sintamos afectados. Los empresarios, tan callados en este punto como escandalosos en gritar continuamente que esto se huende, también deben exponer públicamente su opinión y su oferta.

Patronos y sindicatos parecen temerosos de su debilidad, sin atreverse a dar el necesario paso al frente del compromiso por temor a quedar en ridículo si luego sus respectivas bases no les siguen. Por algún lado debe romperse el nudo y esto es lo que el Gobierno, centrales y organizaciones empresariales deben meditar. Pero seguir así, no. Es-

tán lanzándose huelgas en cuanto se choca con la primera piedra sin agotar mayores posibilidades de negociar.

Las centrales sindicales quieren acudir a las elecciones con cara de agresividad, pensando que así obtendrán más votos de los trabajadores. Pero no sería nada de extrañar que el trabajador, con la papeleta del voto en la mano, antes de acudir a la urna pensara: ¿qué central sindical es la que puede obtener mejores contratos colectivos para mí y mis compañeros? ¿Cuál de los sindicatos antes de embarcarse en un conflicto me garantiza que ha agotado todos los medios para negociar positivamente un convenio? ¿Qué sindicato sabe salir a tiempo de una huelga que va a costarme mi propio salario? La respuesta puede dar muchas sorpresas a las centrales que saben contratar poco y utilizar mucho el arma de la huelga entre otras cosas porque sus cañes de resistencia todavía no pagan a los huelguistas.»

disgusto no sean como para dramatizar o ponerse en plan trágico. Los empresarios, los trabajadores, los agricultores, transportistas, el amplio mundo de la enseñanza, hasta los recientes representantes populares no hacen sino exponer reivindicaciones, exigir derechos y manifestar repulsas más o menos energéticas.

En cualquier rincón de esta nuestra entrañable Patria hay quejas, dolor, injusticia y necesidades sin cuento a cubrir con urgencia. En fábricas o en el campo nace la discordia, porque unos quieren trabajar y otros no les dejan; porque se reclaman derechos donde realmente se abusa, y donde se pide más, donde no hay ya nada que dar. Hay desaliento y desesperanza en España, y salvo los poderosos de espíritu, pocos quedan con fuerza para confiar en nuestra competencia democrática.

Sin embargo, todavía hay señales de vitalidad y energía. En el Rey, y sólo sobre él, se puede construir el nuevo futuro que ahora parece desbordarnos. Hay que remodelar, agruparse sobre el que dirige, debatir en Cortes las pocas cosas que nos dividen, y comenzar con autoridad y firmeza. Y esto es posible y en ello está nuestra esperanza, y la recuperación de nuestro optimismo.

JOSE A. RAPALLO

## Los niños también disparan

El episodio de Onteniente puede tener carácter testimonial y constituye una denuncia grave sobre la violencia ambiente. Unos niños han disparado sobre los agentes del orden cuando fueron sorprendidos, a las dos de la mañana, mientras se encontraban robando en un local comercial. Dispararon con una escopeta de cañón recortado, a quemarropa. Un guardia—Dios no lo quiera—probablemente morirá. Es necesario interrogarnos una vez más respecto del mundo que estamos creando, en el que los niños pueden matar a sangre fría. Los niños interpretan el mundo de los adultos, asimilan lo esencial y lo protagonizan precozmente. Si la violencia y la codicia es la nota esencial dominante que de sus mayores perciben, sólo podemos abrigar más piedad por los niños que por nosotros mismos. Hemos conseguido una sociedad perturbadora, agresiva, hostil y enloquecida de consumismo. Una sociedad —no sólo la española— en la que la calle es lugar de muerte, no de comunicación y de vida, y en la que los mensajes y estímulos que reciben los niños son un reiterativo y monótono rosario de sexo, violencia, droga, lujuria de posesión, huelgas y manifestaciones—violentas y violentamente reprimidas—, gritos, peleas, insultos, tráfico desordenado y tenso. En el hogar la violencia es protagonista de todos los días, la emoción esperada con ansiedad en la pequeña pantalla, los comics presentan siempre superhombres de la violencia, la Prensa noticia constantemente violaciones, robos, secuestros, asesinatos, escándalos. Numerosas revistas compiten en la extremosidad del sensacionalismo.

Hemos creado un «habitat» moral incompatible con las virtudes y tendencias necesarias para la vida. Estamos haciendo inhabitable el mundo para nosotros y para los niños, que estallarán de ira y de violencia, de insatisfacción y de repulsa cualquier día.

Ahora tenemos ocasión de educar en libertad y en la paz. La democracia es libertad en paz, es una racional búsqueda de compromiso entre contrarios y diferentes. ¿Estamos alojando en nuestros esquemas políticos a los niños? ¿O están excluidos como sujetos pasivos, sólo receptores de regañinas y regalos? El sistema económico les considera y exalta como una comunidad consumista, les impele constantemente a desear, les insufla un ávido espíritu de posesión, les manipula sofisticadamente. La democracia es serenidad, es una moral pública y privada. Una moral que no puede florecer en el ambiente de violencia que hemos fabricado para nuestros niños. No podemos aspirar a ningún tipo de sociedad que salvaguarde la vida si nuestros niños no aman ni respetan la vida. Los partidos políticos democráticos no podrán reclutar ni perpetuar sus militantes ni sus ideas si el sistema de relaciones y mensajes sociales está generando nihilistas. La respuesta a la perversión que constantemente insuflamos en las mentes y en la sensibilidad de los niños sólo puede ser la destrucción, la centuplicación de la violencia.

RAMON



(De «Pueblo»)

## MOS SER VISTAS

proporcionar motivos de aliento, si el sitio o nos alejamos de otro, junto con la esperanza, tendríamos algunas luces de esperanza y nos sería más posible a gusto, aunque los motivos de



## TRISTEZA Y ESCANDALO EN LA ULTIMA DE LA FERIA SOLAMENTE DOMECCO Y MOURA, TRIUNFADORES, JUSTIFICARON SU PRESENCIA EN EL CARTEL FINAL

Decididamente... en esta plaza vale todo. Aquí, señores, se permite todo. Si después de tanto absurdo, si después de tanto disparate como se ha venido registrando en la FERIA que acaba de concluir, no entra la de Valladolid en la catalogación de plaza pueblerina, será, ni más ni menos, porque los pueblos de cierta monta se opongan a ello, que méritos, más que suficientes, se han hecho para que así sucediese. Aquí, el presidente tiene la plena convicción de que los picadores son puro elemento decorativo; aquí, el presidente ignora la existencia de los círculos concéntricos, frontera que separa la parcela del toro y la del piquero; aquí, el presidente concede orejas sin ton ni son; aquí, el presidente se olvida del cronometraje de las faenas —ayer perdonó dos avisos a dos toreros—, y puesto a olvidarse, se olvida de la cortesía de corresponder, puesto en pie, a los respetuosos saludos de los espadas.

Fero no es esto sólo, con ser mucho, lo que nos mete de lleno en la más inferior de las categorías. Para que la arribada sea categórica, el público —un público fácil y conformista— arrima, también, el

hombro a base de bien. Se encrespa en cuanto se pretende propinar al toro el castigo reglamentario —a esto ha sido acostumbrado por la presidencia—, se sitúa al borde del paroxismo en cuanto un torero instrumenta media docena de irapazos; solicita orejas a trache y moche e invita a vueltas al ruedo a toreros que —comoayer Pepin Peña— han dado todo un curso de ineptitud con capote, muleta y espada. Y lo que es muchísimo peor: echa mano del recurso del bochorneo almohadillazo, como si no hubiese otras fórmulas más apropiadas y más dignas para exteriorizar su decepción. Se nos dirá que la gente está hastiada la coronilla de tanto desahogado, de tanto despropósito, de tanta mandanga. Pero el argumento no nos sirve. Y lo decimos tan clara y rotundamente como afirmamos que —por fortuna— queda un sector —no muy numeroso— que todavía sigue sabiendo de qué va la cosa y que, consiguientemente, sabe estar en su papel de verdadero aficionado.

Pero, a lo que íbamos: entre unos y otros han hecho de la Plaza de Valladolid lo que se venía presagando desde hace unos años: una plaza verbe-

nera a la que, puestos a perderla el respeto, se han perdido hasta los más anónimos lidiadores y subalternos. Y es que ellos, naturalmente, también se han mercatado de que aquí vale todo; de que aquí se permite todo con la más rotunda de las impunidades. \* \* \*

El cartel último de la FERIA reúne a los rejoneadores Domecco y Moura y a los diestros Gabriel de la Casa, Raúl Aranda y Pepin Peña. Para los de a caballo, dos toros de don Ramón Sánchez. Para los de a pie, seis toros de don Antonio de la Cova. Una corrida cinquienda de terciada presentación y con cuatro reses con menos fuerzas de las justas. Y tres horas y cuarto en la plaza, aguantando el plumazo de los toreros, cuya presencia en esta FERIA es algo que ni el más inconsciente de los aficionados ha llegado a entender. La expectación, pues, estaba centrada en Domecco y Moura, a los que cabe atribuir el llenazo registrado y a los que hay que agradecer los únicos momentos felices de la tarde.

El prólogo corre a cargo del caballero jerezano. Y éste, frente a un toro manso y cobardón que se refugia en las ta-

blas, ofrece a la concurrencia una brillante y a la vez que meritoria actuación, que, al ser refrendada con un certero rejón de muerte, le hace acreedor a la oreja que recibe como premio y a la gran ovación que se le dispensa en la vuelta al ruedo.

A mediados del festejo le llega el turno a Joao Moura. Y el joven rejoneador lusitano consigue, igualmente, entusiasmar a los espectadores. El toro, bravucón, facilita los caracoleos del caballista y le permite, asimismo, la exhibición de su valor y su arte. Y aunque tiene que rubricar con el verduguillo los efectos de los tres rejones de muerte, se le otorga el mismo premio que a su compañero de fatigas y de triunfos. \* \* \*

Lo demás... mejor sería olvidarlo. Gabriel de la Casa se muestra apático y desconfiado con su primero y el conato de faena, presidido por la medrosidad, provoca las protestas del público, que se hacen más ostensibles cuando acaba con estocada delantera y atravesada, propinada a paso de banderillas. Con el otro, que rueda varias veces por la arena, vuelve a mostrarse desangelado y precavido. Y los vitos que le han prodigado a lo largo del muleteo se convierten en bronca fuerte, cuando acaba con una estocada en la tabla del cuello. \* \* \*

Raúl Aranda anda bullidor y voluntarioso con su primero, que da con sus huesos en la

otro, con el que el piquero se ensaña, practicando la suerte en los mismísimos medios, no prosperan sus buenos deseos, "testificados" por centenares de almohadillas, arrojadas al derredor. El animal, como su anterior, también se derrumba, y Aranda, con el ruedo imracticable, acaba, en medio de la protesta general, con pinchazo y estocada. \* \* \*

Pepin Peña, el perfecto desconocido, resulta además el perfecto indocumentado. Y lo que son las cosas: buena parte del público, para empezar, le jalea su caricatura de faena, en la que los enganchones y el barullo son la nota predominante. Y cuando acaba con estocada que asoma más de dos cuartas por el lado contrario y un certero descabello, se le ovaciona y se le obliga a dar la vuelta al ruedo. ¡Lo que hay que ver... en esta plaza! Con el sexto, uno de los mejores toros de la FERIA, brindado —es lo menos que podía hacer— a la esposa del empresario, señora de Ortuño, el muleteo resulta deslizado y exento de calidad. Y las masas, enloquecidas con la pueblerina faena del muchacho. ¿Será posible. Menos mal que a la hora de la verdad necesita de cinco pinchazos y una estocada, que si no... ¡le dan el toro! \* \* \*

Y la FERIA... terminó. ¿Qué sucederá en la de 1978? Como hay un año de por medio, hay plazo más que suficiente para estudiar a fondo la situación y

## PREMIOS DE LA CRITICA VALLISOLETANA

- TRIUNFADOR DE LA FERIA: JULIO ROBLES
- MEJOR GANADERIA, EN CONJUNTO: LA DE DON RAMON SANCHEZ

Como de costumbre, los titulares de las secciones taurinas de los periódicos y emisoras locales se reunieron, anoche, para discernir los premios de la crítica. «Escapularios de la Virgen del Carmen», instituidos, hace años, para distinguir al mejor torero y ganadero de la FERIA de Valladolid.

Y con puntualidad taurina, en el no menos taurino Bar «Lucense», comenzó la amistosa tertulia, sin que se registrase una sola ausencia. «Pepe Alegrías», por «El Norte de Castilla»; «Curro Castilla», por «Diario Regional»; «Riverita», por «LIBERTAD» y «La Voz de Valladolid»; «Alvarito Reyes», por «Radio Valladolid»; «Ito», por «Hoja del Lunes»; Julio Mozo, por «Radio Popular», y Luis Miguel Pérez, por «Pueblo» —edición Castilla.

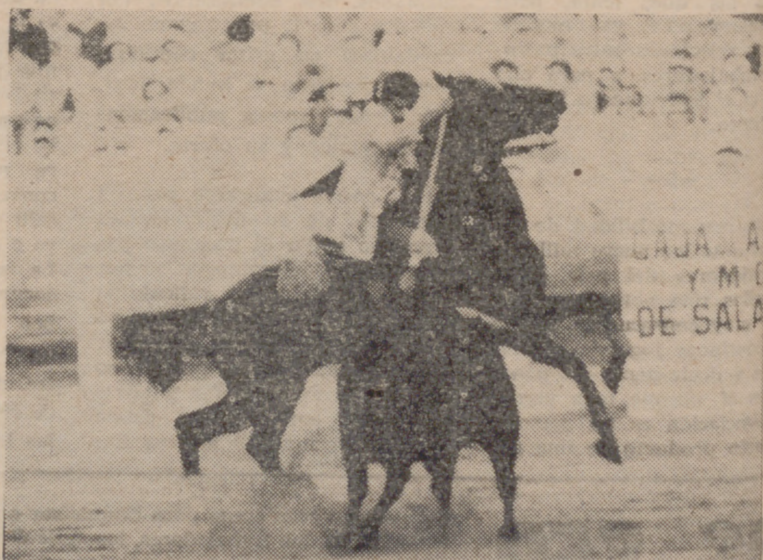
Se habló de la FERIA, se sacaron a colación algunas de las muchas irregularidades acaecidas en su transcurso y se abordó, seguidamente, el tema que motivaba la reunión. Y el acuerdo, por unanimidad, surgiría de inmediato. Se estimó, en primer lugar, que el torero salmantino, Julio Robles, se había hecho acreedor al premio instituido para el triunfador de la FERIA, ya que en su única actuación, la del día 20, había toreado excelentemente con el capote a sus dos toros y había instrumentado sendas faenas de muleta —especialmente la del sexto toro de la tarde, rematada con magnífica estocada— de gran pureza y hondura. Las tres orejas, cortadas en el mencionado festejo, venían a confirmar que, del mismo modo, el público había sabido

valorar la actuación del artista salmantino.

En cuanto a los toros lidiados en la FERIA, el acuerdo, a la hora de designar divisa triunfadora, surgiría, igualmente, sin una sola discrepancia. Todos los reunidos coincidieron en la apreciación de que el mejor encierro, en conjunto, por la raza, la presentación y el comportamiento de las reses, había sido el enviado por el ganadero sevillano don Ramón Sánchez, lidiado en el segundo festejo de la FERIA.

Se acordó, por último, notificar el fallo a los galardonados, a los que se hará entrega de los respectivos trofeos en el transcurso de una fiesta social que se celebrará en la primavera del año próximo.

RIVERITA



Moura también triunfó en Valladolid.

arena con enervante reiteración. La faena se hace larga y se prolonga, aún más; con el torpe empleo del acero; cuatro pinchazos y cinco golpes de verduguillo. Y siseos de decepción para el mañico. Con el

para el necesario examen de conciencia, antes de que exhibe el último suspiro la gallina de los huevos de oro. Si es que no lo ha hecho ya, claro.

RIVERITA

# VINOS BARRIGON ¡los triunfadores!



Exigen medidas económicas

## Desaliento entre los olivareños

JAÉN. (Cifra). — Convocada por la Unión de Agricultores y Ganaderos de Jaén, se celebró durante la mañana de ayer una asamblea nacional de la Unión de Agricultores y Ganaderos (UAGA), a la que concurrieron representantes de Jaén, Córdoba, Málaga, Granada, Huelva, Toledo, Cataluña, Aragón, Valencia y otras zonas olivareñas de España.

La asamblea, con participación de varios centenares de olivareños, fue presentada por José Sarmiento García y José Gallego Frias, representantes de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Jaén, quienes hicieron una exposición de la situación actual por la que atraviesa el sector olivareño.

A continuación se abrió un diálogo entre todos los asistentes, tras el que se adoptaron diferentes medidas, entre las que destacan:

Exigir un precio mínimo rentable de 120 pesetas el kilo de aceite de oliva; lanzar al mercado nacional de consumo un aceite virgen de oliva, que se abarataría mediante subvenciones; control por los sindicatos de las importaciones estrictamente necesarias; inmediata compra y comercialización por parte del Estado de todo el aceite almacenado, y presencia en el FORPPA de una comisión de representantes olivareños para todas las cuestiones que atañen al sector.

Por bloques y competencias afines

## Transferencia del personal de la A. I. S. S.

MADRID. — Ha sido facilitada por la Dirección de Prensa de Presidencia de Gobierno la ampliación del acuerdo del Ministerio de Trabajo sobre la transferencia de la A.I.S.S., que fue aprobada en el Consejo de Ministros del pasado viernes, y que quedó sin concluir, por lo que no se hizo pública en la referencia de dicho Consejo de Ministros.

La transferencia se hace a la Administración del Estado, y dentro de ella al ámbito de competencia de los distintos departamentos ministeriales en los términos siguientes:

- Al Ministerio de Agricultura, la Obra Sindical de Colonización.
- Al Ministerio de Comercio y Turismo, el Comisariado de la Feria del Campo.
- Al Ministerio de Cultura, la cadena de emisoras sindicales, la agencia SIS (Servicios de Información Sindical), el Archivo General y el diario «Pueblo» (Ediciones y Publicaciones Populares).
- Al Ministerio de Economía, el Servicio de Estadística, el Servicio del Consejo Económico-Sociales Sindicales y Centro de Cálculo del Secretariado de Administración y Finanzas.
- Al Ministerio de Hacienda, el Servicio del Patrimonio Sindical y el Servicio de Automovilismo.

f) Al Ministerio de Industria y Energía, la Obra Sindical de Artesanía y los Servicios del Secretariado de Asuntos Económicos, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado k.

g) Al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, la Obra Sindical del Hogar.

h) Al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, los centros sociales asistenciales y la Obra Sindical de Previsión Social.

i) Al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, las cofradías de pescadores.

j) Al Ministerio de Trabajo, la Obra Sindical de Educación y Descanso, la Obra Sindical de Formación Profesional, el Servicio de Formación Sindical, la Obra Sindical de Cooperación, el Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales y Agregadurías Laborales, el Instituto de Estudios Sindicales, la Oficina Central de Convenios Colectivos Sindicales, la Oficina de Depósito de Estatutos de Organización Profesionales, el Servicio de Asistencia Jurídica Laboral y el Servicio de Elecciones y Representaciones Sindicales.

k) Al Ministerio de Comercio (IRECO) las Unidades Provinciales de los Servicios del Secretariado de Asuntos Económicos no transferidos al Ministerio de Industria y Energía.

## CC. OO. CELEBRÓ PLENO

Se debatió la postura frente a las próximas elecciones sindicales

MADRID. (Cifra). — El Pleno del Consejo Sindical de Comisiones Obreras se reunió ayer, con asistencia de unos ciento cincuenta representantes de los diferentes Sindicatos Provinciales de Madrid, según informó a «Cifra» dicha Central Sindical.

En la reunión se debatió sobre

la actual situación económica y las posiciones frente a las próximas elecciones sindicales. Asimismo, se eligió la Unión Sindical de Madrid de CC. OO., compuesta por veintitrés miembros y el secretario general, siendo elegido para este cargo Fidel Alonso Plaza.

Manifestaciones en Avila y Burgos

## CASTELLANOS GRITAN "AUTONOMIA"

BURGOS. (Cifra). — Organizada por el PSOE, con la adhesión de diversos grupos políticos y sindicales, se celebró a mediodía de ayer una manifestación en pro de la autonomía de Castilla y León, en la que han participado unas diez mil personas.

La concentración comenzó en la Plaza del General Primo de Rivera, ante el monumento al Cid Campeador, y después de un recorrido por diversas calles los manifestantes, jóvenes en su mayoría, se congregaron en la Plaza del Rey San Fernando, frente a la Catedral.

En la cabeza de la manifestación, a la que abrían marcha motoristas de la Policía Municipal figuraban los parlamentarios del PSOE por Burgos, José Laborda y Esteban Granado, a quienes acompañaban los también parlamentarios por el mismo partido Vicente Rodríguez Pascual, de Palencia, y Demetrio Madrid, de Zamora, así como otros representantes socialistas de las demás provincias castellano-leonesas.

En la Plaza del Rey San Fernando intervinieron varios oradores, entre ellos el senador señor Laborda. Cerró el acto el representante del Instituto Regional de Castilla y León, señor Aragón.

La manifestación se puso en marcha a las doce y media y se disolvió poco antes de las dos sin que se registraran incidentes.

En Avila, convocada por varios partidos políticos, a los que no se sumaron UCD, AP y otros, así como por varias centrales sindicales, se celebró a mediodía de ayer una manifestación en favor de la autonomía de Castilla y León.

La manifestación, que había sido autorizada públicamente, partió a las doce de la plaza donde se encuentra enclavado el Mercado de Abastos, discurrió después con toda normalidad por la Plaza de la Catedral, calle de San Segundo y Avenida de Portugal, hasta los jardines del Dos de Mayo, donde se disolvió pacíficamente.

## Ya son legales LCR, OIC y el Front Nacional de Catalunya

MADRID. (Cifra). — Han quedado inscritos en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio del Interior, la Liga Comunista Revolucionaria, la Organización de Izquierda Comunista y el Front Nacional de Catalunya.

## Ruiz Giménez dejó la presidencia de I. D.

MADRID. (PYRESA). — Joaquín Ruíz Giménez ha dejado la presidencia del grupo político Izquierda Democrática, en el Congreso que se clausuró el pasado sábado. El nuevo presidente del grupo será el senador Manuel Villar Arregui, y el secretario general Francisco González Bueno.

El Congreso se celebró con un ambiente de gran tensión motivado por las tres tendencias que representaban tres ponencias distintas. La primera y la tercera fueron refundidas en una, que logró ser aprobada por una gran mayoría. Esta ponencia reafirma el contenido ideológico del programa de Izquierda Democrática como un partido basado en el humanismo cristiano y bajo los principios de socialización, libertad y solidaridad, se opone totalmente a cualquier posible unión con Unión de Centro Democrático; suspender la unión con el Partido Demócrata Popular del señor Gil Robles y mantener a Izquierda Democrática dentro del equipo demócrata cristiano del Estado español.

Sesenta mil personas en el "Aberti Eguna"

## EL P. N. V. CELEBRÓ SU DIA EN NAVARRA

SAN MIGUEL DE ARLAR (Navarra). (Cifra). — El "Aberti Eguna" (Día del Partido Nacionalista Vasco) se celebró ayer por primera vez en San Miguel de Aralar, con la asistencia de los parlamentarios vascos por este partido, sus máximos organismos y unas 60.000 personas.

El acceso al Monte de Aralar ha sido dificultoso por la densidad del tráfico, y únicamente unos seiscientos autobuses han podido llegar hasta la cima. Los demás, hasta unos setecientos contratados, han tenido que quedarse en los accesos de Aralar.

Sobre las 11,30 de la mañana, con unas 10.000 personas en la cima, han dado comienzo las lecturas de comunicados y las

actuaciones de cantantes y txistularis.

Intervinieron también Iñaki Anasagasti, que leyó el editorial del número de "Euskadi": Yoseba Elozegui, en nombre de los "Gudaris" (Soldados Vascos), Yon Castellano, en nombre de los mutilados de guerra, y Montserrat Mirells, secretaria de Unión Democrática de Cataluña.

A continuación tuvo lugar el desfile del "Euskadi Buru Batzar", parlamentarios vascos y las diversas Juntas Municipales del PNV en las cuatro provincias vascas. Los "Arrantzales" de Bermeo desfilaron también con pancartas alusivas a las 200 millas y a la amnistía. Por último, desfilaron veintiséis batallones de vascos del PNV.

## No la Universidad de Bilbao LOS POLITICOS DELIMITARON EL DISTRITO VASCO

BILBAO. (Cifra). — La Junta de Gobierno de la Universidad de Bilbao ha reiterado su postura en favor de una Universidad vasca en un distrito vasco, y manifiesta que no es función de la Universidad, sino de las fuerzas políticas, la delimitación del distrito vasco.

Tras la decisión del último Consejo de Ministros sobre la creación de un distrito universitario vasco, ampliando el actual de Bilbao a las provincias de Alava y Guipúzcoa, la Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma ha celebrado una reunión para estudiar el tema.

El rector de la Universidad Autónoma, señor Martín Mateo, declaró que la medida del Consejo de Ministros en principio le parecía buena, pero habrá que esperar a ver qué efecto surte en Alava y Guipúzcoa.

Por su parte, el senador por Navarra del PNV, Manuel de Irujo, manifestó que "Nayarra no puede entender cómo habiendo votado distrito universitario vasco, porque hay que tener en cuenta que un sesenta por ciento de la población navarra votó autonomía representada y reivindicada en las distintas candidaturas que se repartieron el sesenta por ciento de los votos, hoy, en obsequio a los triunfadores de UCD, le dejan fuera del distrito."



# Suárez comparecerá ante las Cortes en octubre

## — INSISTENTES RUMORES DE REAJUSTE MINISTERIAL

MADRID.—(Crónica de P. I. González, especial para LIBERTAD).—Se ha presentado en las Cortes el proyecto de ley, aprobado en el Consejo de Ministros, que regula el voto de censura al Gobierno y la cuestión de confianza. Una vez que sea dictaminado, presumiblemente por la Comisión de Leyes Fundamentales —cuya composición no se ha determinado aún—, y debatido en el Pleno, entrará en funcionamiento con carácter provisional, en tanto la nueva Constitución no regule el tema.

El Gobierno admite en el preámbulo la necesidad de que el Parlamento esté facultado para controlarle políticamente, aunque es preciso que se establezcan algunas cautélas para impedir que el mecanismo sea utilizado para paralizar los trabajos de las Cámaras y entorpecer la labor del Gobierno. Por otra parte, el proyecto faculta al Gobierno para solicitar la confianza de las Cámaras en él, cuando formalmente lo solicite. La expresión de esta confianza se traduciría —de aprobarse el proyecto en los términos en que está redactado— en la aprobación de un proyecto de ley que el Gobierno considere fundamental para el desarrollo de su programa.

### ANTE UN PLEN@ CONJUNTO

Las mociones de censura al

Gobierno deberán presentarse por escrito, en el que se detallará la exposición de motivos, e ir firmadas al menos por cincuenta diputados o treinta y cinco senadores, para que puedan incluirse en el orden del día del Pleno que corresponda. Según el proyecto remitido por el Gobierno, la moción de censura se debatirá en un Pleno conjunto del Congreso de Diputados y del Senado, en el que se consumirán tres turnos a favor y otros tres en contra. El Gobierno, si así lo solicita, podrá asumir el último turno en contra y rectificar en último lugar.

### RUMORES DE REAJUSTE MINISTERIAL

Desde hace dos días circulan en los medios políticos rumores sobre la posibilidad de que un ministro vasco y otro catalán entren a formar parte del Gabinete. Los nuevos ministros saldrían de los partidos cuyos diputados forman el grupo parlamentario de la minoría vasco-catalana, con lo que el Gobierno tendría mayoría absoluta en el Congreso. En los mismos círculos se dice también que el Gobierno está decidido a acelerar la puesta en práctica de las medidas económicas. «Informaciones» menciona la posibilidad de que uno de los nuevos ministros pasaría a ocupar la cartera de Hacienda si el señor Fuentes

Quintana dimitiese y fuese sustituido en la Vicepresidencia Económica por el señor Fernández Ordóñez. Sea como sea, lo cierto es que tanto el señor Fuentes Quintana como el señor Fernández Ordóñez han suspendido a última hora y sin que por el momento haya explicaciones oficiales, su previsto viaje a Washington, donde iban a participar en las reuniones anuales del Fondo Monetario Internacional.

La comparecencia del Gobierno ante las Cortes en relación con la crisis económica por la que atraviesa el país ha sido solicitada, tanto en el Congreso como en el Senado, por sendas proposiciones de la minoría vasco-catalana y el grupo de progresistas y socialistas independientes, respectivamente. Según círculos parlamentarios, es posible que el presidente Suárez comparezca ante las cámaras, y no de televisión, como se había anunciado oficiosamente días pasados. La comparecencia del Presidente Suárez se presenta ahora como verosímil, una vez que el Gobierno, en el preámbulo del proyecto de ley enviado a las Cortes, reconoce la posibilidad de ser controlado por el Parlamento. La presencia del Presidente, exponiendo su programa, significaría que el Gobierno salido de las elecciones del 15 de junio se sometería al voto de investidura del Parlamento, mecanismo éste de uso corriente en las democracias parlamentarias.

## No más ataques a la libertad de expresión Más manifestaciones de repulsa contra el atentado a "El Pápus"

SEVILLA. (Cifra).—Los tres diarios matutinos sevillanos —"El Correo de Andalucía", "ABC" y "Sur/Oeste"— se asocian a las manifestaciones de repulsa contra el terrorismo y los ataques a la libertad de expresión. En el mismo sentido se manifiestan los diarios "Sur" y "Sol de España".

En las tres redacciones, administración y talleres, los trabajadores realizaron un paro de una hora en señal de protesta por el atentado del semanario barcelonés "El Pápus".

### SUSCRIPCIONES PARA LA VIUDA DE JUAN PEÑALVER

BARCELONA. (Cifra).—Por iniciativa de los sindicatos de Prensa barceloneses se ha abierto una cuenta bancaria a fin de recaudar fondos para la viuda de Juan Peñalver, el conserje del edificio "Lucidor"

fallecido a consecuencia del criminal atentado contra Ediciones Amika, en la calle Tallers.

Además de dicha suscripción, que tiene carácter público, en distintos medios informativos se han realizado suscripciones entre los miembros de las distintas secciones. Concretamente, en "El Mundo Deportivo" se decidió donar un día de haber de todo el personal.

Por otra parte, en memoria del señor Peñalver, la silla que habitualmente ocupaba en el Estadio del F. C. Barcelona estuvo ayer vacía durante la disputa del encuentro Barcelona-Atlético de Madrid.

VALENCIA. (Cifra).— Los periodistas valencianos han remitido un donativo de 25.000 pesetas a la viuda del conserje de "El Pápus", según informa hoy "Hoja del Lunes".

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE PALENCIA SOBRE LOS SUCESOS DE DIAS PASADOS

PALENCIA.— En relación con los sucesos del pasado viernes, el Gobierno Civil de aquella provincia ha hecho pública la siguiente nota:

"Sobre las 21,45 horas del día de ayer, en la Calle Mayor de esta capital, a la altura del número 103, se produjo un enfrentamiento entre militantes de Fuerza Nueva y miembros del PSOE, cuando se ocupaban de colocar, en los muros de dicha calle, propaganda de sus respectivos partidos, resultando heridos por arma de fuego dos personas: Leandro Villaver Miranóa, militante de las Juventudes Socialistas, y Jesús Sancho Moras, cabo del Regimiento de Infantería Wad Ras, número 55, en Campamento (Madrid), actualmente en permiso, cuando transitaba ocasionalmente por el lugar del suceso.

Los heridos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria "Lorenzo Ramírez", apreciándose en Jesús Sancho un impacto de proyectil en un brazo, y en Leandro Villaver, en una pierna, siendo intervenidos quirúrgicamente por los servicios de urgencia de dicho centro, calificándose el pronóstico del primero de menos grave, y el del segundo, de grave.

Practicadas inmediatamente las oportunas gestiones para el esclarecimiento de los hechos, han dado como resultado la detención de los vecinos de Valladolid, y al parecer militantes del partido Fuerza Nueva, Julio Miguel Ballesteros de la Cueva, Carlos García de la Santa y José María Vázquez de Prada y Merino, presuntos autores y a los que se les ha ocupado una pistola.

A la vista de lo anteriormente expuesto, el acto programado

por el partido Fuerza Nueva para el día 25 de los corrientes, a las doce horas, en el Pabellón Municipal de Deportes, en el que iba a intervenir Blas Piñar, ha sido suspendida su celebración por el Gobernador Civil, en uso de las atribuciones que el confiere el artículo sexto, apartado c), de la Ley 17/1976, de 29 de mayo, reguladora del derecho de reunión, por estimar que existen fundados motivos que, de celebrarse la reunión, podría dar lugar a la comisión de actos tipificados como delitos en el Código Penal."

## "Fuerza Nueva" niega la militancia de Ballesteros de la Cueva

MADRID. (Cifra).—El presunto autor del disparo contra un militante de las Juventudes Socialistas, ocurrido en Palencia, no ha sido ni es militante de "Fuerza Nueva", según un comunicado del Gabinete de Prensa de este partido.

Añade el comunicado que el enfrentamiento se registró entre quince miembros de las Juventudes Socialistas y otros tres jóvenes debido a que los primeros estaban colocando propaganda de su Congreso encima de los que anunciaban el mitin que Blas Piñar iba a pronunciar el pasado domingo, de acuerdo con el comunicado de F. N.



**DOÑA SOFIA, CON LOS "PLUS ULTRA"** El Palacio de La Zarzuela se vistió con las galas de la inocencia, de la candidez y con la impronta de un sueño de niño. La mirada de los "pequeños héroes" de la "Operación Plus Ultra" quedó prendida en la sonrisa de afecto y admiración de la Reina Sofía. Los pequeños departieron con la Reina, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, unos momentos de timidez, de agradecimiento y sonrisas. Doña Sofía habló con todos y cada uno de los niños, interesándose por su vida y por la hazaña que les hizo acreedores al premio.



O. N. U.: EN NOMBRE DE ESPAÑA

## Oreja mantiene la postura sobre Gibraltar



En la foto de "Cifra", el señor Oreja conversa con el embajador norteamericano en la capital de España, señor Stabler, y el secretario de Estado para Coordinación y Programación Económica, Alvarez Rendueles, que también viaja a USA para asistir a las reuniones del Fondo Monetario Internacional.

NUEVA YORK. (PYRESA).—La XXXIX sesión plenaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas tendrá para España una significación especial. Este año el canciller Marcelino Oreja acude en representación de un Gobierno elegido bajo los esquemas del precepto del sufragio universal, lo que virtualmente ha dado realce, sin duda, a la política española. Sin embargo, en lo que concierne a Gibraltar, la línea española, tan tornadiza y cambiante sobre otros ángulos, no experimentará mutación alguna, por lo que se considera que nuestro Ministro de Asuntos Exteriores vendrá a servir vino viejo en odres nuevos. Las reivindicaciones de Madrid sobre ese pedazo de tierra que viola la integridad territorial española, permanecen inalterables, aferradas a unas resoluciones de las Naciones Unidas, la 2.229 de 1968 y la 2.353 del año precedente, que exigen a Gran Bretaña el compromiso de descolonizar Gibraltar. Dicha potencia adoptó por norma táctica la dilación y los ambages diplomáticos, supliendo la carencia de argumentos firmes para perpetuar su presencia sobre la base calpense con la invocación de unos pretextos bastante cuestionables, que se concentran en el respeto a los deseos del pueblo gibraltareño a

continuar su dependencia del Reino Unido y apelando incluso a los principios de la Conferencia de Helsinki, como quedó de manifiesto en la última conferencia en Madrid del Ministro de Exteriores británico, Owen.

Con todo, las relaciones hispano-británicas durante los últimos doce meses parecen haber experimentado una mejoría notable. Prueba el aserto la cordial acogida dispensada en Madrid al susodicho ministro inglés. Gran Bretaña se ha pronunciado sobre el papel ardiente promotora del ingreso español en las Comunidades, lo cual indica un giro muy apreciable en su política. Tenemos, pues, dos planos superpuestos a la hora de componer un análisis sobre el momento de las relaciones. El uno francamente esperanzador. Y el otro no tan optimista, puesto que nos asegura que el «animus negotiandi» británico hacia Gibraltar continúa en entredicho, que no se abandonaron las estrategias ambivalentes—de dar una de cal y otra de arena—en la cual siempre fueron los ingleses—y ganar tiempo. Ello, supuestamente, beneficiaría las aspiraciones de Londres. Semjante remolonería conserva a Gibraltar irre-

## CAMUÑAS SE REUNIO CON GENSCHER

MUNICH (Alemania Occidental). — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher (izquierda), y el ministro español de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas Solís, durante una fiesta al aire libre celebrada en esta ciudad. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)



## Suárez dialogará en Atenas sobre "El porvenir de la democracia"

PARIS. (Efe).—El Presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez, será uno de los participantes en el coloquio que sobre el tema general de «El porvenir de la democracia», organizará «France Culture» en Atenas del 5 al 7 de octubre.

Entre los temas que van a tratarse figuran «Democracia y cultura», «Democracia y pluralismo», «Democracia y economía» y «¿Fracaso de las democracias?»

Intervendrán asimismo en los debates el Primer Ministro portugués, Mario Soares; el ex Primer Ministro francés, Michel Debré; el ex Presidente de Méjico, Luis Echeverría; el Arzobispo brasileño Helder Câmara; el ex Primer Ministro británico, Harold Wilson; el economista John Galbraith, el líder de la tendencia izquierdista del Partido Socialista francés, Jean Pierre Chevenement.

## CUMPLEAÑOS DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El Papa Pablo VI destacó que su 80 cumpleaños, que celebra, le hace «sentir la fragilidad del ser humano», pero también «la solidez y permanencia de la Iglesia que no muere y desafía los siglos futuros».

En su alocución dominical con motivo del «Angelus», el Santo Padre habló a miles de fieles y peregrinos reunidos en la Plaza de San Pedro desde la ventana de su estudio, bendiciéndolos al término de su discurso.

Previamente, había oficiado misa en la Basílica de San Pedro, ante 10.000 niños cantores llegados de todo el mundo para agasajar al Santo Padre con motivo de su 80 cumpleaños.

Pablo VI agradeció este gesto en su alocución: «Gracias por esta manifestación de vuestra bravura, que merece el doble título de arte y piedad y que nos dice de vuestro amor a la Iglesia y a vuestro Papa, que os admira y bendice.»

## Reanudación de la Conferencia de Ginebra

## ISRAEL SUAVIZA SU POSTURA

JERUSALEN. (Efe-Upi).—Israel ha suavizado su postura ante la composición y estructura de la delegación árabe para la reanudación de la conferencia de Ginebra, decidiendo aceptar la propuesta de Estados Unidos para la convocatoria de las conversaciones.

La propuesta comprende una delegación árabe unificada en la sesión de apertura de las conversaciones y participación de palestinos en tanto no sean miembros conocidos de la Organización de Liberación de Palestina.

Aunque el Gobierno del Primer Ministro israelí, Menahem Begin, se ha plegado a la iniciativa norteamericana, insiste en que no negociará con los palestinos separadamente, sino formando parte ellos de la delegación jordana.

La aceptación de la propuesta estadounidense marca un giro en la política israelí, porque previamente el Gobierno de Begin se oponía a una delegación árabe unificada y se negaba a negociar con miembros de la OLP, conocidos o no.

## NO SE HA LEGALIZADO POCOS MAS DE LA MITAD DE LOS SUIZOS, CONTRA EL ABORTO

BERNA. (Efe).—La legalización del aborto en Suiza fue rechazada ayer por la ciudadanía helvética, registrándose 994.677 votos por «no» contra 929.239 votos por «sí», en el referéndum especialmente efectuado en este país acerca de la polémica cuestión.

Estos resultados, anunciados como definitivos anoche, indican que el 51,7 por ciento de la ciudadanía se pronunció contra el aborto,

frente al 48,3 por ciento que ha apoyado la legalización de prácticas para interrumpir libremente el embarazo.

El triunfo de los contrarios a la legalización del aborto ha causado gran satisfacción en los medios católicos y protestantes de Suiza, que coincidieron en mantener una posición firmemente adversa a las prácticas abortivas libres.



## En el TEATRO VALLADOLID "DESEADA"

Indiscutiblemente, cada vez que se estrena la obra de un autor de los llamados malditos o simplemente prohibidos, por razones diversas, se suscita una mayor expectativa que cuando de un actor familiar se trata. En este caso, el estreno de una obra de Max Aub debía tener esa expectativa lógica, más por la personalidad del autor que por la hipotética calidad de su obra. En muchos casos, estas circunstancias hacen que obras mediocres adquieran fama y renombre sin ofrecer al espectador un mínimo de calidad. Sin embargo, la "De-seada", de Max Aub, no es sólo una obra de un autor exiliado, sino que se trata de un drama perfectamente válido, al margen de la ideología de su autor.

Se construye una situación dramática a partir del matrimonio en segundas nupcias de una madre, a la que responde la hija, que se encuentra acupada emocionalmente por un feroz complejo de Edipo. La posterior revelación de la conducta del padre hará que la hija deje de idolatrar al padre, llegándose a constatar una situación de entendimiento entre la madre y la hija.

Resulta difícil juzgar la obra sin tener en cuenta la adaptación que de ella se ha hecho, en la que se ha desvirtuado un tanto la idea primigenia del autor. Sin embargo, a través de la puesta en escena se da la pauta en un contexto de incomunicación y de roce generacional de dos personas enfrentadas —bajo lazos familiares— por un profundo odio que suscita el segundo matrimonio de la madre. Quizás el suicidio de este segundo marido ante la situación suscitada sea una de las claves más importantes de lo que Max Aub, que escribió la obra en 1948, tenía que decir a la sociedad de entonces y que ahora mismo cobra toda la vigencia que en su época pudieran tener, ya que a pesar del indiscutible transcurso de tiempo se ha perdido en absoluto la tónica de actualidad y vigencia actual de unos problemas tan intemporales como la propia existencia social.

La interpretación de la Compañía "Retablo", en toda su amplitud, está muy en consonancia de la que lograra hace algunos días con "La Tierra es redonda", demostrando que en esta ocasión Festivales de España puede apuntarse un éxito redondo tanto por el repertorio aprobado como por las compañías contratadas. Carmen de la Maza, Nuria Soler y Víctor Valverde, a la cabecera del reparto, demuestran una vez más que dentro de ellos existe una viva vocación interpretativa, por la que son capaces de dar en el escenario todo aquello de lo que son capaces, convenciendo en todo momento al respetable.

J. de H.

## CIRCUITO FERNANDEZ - ARANGO

PRESENTA  
EN SU TEMPORADA DE FERIAS

### CALDERON

INAUGURACION DE LA  
TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

HOY

A LAS 5,  
7,45 y 10,45

SI A USTED LE GUSTAN LAS EMOCIONES...  
SI SE ATREVE A VIBRAR COMO NUNCA HA VIBRADO...  
SI DE VERDAD QUIERE SENTIR...

VEA...



NADUSKA-ARTURO FERNANDEZ EN



(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

### LA MUERTE RONDA A MONICA

CON **JEAN SOREL · KARIN SCHUBERT** · ARTISTA INVITADA **BARBARA REY** COMO "EVA"  
DIRIGIDA POR **RAMON FERNANDEZ** · EASTMANCOLOR · UNA PRODUCCION: **ARTURO GONZALEZ**

## LOPE de VEGA

HOY  
TARDE, 8  
NOCHE, 11

### MIERCOLES, DESPEDIDA



MANUEL COLLADO presenta a  
FERNANDO GUILLEN

### EQUUS

de Peter Shaffer  
Adaptación: Vicente Balart

MONTserrat CARULLA  
ALBERTO BOVE  
KITI MANVER  
ALFREDO CEMBREROS  
ANTONIO SEGURA  
MARGARITA DIAZ

2.000  
REPRESENTACIONES  
EN ESPAÑA

### EQUUS

PREMIO "EL ESPECTADOR Y LA  
CRITICA" AL MEJOR MONTAJE  
Y "JOSE ZORRILLA" DE VALLADOLID  
A LA MEJOR COMPAÑIA 1976

MIGUEL CRADO  
JOSE FERLES  
JOSE VICENTE GRAU  
MISSEL BABIL

la colaboración especial de  
ASUNCION SANCHO

ANGEL PARDO

en "Alon"

Escenografía y máscaras  
ANTONIO CORTES

Dirigido por  
MANUEL COLLADO



## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE  
Y CONFORTABLE  
DE VALLADOLID

— A las 5, 7,45 y 10,45 —

¡ESTE SERA EL MAS DIVERTIDO Y ENIGMATICO  
VIAJE DE SU VIDA!

### EL EXPRESO DE CHICAGO

Color por de Luxe

Cop Gene Wilder, Jill Clayburgh y Richard Pryor  
(M. 14 y menores acompañados) - Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 · tel. 252034

## ZORRILLA

HOY  
TARDE, 8  
NOCHE, 11

### MAÑANA, DESPEDIDA

COMPANIA

PEDRO OSINAGA

con

ANA M. VIDAL



en

### SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN

con

ANA M. MAURI

VICENTE HARO

CHARO VALVERDE y M. ISABEL PALLARES

MANUEL SALGUERO

PILAR CORRALES

de la Sta. Smith

y la colaboración de

MANOLO ANDRES

¡¡UN ESPECTACULO HISTERICAMENTE DIVERTIDO!!



# ESPECTACULOS

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,35: MUNDO SUBMARINO: "La boda de las tortugas".—16,25: SONATA (César Frank).—16,50: DESPEDIDA Y CIERRE.

19,15: CARTA DE AJUSTE.—19,30: APERTURA Y PRESENTACION.—19,31: AVANCE INFORMATIVO.—19,35: UN GLOBO, DCS GLOBOS, TRES GLOBOS: "¡Abrete, Sésamo!". Islas perdidas: "El caballo esclavo". El monstruo de Sancheztein.—21,00: TELEDIARIO.—21,30: MOVIOLA.—21,45: "CUATRO CORAZONES CON FRENO Y MARCHA ATRAS", en homenaje a Enrique Jardiel Poncela.—23,30: ULTIMA HORA.—23,45: POESIA E IMAGEN.—23,50: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,15: CARTA DE AJUSTE.—19,54: PRESENTACION Y AVANCES. 19,55: REDACCION DE NOCHE.—20,50: MUSICAL POP.—21,30: REVISTA DE CINE.—23,00: LA DANZA: "Las ciervas".—23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

## TEATRO CARRION

(TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS DE 1977)

### HOY ¡ACONTECIMIENTO!



## PATXI ANDION

¡A LO VIVO!

en dos monumentales recitales

A LAS 8 y 11

(Mayores de 14 años)  
Se despachan localidades

### MARTES y MIERCOLES

Actuación de la Gran COMPANIA DE REVISTAS

## FERNANDO ESTESO

EN EL FABULOSO ESPECTACULO

## ¡RAMONA TE QUIERO!

de Fernando Esteso y Lauren Postigo. Música del maestro Morecillo

¡EL MAS FASTUOSO Y DIVERTIDO ESPECTACULO QUE ACTUA EN ESPAÑA!

(Mayores de 18 años)



## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

#### TARDE-NOCHE

15,15: Club de oyentes.  
15,55: Grandes orquestas: Hoy... la de Bert Kaempfert.  
16,20: Música y decoración.  
16,30: "Lorena". Novela original de Corín Tellado.  
17,30: Voces de hoy.  
17,40: Aquí, los barrios.  
18,00: El concierto de la tarde: "Danzas eslavas" (Dvorak).  
18,30: Corazón de Castilla.  
19,00: Consultorio femenino.  
19,30: "El Ballenato".  
19,45: Exitos de siempre.  
20,00: Club Juvenil.  
21,00: Radio Cadena actualidad.  
21,15: La cocktailera.  
22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.  
22,30: Ultimo minuto deportivo.  
22,45: La voz de la noche.  
23,30: Hombres en ruta.  
00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

#### TARDE-NOCHE

15,30: Actualidad literaria.  
15,35: Musical Hits.  
15,55: Guía de orientación educativa.  
16,00: Radionovelas I: "Esmeralda". "Las hierbas salvajes".  
17,00: "Eva nada más".  
17,30: Compra-venta.  
18,00: Media tarde en la SER.  
19,00: Radionovela II: "El lobo blanco". "Cumbres borrascosas".  
20,00: El informativo de las ocho.  
20,30: Valladolid al día.  
20,35: "El autobús".  
21,30: Deportes nueve y media.  
22,00: Las noticias de Radio Nacional.  
22,30: "Miren ustedes por dónde".  
22,35: "Redondel".  
22,45: Diario musical SER.  
23,30: Hora 25.  
1,00: Cierre.

### RADIO POPULAR

#### TARDE-NOCHE

15,20: Café-concierto.  
15,45: Línea tres.  
16,00: Noticia... el libro y la música.  
16,10: Sólo éxitos.  
16,30: La nueva radio.  
17,00: Todos somos ciudad.  
17,30: Para tí, mujer.  
18,00: Concierto.  
19,00: Canciones del pueblo.  
19,30: Banda sonora.  
20,00: Joven.  
21,00: En español.  
21,30: Santo Rosario.  
21,45: Línea tres.  
22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.  
22,30: En ambiente.  
00,25: Lectura de programas.  
00,30: Cierre de la estación.

### CINEMA GUGA

A las 5, 7,45 (numerada) y 10,45

Un día en la vida de un "príncipe destronado"

## LA GUERRA DE PAPA

Eastmancolor  
(Basada en la obra de MIGUEL DELIBES)

con el niño Lolo García, Teresa Gimpera y Héctor Alterio

(TOLERADA)

## ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

¡2.ª SEMANA DE LLENOS DIARIOS!

El film que ya recomiendan los espectadores que le han admirado

## DIOS "Bendiga" CADA RINCON DE ESTA CASA

## LOLA GAOS y BLANCA ESTRADA

Rigurosamente mayores 18 años - Localidades para mañana

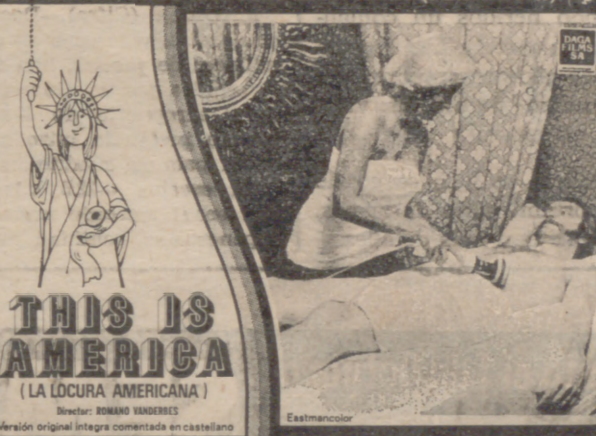
## REX

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

¡2.ª SEMANA APOTEOSICA!

de un film increíble y escandaloso...

### El "Mundo cane" del sexo americano (PLAYBOY &)



## LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

## ASIGNATURA PENDIENTE

Color, por José Sacristán, y

## Esclava te doy

Color, por Alfredo Landa

(Mayores de 18 años)

## GOYA

HOY, desde las 4,30

## CHOP - SUEY (LA HUELLA DE BRUCE LEE)

Color, por Ray Wong  
¡El más temible karatel, y

## SENSUALIDAD

Color, por Amparo Muñoz

(Mayores de 18 años)

## CERVANTES

5, 7,45 y 10,45

(14 años y menores acompañados)

## LEE MARVIN y

GARY GRIMES (intérprete de "Verano del 42")

— en —

## TRES FORAJIDOS y UN PISTOLERO

ALGO NUEVO Y SENSACIONAL DENTRO DEL GENERO DEL OESTE

LA ASOCIACION DE ENFERMOS ALCOHOLICOS REHABILITADOS te ayudará en tus problemas sociales y familiares producidos por el alcohol. Ayuda tú también a esta Asociación. Plaza Porticada, 26 (Barrio Girón). Teléfono 270197.



# AL CIERRE

## SOWETO: UN NEGRO MUERTO POR LA POLICIA

JOHANNESBURGO. (Efe).—Un hombre negro murió en un tiroteo con la Policía durante una investigación policial en busca de un reducto guerrillero en Soweto.

Dos policías resultaron heridos en el incidente, informa un portavoz.

El comisario de Policía, general Gert Prinsloo, ha informado que una unidad de Policía acudió al distrito de Dobsonville para investigar las actividades terroristas en una casa de este barrio.

La Policía fue recibida con fuego de armas automáticas, resultando heridos un comandante y un policía. Las fuerzas del orden rechazaron el ataque y un negro perdió la vida, añadió el general.

La Policía se hizo cargo de un importante alijo de armas, pero no se dan más detalles.

## PAMPLONA

### "COCTELES MOLOTOV" PARA TRES SUCURSALES BANCARIAS

PAMPLONA. (Cifra).—Tres sucursales de entidades bancarias de Pamplona han sido objeto de atentados esta madrugada pasada, al ser lanzados varios "cocteles Molotov".

Los dos primeros atentados se produjeron contra el Banco Popular Español y el Banco Industrial del Sur, situados ambos en

la Avenida de Roncesvalles, y el tercero, contra la sucursal del Banco Popular Español de la Avenida Marcelo Celayeta.

Las tres sucursales presentaban sus lunas principales rotas y en su interior huellas de bombas de humo o "cocteles Molotov". Los daños materiales no son muy importantes.

## MADRID

### INTERVENIDOS DOCE KILOS DE COCAINA EN BARAJAS

MADRID. (Cifra).—Doce kilos de cocaína, valorados en ochenta millones de pesetas, han sido intervenidos por la Guardia Civil en el aeropuerto de Barajas cuando pretendía introducirlos en el país un súbdito boliviano.

La cocaína —12,6 kilogramos, que en el mercado negro puede suponer una cantidad muy por

encima de los ochenta millones de pesetas de su valor real— la llevaba en dos maletas de doble fondo Samier Saba Saba, boliviano, de 21 años, que llegó a Barajas en el avión de Iberia procedente de Lima y Caracas.

El detenido y la mercancía intervenida han pasado a disposición de la autoridad judicial.

## LO ULTIMO

### Es probable que el Gobierno se reúna mañana

MADRID. (Cifra).—Aunque no se ha cursado convocatoria para la celebración de un Consejo de Ministros, es muy probable que mañana se reúnan gran parte de los miembros del Gabinete, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, según ha podido confirmar «Cifra» en fuentes cercanas al Palacio de La Moncloa.

Esta reunión tendría como objetivo el tratamiento de un conjunto de temas que, en la actualidad, «demandan una formación de criterio a nivel de Gobierno», según precisaron dichas fuentes. A este respecto, se cree que estos temas estarían relacionados con el calendario de medidas económicas, los proyectos preautonómicos para Cataluña y el País Vasco, la amnistía, etc.

### Reunido el Comité Central del PCE

MADRID. (Cifra).—Desde las nueve de la mañana permanece reunido el Comité Central del Partido Comunista de España en uno de los locales del partido en Madrid, para tratar del próximo congreso.

Con esta reunión del Comité Central se inician las discusiones previas al congreso, para fijar la fecha de su celebración y preparar las ponencias que se debatirán a lo largo del mismo.

### Hasta los monaguillos se declaran en huelga

ALTEA (Alicante). (Cifra).—Los catorce monaguillos de la parroquia de Altea se declararon en huelga, al parecer por motivos meramente personales.

Dentro del marco de las fiestas locales, estaba programada la bendición de una campana y la nueva instalación eléctrica para el voltio automático de las campanas, pero un cuarto de hora antes del acto el párroco encontró sobre la mesa del sacristán una nota en estos términos: «Los monaguillos nos declaramos en huelga.» A pesar del boicot de los acólitos, que tienen entre nueve y catorce años, se llevó a efecto el acto.

Parece que la representación «obrera» dijo al cura que si todo el mundo se declara en huelga, también ellos podían hacerlo, por lo que le plantearon al párroco una huelga en el momento clave de las fiestas patronales.

### Polonia expulsa a un alto funcionario suizo

BERNA. (Efe).—Polonia ha dispuesto la expulsión de un alto funcionario de la Embajada suiza en Varsovia, como represalia por la que el Gobierno helvético aplicó a un diplomático polaco acusado de espionaje.

Un portavoz del Gobierno suizo ha dicho que el diplomático polaco, que no ha sido identificado, utilizaba la Misión de su país en las Naciones Unidas, en Ginebra, para cubrir sus actividades de espionaje. Este polaco fue expulsado el pasado día 14.

### La carretera: Setenta y nueve muertos en el fin de semana

MADRID. (Cifra).—Setenta y nueve personas murieron en accidentes de circulación y cuarenta y siete resultaron heridas de gravedad durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El total de accidentes registrados en las carreteras españolas fue de cincuenta. El viernes, día 23, se produjeron trece accidentes, en los que murieron veinte personas y resultaron heridas de gravedad veintisiete; el sábado, día 24, el número de accidentes se elevó a veintitrés, en los que hubo veintinueve víctimas mortales y ocho heridos graves, y el domingo, día 25, hubo catorce accidentes, con veinte muertos y doce heridos de gravedad.

### Egipto, cauteloso ante la aceptación israelí

EL CAIRO. (Efe).—Egipto ha reaccionado con cautela a la aceptación israelí de acudir a la conferencia de Ginebra, en la que intervendría una delegación árabe unificada en la que se incluirían elementos palestinos que no sean miembros de la Organización para la Liberación de Palestina.

Una destacada personalidad oficial egipcia ha dicho que su Gobierno se ha embarcado en «un concienzudo estudio de los acontecimientos».

El Gobierno egipcio no adoptará decisiones definitivas hasta que el Ministro de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, regrese de Nueva York a primeros del mes entrante y haya consultado con todas las partes afectadas, señala el periódico «Al Ahram».

Sin embargo, otro periódico, el «Al Gomhuria», afirma que la oferta será rechazada si se insiste en separar a la OLP de las conversaciones.

Hasta el 1 de Octubre...

## SEMANA del TENIS



**10%** de descuento  
en todos los artículos y prendas  
para la práctica de este deporte.

**Galerías  
Preciados**